

DER OELMANN®
Ölwechsel
ab € 39.⁹⁰
 zzgl. Filter
 ohne Termin
 30855 Langenhagen
 Hannoversche Str. 52
 ☎ (05 11) 5 19 34 81
www.deroelmann.de

LANGENHAGENER ECHO

74. Jahrgang / Sonnabend, 28. Oktober 2023

für ein schönes Wochenende

(05 11) 9 73 66 35

HOPPE HÖRGERÄTE
 ...wieder hören macht Spaß!
 Walsroder Str. 62
 P frei über
 Godshorner Str.
 Tel. 0511/20 20 528
www.hoppe-hoergeraete.de

Kindergeburtstage
 (all inclusive)
 ★ Leihschlittschuhe
 ★ Getränke beim Eislaufen
 ★ gedeckter Geburtstagsstisch
 ★ Pizza, Pasta, Pommes, Chicken Nuggets
 ★ Bunte Tüte
19,50 €

ARS ARENA
EISSTADION MELLENDORF

Wurst- und Käseessen

KALTENWEIDE (ok). Die AWO Kaltenweide lädt zum Wurst- und Käseessen für Freitag, 10. November, um 18 Uhr ins Dorfgemeinschaftshaus Zellerie ein. Anmeldungen bitte unter den Telefonnummern (0511) 77 69 59 oder (0511) 77 28 16.

„Ich denke lieber zweimal nach“

Stadtbaurätin Isabella Gifhorn ist seit einem Jahr im Amt und geht die Dinge in Ruhe an

LANGENHAGEN (kra). Als sie vor einem Jahr in Langenhagen als Stadtbaurätin anging, hatte Isabella Gifhorn keine Probleme mit den vermeintlich großen Fußstapfen ihres Vorgängers Carsten Hettwer. Allerdings war sie mit einer ganzen Reihe offener Baustellen konfrontiert, die ihr wenig Gestaltungsraum ließen.

Aber es sei ihr zunächst darum gegangen, sich nach innen zu orientieren, ein Gefühl für die Stadt und die Verwaltung zu bekommen. „Das war eine tolle Zeit“, betont sie, „weil ich hier mit offenen Armen empfangen wurde.“ Die aus Hannover stammende Architektin und Diplomingenieurin war aus Hameln gekommen, wo sie den Fachbereich



Stellt sich Herausforderungen: Stadtbaurätin Isabella Gifhorn vor der Mensa des Schulzentrums.
 Foto: Andreas Krasselt

Planen und Bauen geleitet hatte. Zuvor hatte sie in Göttingen dem Fachdienst Bauordnung, Denkmalschutz und Archäologie vor-

gestanden, brachte also jede Menge Verwaltungserfahrung mit in die Flughafenstadt. In Langenhagen prasselten dann sehr

viele Themen auf sie ein. Im Unterschied zu ihrem eher extrovertierten Vorgänger gehe sie etwas ruhiger und planvoller vor. „Ich denke lieber zweimal über etwas nach, bevor ich loslege“, betont sie. Als sie hier anging, habe es geheißen, Langenhagen sei etwas ganz Besonderes. Das habe sie bald bestätigt gefunden. „Langenhagen hat eine sehr aktive Stadtgesellschaft, eine sehr engagierte Bürgerschaft.“ Da müsse man sich drauf einlassen und Formen der Kommunikation entwickeln. „Ein Gefühl für das Außen bekommen“, formuliert Gifhorn.

Anfangs sei es schon eine etwas schwierige Situation gewesen, weil die meisten Projekte weit fortgeschritten gewesen seien. **Fortsetzung auf Seite 3**

„wir machen Ihnen schöne Augen“
Schünemann AUGENOPTIK
 Ostpassage 3 Langenhagen
www.schuenemann-augenoptik.de

Reiterflohmarkt

LANGENHAGEN. Am Sonntag, 29. Oktober, findet von 11 bis 14 Uhr wieder ein großer Reiterflohmarkt in der Reithalle des Reitvereins Langenhagen an der Walsroder Straße 179 statt. An vielen Ständen können verschiedenste Dinge für Pferd und Reiter erworben werden.

COUPON
PINC Apotheken
 Pharma IN the City
15% Rabatt
 auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote.
 Gültig im November/Dezember.
 PINC Apotheken | Hallo Wochenende 7

Spanndecken: schnell, sauber, schön!
Schautag: Sonntag, 29. Oktober 2023
 14.00 bis 17.00 Uhr
 ... und jeden letzten Sonntag im Monat!
Spanndeckencenter Niedersachsen
 Großburgwedel, Ehlbeek 9
www.spanndeckenniedersachsen.de
 Tel. 05139/896538, www.lalk.de

20%
 Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.
 Gültig: 01.11. – 30.11.
 Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.
LEINE APOTHEKE
 50 Jahre
 kompetent & preiswert
 4 x in Ihrer Nähe:
 Leine-Center Laatzen
 Hauptbahnhof Hannover
 Ernst-August-Galerie Hannover
www.LeineApotheke.de

WUE
 Wohnungsverwaltung und Energieversorgung GmbH
 Walsroder Str. 59 B • 30851 Langenhagen
 Telefon 0511 97 25 10 | info@wue-gmbh.de | www.wue-gmbh.de

HAUS & GRUND®
 Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.
 Langenhagen und Umgebung e.V.
 In allen Fragen rund um's Haus sind wir stets für Sie da!
 • Kostenlose außergerichtliche Rechtsberatung
 • Preisgünstige Rechtsschutzversicherung bei der Roland-Gruppe
 • Kostengünstige Mietverträge auf dem neuesten rechtlichen Stand
 • Kontakt zu verschiedensten Unternehmen rund um die Immobilie
 • Kostenlose Verbandszeitung Haus & Grund Niedersachsen
 • Preisgünstige Seminare über den Landesverband Haus & Grund Nieders.
 • 15 % Rabatt bei jedem Einkauf bei Möbel Heinrich

Walsroder Str. 59 B • 30851 Langenhagen
 Telefon 0511 97 25 150 | Telefax 0511 97 25 115

JUNG ENERGIE
 Alles aus einer Hand
 Strom erzeugen, Strom speichern, Heizen, Auto laden
Wunschtermin
 einfach und bequem Online Termine anfragen!
Das Bad JUNG & Söhne Die Heizung
W.Jung & Söhne GmbH
 Klusriede 18 • 30851 Langenhagen
 Tel.: 0511/737564 Fax: 0511/7240814
info@jung-langenhagen.de
www.jung-langenhagen.de
 ENERGIE sparen! DAS JUNG BAD JUNG POOL

Fleischerei Riedel
 Partyservice, Veranstaltungsservice, Mittagstisch
 30851 Langenhagen
 Hindenburgstraße 19
 Tel. 73 44 52
www.fleischerei-riedel.com facebook.de/FleischereiRiedel

Angebote ab Donnerstag, 02.11.2023

Gulasch halb u. halb	100 g	1.18 €
Kasselerknack mild im Rauch	100 g	1.18 €
gekochter Hinterschinken	100 g	1.58 €
Mortadella auch mit Pistazien	100 g	1.18 €
frische Schlachttrot-, Leber- und Knappwurst	100 g	1.18 €
Bregenwürstchen frisch oder geräuchert	100 g	1.18 €
hausgemachter Frischkäse verschiedene Sorten	100 g	1.18 €

Angebote ab Montag, 06.11.2023

Aus der heißen Theke:

gebratenes Kotelett	100 g	1.08 €
Rinderwurst	100 g	0.88 €

LAGER-VERKAUF
AB MONTAG 30.10.2023
EXTRA 20% AUF ALLES!
Mo.-Fr. 10-18 Uhr
Sa. 9-16 Uhr
KIENAST UNTERNEHMENSGRUPPE
 In der Wedemark · Gewerbegebiet Gailhof
 direkt an der A7 · Abf. Mellendorf
 Gabor, bugatti, adidas, Nike, Tamaris, superfit, SKECHERS

Notfall-Türöffnung

(24 Stunden erreichbar)

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt im Geschäft

Service-Hotline
0511 74 30 30 30
www.ernsthaeuser.de

NOTDIENSTE

NOTRUF

Polizei: Tel. 110
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112
Krankentransporte Region Hannover: Tel. (0511) 1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf: Tel. (05130) 97 70
Ärzte-Notdienst: bundesweite Rufnummer 116 117
Giftinformationszentrum-Nord: Tel. (0551) 1 92 40
Zahnärztl. Notdienst: Tel. (0511) 31 10 31
Tierärztl. Notdienst: 28./29.10.: Dr. Rüdiger Schmidt, Klappenbrücke 1, Wedemark-Negenborn, Tel. (05130) 22 44
31.10.: Dr. Dieter Bödeker, Kaffeedamm 1, Wedemark-Bennemühlen, Tel. (05130) 9 28 06 26

APOTHEKEN

Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:
► **Sa., 28.10.:** Herz-Apotheke, Langenhagen, Erich-Ollenhauer-Straße 1, Tel. (0511) 12 33 26 60
► **So., 29.10.:** Birken-Apotheke, Burgwedel-Wettmar, Hauptstraße 62, Tel. (05139) 41 82
► **Mo., 30.10.:** Alte Apotheke, Langenhagen, Walsroder Straße 150, Tel. (0511) 77 20 30
► **Di., 31.10.:** Apotheke Godshorn, Langenhagen-Godshorn, Hauptstraße 10a, Tel. (0511) 78 21 55
► **Mi., 1.11.:** Apotheke Straßburger Platz, Langenhagen, Straßburger Platz 25, Tel. (0511) 3 90 88 40
► **Do., 2.11.:** Bahnhof-Apotheke, Wedemark-Mellendorf, Wedemarkstraße 86, Tel. (05130) 58 79 25
► **Fr., 3.11.:** Apotheke am Berliner Platz, Langenhagen, Walsroder Straße 20, Tel. (0511) 74 29 20

RAT UND HILFE

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult: Tel. (0511) 81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Wedemark: Tel. (05130) 5 81-0
Bauhof nach Dienstschluss: Mo.-Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21
Störung bei Abwasserbeseitigung: Tel. (01520) 9 38 68 70
Störungs-Nr. Avacon AG:
Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66
Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66
Wasserverband Garbsen-Neustadt: Tel. (05137) 8 79 90

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen,** So., 29.10., 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, 11.30 Uhr: Taufgottesdienst (Pn. Bettina Praßler-Kröncke), Di., 31.10., 18 Uhr: Regionalgottesdienst
► **Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen,** So., 29.10., 10.00 Uhr: Gottesdienst m. Pi.R. Dr. Chr. Morgner, Di., 31. 10., 10 Uhr: Gottesdienst zur Reformation mit P.M. Gommlich
► **Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen,** So., 29.10., 10 Uhr: Gottesdienst (L. Hartwig)
► **Ev.-luth. Martinskirche Engbostel,** So., 29.10., 10.00 Uhr: Gottesdienst (P. Schladebusch), Di., 31.10., 11 Uhr: Gottesdienst (P. Kießé, Ln. Frehrking)
► **Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche,** So., 29.10., 10 Uhr: Gottesdienst (Ln. Susann Lichterfeld)

Wasserverband Nordhannover: Tel. (05139) 80 78-0
Kinder- und Jugendtelefon: (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33
Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark: Tel. (05130) 37 74 07
Weisser Ring: Hilfe für Kriminalitätsopter Tel. (05101) 5 82 42
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen: Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60
Elternschule: Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10 bis 12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41
Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark: Tel. (05139) 89 28 28
Lebensberatungsstelle Langenhagen: Tel. (0511) 72 38 04

Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark: Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31

Senioren- und Pflegestützpunkt Nord: Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15 bis 12 Uhr, Mo. 13 bis 16 Uhr, Do. 15 bis 18 Uhr, Tel. (0511) 7 00-2 01-20

Suchtberatung: Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19 bis 21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25 oder Tel. (05139) 71 89

Anonyme Alkoholiker: Kontakttelefon (05130) 92 55 69

Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt: Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover: Mo.-Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35

Ärztlicher Notdienst für Soldaten: Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12

Jobcenter f. d. Wedemark Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

► **Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche,** So., 29.10., 18 Uhr: Gottesdienst (P. Dr. Förster)
► **Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn,** So., 29.10., kein Gottesdienst
► **Neuapostolische Kirche Langenhagen,** So., 29.10., 18 Uhr: Gottesdienst (P. Dr. Förster)
► **Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen,** So., 29.10., 10.00 Uhr: Gottesdienst
► **Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide – international –,** So., 29.10., 11.00 Uhr: Gottesdienst
► **Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88,** So., 29.10., 10.00 Uhr: Gottesdienst
► **Katholische Liebfrauenkirchengemeinde Langenhagen,** Sa., 28.10., 18.00 Uhr: Hl. Messe Liebfrauen-Kirche



Winterzeit kommt

LANGENHJAGEN. Wegen der Winterzeit werden die Uhren in der Nacht von Sonnabend auf Sonntag um 3 Uhr eine Stunde zurückgestellt.

Die gruseligste Party

LANGENHAGEN (OK). Die „gruseligste Party der Stadt“ soll jetzt am 28., 29. und 31. Oktober in der Gaststätte des DJK Sparta an der Emil-Berliner-Straße 40 über die Bühne gehen. Mit Beginn der Dunkelheit soll Langenhagen erwachen und eine Angst voller Schrecken und Magie beginnen. Bei freiem Eintritt und kostenlosen Parkplätzen können sich die Besucher auf viel Grusel-Spaß in einem Grusel-Labyrinth und mit schaurigen Grusel-Animationen freuen.

GLIEM-Vortrag

GODSHORN. Der LandFrauenverein Krähenwinkel-Godshorn lädt für Dienstag, 7. November, um 17 Uhr ins Ristorante „La Villa Grande“ in Godshorn, ein. Als Referent wird Joachim Vogler einen Vortrag zum Thema „Ganz Langenhagen ist ein Museum“ halten. Mitglieder melden sich bitte bei den Ortsvertreterinnen an. Weitere interessierte Frauen können Renate Moderow unter Telefon (0511) 742748 kontaktieren.

Vortrag über Husum und Umgebung

LANGENHAGEN. Am Donnerstag, 2. November, gibt es einen interessanten Diavortrag über Husum und Umgebung im Treffpunkt an der Kastanienallee 10. Die Veranstaltung beginnt um 15 Uhr mit Kaffee und Kuchen.

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 973 66 35 oder 72 80 80
E-Mail:
service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

QUER GEDACHT

Der November ist ein Gedenkmonat

In keinem anderen Monat denken wir so oft an unsere Verstorbenen: Allerseelen, Volkstrauertag und der Ewigkeitssonntag (Totensonntag) reihen sich aneinander. Vor einiger Zeit sagte ein alter Mann zu mir: „Im Herbst fallen die Blätter.“ Er hat mit diesem Wort auf die Sterblichkeit angespielt. Er hat sich ganz ernsthaft mit dem Gedanken an sein Sterben auseinandergesetzt. Er hat sich selbst in dieser „herbstlichen“ Situation gesehen, dass es nicht mehr lange dauern würde, bis sein toter Leib wie ein fallendes Blatt der Erde übergeben würde. Mich hat dieses Wort beeindruckt. Oft genug schieben Menschen den Gedanken an ihre Sterblichkeit beiseite. Früher war man sich sicher, dass eine gute Lebensführung den Gedanken an den eigenen Tod mit in Rechnung stellen müsse.

Musikverein Godshorn lädt ein

GODSHORN. Vor größerem Publikum möchte der Musikverein Godshorn in diesem Jahr nachträglich sein fünfjähriges Bestehen feiern – und lädt dafür zum Jahreskonzert für Sonnabend, 4. November, in die Sporthalle der Grundschule Godshorn ein. Das Konzert beginnt um 18 Uhr, Einlass ist um 17.30 Uhr. Unter der Leitung von Michael Tewes bietet das Blasorchester ein buntes Programm mit Kompositionen der sinfonischen und zeitgenössischen Blasmusik sowie Titel im modernen Bigband-Sound. Dem Musikverein zufolge darf sich das Publikum besonders auf den Auftritt der Nachwuchsmusikerinnen und -musiker freuen, die unter der Leitung von Urte Tuntke den zweiten Teil des Konzerts eröffnen werden. Das Programm wurde – neben den wöchentlichen Proben – auch an einem Wochenende in der Turner-Musik-Akademie in Bad Gandersheim erarbeitet. Der Eintritt beträgt für Vollzahler zehn Euro, Besucher im Alter bis zu 16 Jahren zahlen sieben Euro. Karten gibt es im Vorverkauf im Schreibwarengeschäft Monika Frommeyer in Godshorn. In der Pause können sich Gäste zudem Essen und Getränke besorgen. Im Anschluss an das Konzert feiert der Musikverein das Jubiläum auf einer Party mit DJ Nightfly.

Frühstück beim DRK

LANGENHAGEN. Der DRK-Ortsverein Langenhagen bietet am Sonntag, 5. November, sein beliebtes Frühstück an. Im Treffpunkt Kastanienallee wird in der Zeit von 9 bis 12 Uhr gefrühstückt und für 9 Euro steht dieses Angebot auch Nichtmitgliedern offen. Für eine bessere Planung wird gebeten sich bis zum 1. November verbindlich telefonisch unter (0175) 99 53 528 anzumelden.

Wurstessen

LANGENHAGEN. Dieses Jahr bietet der DRK-Ortsverein Langenhagen wieder ein Wurstessen an. Am Freitag, 10. November, gibt es im Treffpunkt Kastanienallee für Mitglieder sowie Gäste diese Gelegenheit. Für zwölf Euro wird eine Wurstplatte oder eine Käseplatte angeboten. Beginn der Veranstaltung ist 13.30 Uhr. Für eine bessere Planung wird gebeten, sich bis zum 5. November telefonisch bei Martina Rust (Telefon 0175/ 99 53 528) anzumelden.



Hartmut Lütge Foto: Privat

Ganz so selbstverständlich ist dies heute nicht mehr. Dennoch bin ich überzeugt, dass es für uns nur gut sein kann, wenn wir unsere Sterblichkeit nicht verdrängen, sondern wenn wir uns damit auseinandersetzen. Besonders der Totenmonat November lädt uns zu einer solchen Auseinandersetzung ein. Als Christinnen und Christen stehen wir genauso in Trauer und in Schmerz an den Gräbern

Vorlesen und Spiele

LANGENHAGEN. Bilderbuchvorstellung, Fingerspiele, Vorlesen, Spiele und Spaß haben: Mütter, Großmütter, Väter und Großväter mit Kindern im Alter zwischen zwölf Monaten und vier Jahren sind herzlich eingeladen. Der Termin in der Stadtbibliothek dauert etwa eine Stunde und ist kostenlos. Eine Anmeldung ist ebenfalls nicht erforderlich. Wann? Am Donnerstag, 23. November, und Donnerstag, 21. Dezember, jeweils um 10.30 Uhr.

AWO veranstaltet Wintermarkt

ENGELBOSTEL/SCHULENBURG. Die AWO Engbostel-Schulenburg veranstaltet am Sonntag, 11. November, einen Herbst/Wintermarkt mit Kaffee und selbstgebackenem Kuchen in der Begegnungsstätte der AWO, Kreuzwippe 1. Beginn ist um 14 Uhr. Die Kreativgruppe hat wieder fleißig gehandarbeitet und würde sich über viele Gäste freuen. Es werden ihre Erzeugnisse und Arbeitstechniken vorgestellt. Wer noch ein Geschenk - auch schon für das Weihnachtsfest - sucht, kann die ausgestellten Stücke auch gleich kaufen.

Es wird musikalisch im daunstärs

LANGENHAGEN. Am Donnerstag, 2. November, um 20 Uhr gibt Christoph Reuter im daunstärs eine „Doppelstunde Musik“. Reuter verspricht vergnügliche und spannende Aha-Erlebnisse rund um das Thema Musik. Er wandert durch 500 Jahre Musikgeschichte und wird seine Methode zum Komponieren von Hits vorstellen sowie die Frage beantworten, wo Ohrwürmer sich aufhalten, wenn sie sich nicht gerade im Ohr befinden. Zudem wechselt er wild zwischen Pop, Jazz und Klassik, singt Lieder, erzählt von der Macht Musik und er macht Musik. Am Freitag, 3. November, um 20 Uhr schickt das Lydie-Auvray-Trio die Besucher auf Reisen mit „mon voyage“ im Theatersaal. Lydie-Auvray-Fans können sich freuen, denn die „Grande Dame des Akkordeons“ ist wieder auf Tournee und hat mit den Stücken ihrer neuen CD „Mon Voyage“ einen wahren Schatz im Gepäck. Die Tickets für die Doppelstunde Musik gibt es unter anderem in der HAZ/NP/ECHO-Geschäftsstelle im CCL und an der Abendkasse.

Abfuhr bei aha verschiebt sich

LANGENHAGEN. Der Reformationstag am Dienstag, 31. Oktober, ist ein gesetzlicher Feiertag. Deshalb holt die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) keine Abfälle und Wertstoffe ab. Durch den Feiertag verschieben sich die Abfuhrtermine jeweils um einen Tag nach hinten. Die Dienstagstour fährt aha am Mittwoch (1. November) und die Mittwochstour am Donnerstag (2. November) und fortlaufend so weiter bis Sonnabend (4. November). aha bittet darum, die Abfälle und Wertstoffe erst am Nachhol-Abfuhrtag bis 6 Uhr an den Fahrbahnrand zu stellen. Die Wertstoffhöfe und Deponien bleiben am 31. Oktober geschlossen. Auch das Servicetelefon sowie die Gebührenhotline von aha sind an diesem Feiertag nicht besetzt.

Proben fürs Krippenspiel

LANGENHAGEN. Endlich ist es wieder soweit. Die Proben für die Krippenspiele an Heiligabend in der Elisabethkirche beginnen nach den Herbstferien. Alle Kinder und Jugendlichen zwischen fünf und zwölf Jahren, die Lust haben, zu singen, sind herzlich eingeladen. Die erste Chorprobe ist am Mittwoch, 1. November um 17 Uhr. Die Proben sind dann immer mittwochs 17 bis 18 Uhr. Außer den Liedern für das Krippenspiel werden Kinderlieder, neue Kirchenlieder und aktuelle Popsongs einstudiert. Auch beim Weihnachtsmarkt an der Elisabethkirche (8. bis 10. Dezember) wird der Chor wieder auftreten.

IMPRESSUM
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Redaktion:
Redaktionsleitung: Björn Franz
Redaktion Langenhagen,
Wedemark und Schwarmstedt:
Oliver Krebs (ok)

E-Mail:
redaktion@langenhagener-echo.de
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Zz. gültige Preisleiste Nr. 48 vom 1.1.2023

Redaktions- und Anzeigenschluss:
jeweils **Mittwoch 16 Uhr**

Verlagsanschrift:
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL
E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de
Tel.: (05 11) 973 66 35

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter BVDA

Druck:
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

Im November: Vorträge zum Schwerpunktthema Gewalt

Volkshochschule und Liebfraungemeinde haben zu Vorträgen eingeladen

LANGENHAGEN (hg). Das Thema Gewalt ist aktueller denn je. Die Formen sind vielfältig, Jugendgewalt spielt eine zunehmende Rolle in der Gesellschaft, auch die Gewalt gegen Einsatz- und Rettungskräfte nimmt zu. Gute Gründe für die Volkshochschule (VHS) Langenhagen, Gewalt zum diesjährigen Schwerpunktthema ihrer Novemberveranstaltungen zu machen.

Die sind hochkarätig besetzt mit einem Mitarbeiter des Kriminologischen Forschungsinstituts Niedersachsen und dem Leiter des Polizeikommissariats Langenhagen. Die Veranstaltungsreihe wird wie in jedem Jahr gemeinsam mit der Katholischen Liebfraungemeinde Langenhagen mit Zwölf Apostel ausgerichtet. Am Montag, 6. November, findet der Auftakt von 19 bis 21.15 Uhr im VHS-Treffpunkt an der Conrad-Adenauer-Straße 17 statt – und den zweiten Teil gibt es zwei Tage später im gleichen Zeitfenster im Pfarrsaal der Gemeinde an der Karl-Kellner-Straße 67. „Wir setzen uns immer im Februar zusammen und überlegen, welches Thema wir als Schwerpunkt im November behandeln können und was gesellschaftlich interessant ist“, sagt



Sie freuen sich auf die Vorträge: Annette von Stieglitz und Dirk Heuwinkel zeigen die Flyer. Foto: Stephan Hartung

VHS-Leiterin Annette von Stieglitz. Damals habe man nicht ahnen können, dass wegen der Nahost-Krise das Thema Gewalt noch an Brisanz zugenommen hat. „Es ist aber auch so vielfältig, dass man sich da erst mal orientieren muss“, sagt Dirk Heuwinkel aus dem Kirchenleitungsteam der Pfarrgemeinde. Am 6. November spricht Mereten Neumann unter dem Motto „Die Wurzeln der Gewalt“. Dabei geht es um die Frage, wie sich die Zahl der Gewalttaten entwickelt hat, was Menschen zur Gewaltausübung bringt und was

man dagegen tun kann. Dabei kommt auch der Einfluss von Internet und sozialen Medien zur Sprache. Heuwinkel selbst ist Sozialwissenschaftler und beschäftigt sich mit dem Thema Gewalt. Der Diplom-Psychologe Neumann ist im Kriminologischen Forschungsinstitut wissenschaftlicher Mitarbeiter. Nils Becker ist am 8. November der Hauptgast. Er leitet das Polizeikommissariat Langenhagen und gibt einen Überblick über das Geschehen in der Kernstadt und den Ortsteilen. Dabei wird Becker auch über die Herausforderungen berich-

ten, mit denen Polizei und Stadt konfrontiert sind, sowie über Präventions- und Bekämpfungsstrategien. Es geht dabei auch um die Frage, wie Einsatzkräfte damit umgehen, wenn sie während der Ausübung ihres Dienstes auf der Straße angefeindet und angegriffen werden. „Es wird auch darum gehen, wieso Menschen, die helfen wollen, zu Feindbildern werden“, so Heuwinkel. Die Zusammenarbeit zwischen VHS und Pfarrgemeinde hat Tradition. Seit 2016 richtet man im November eine gemeinsame Vortragsreihe mit bis zu drei Veranstaltungen aus. Zum Start ging es damals um die Flüchtlingswelle, es folgten die Themen Fake News (2017), Heimat (2018), Plastikmüll und Umwelt (2019), Leben nach der Corona-Pandemie (2020) und Demokratie (2021). Alles Themen, die weiterhin aktuell sind. Aus personellen Gründen musste die Reihe im Jahr 2022 ausfallen. Apropos Diskussion: Von Stieglitz und Heuwinkel weisen darauf hin, dass an beiden Tagen im Anschluss an die Vorträge ein Austausch der Besucher mit den Referenten erwünscht ist. Die Teilnahme ist kostenlos, um Anmeldungen wird gebeten.

Ohne Visionen ist man hier fehl am Platz

Fortsetzung von Seite 1

„Wenn das Kind schon in den Brunnen gefallen ist, ist das Gegensteuern an vielen Stellen schwierig. Wenn 99 Prozent der Leistungen vergeben sind, kann man nichts mehr machen.“ Insbesondere bei den Sanierungen von Adolf-Reichwein- und Hermann-Löns-Schule sei es ihr aber um Schadensbegrenzung gegangen. „Da habe ich das erklärte Ziel: Fertig werden!“ Bei anderen Projekten gebe es noch Möglichkeiten. „Bei der IGS Langenhagen und der IGS Süd sind wir auf einem guten Weg. Das ist so früh, da können wir

noch viel machen, gemeinsam mit den Schulen.“ Gegen marktbedingte Kostensteigerungen könne man aber nicht ansparen. „Da müsste man schon auf ganze Trakte verzichten“, sagt Gifhorn, für die es eine große Herausforderung war, sich gleich zu Beginn ihrer Tätigkeit mit der Haushaltskonsolidierung zu befassen. Sie entwickelte eine Prioritätenliste, mit der Bauprojekte auf mehrere Jahre verteilt und nach Wichtigkeit gestaffelt wurden. Nicht jeder war dabei mit seiner Platzierung einverstanden. „Das gehört aber zum Leben, dass

man nicht immer alle mitnehmen kann“, weiß sie. „Und das waren demokratische Entscheidungen.“ Und die Zukunft? „Wenn man ohne Visionen unterwegs ist, ist man hier fehl am Platz“, betont die Stadtbaurätin. Und sieht viele Möglichkeiten, in Langenhagen langfristig Qualitäten zu schaffen und zu sichern. „Insbesondere am Marktplatz ließe sich ein anderes Willkommensbild schaffen, an dem sich Besucher und Langenhagener treffen und wohlfühlen können.“ Und dann gibt es die vielen anderen Baustellen: Um Familien

anzuziehen, bedürfe es einer guten Infrastruktur an Kitas, Spielplätzen und Naherholungsräumen. Für die Mobilitätswende brauche es mehr und bessere Radwege und den öffentlichen Nahverkehr. Auch Langenhagen brauche Wohnraum, dazu sei ein Wohnraumversorgungskonzept in der Entwicklung. Klar ist schon jetzt: Statt Neuerschließung liegt die Priorität auf Nachverdichtung. Was sie sich wünschen würde? „Mehr Verständnis füreinander und einen wertschätzenden Umgang. Wir tun hier alle unser Bestes.“

Wir pflegen **anders** – mit HERZ und VERSTAND!

Ambulanter Pflegedienst
Dementenwohngemeinschaften

Kastanienallee 6 · 30851 Langenhagen
Tel. 05 11 - 768 46 75 · Mobil 0172 - 510 20 76
www.vorwerk-gerth.de

MEISTERBETRIEB SEIT 1952

bendix

KAROSSERIE + LACKIERUNG GMBH

- KLIMA-SERVICE
- LACKIERUNGEN

- KFZ-TECHNIK
- UNFALLREPARATUR
- BESCHRIFTUNGEN

- ACHSVERMESSUNG
- HOL- & BRINGSERVICE
- ERSATZFAHRZEUGE

Bei uns ist Ihr Auto in guten Händen

Telefon 0511 - 78 94 03
Berliner Allee 33 · 30855 Langenhagen-Schulenburg
www.bendix-gmbh.de

Michaela Henjes
Rechtsanwältin

Familienrecht - Mietrecht
Verkehrsrecht mit Unfallregulierung

Walsroder Str. 59B · 30851 Langenhagen • info@anwaltskanzlei-henjes.de
Tel.: 0511/72 44 42 0 • www.anwaltskanzlei-henjes.de

TOP-CAR Autoservice

Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Langenhagen! Inh. H.-H. Bod

Liebe Kunden,
am Montag, dem 30.10., bleibt TOP-CAR geschlossen.

Tel. 0511 – 73 73 40
Gaußstraße 27 · 30853 Langenhagen
Montag – Donnerstag: 7.30 - 16.30 Uhr · Freitag: 7.30 - 15.00 Uhr

Möbeltischlerei August Rehse
Seit 1893

Seit über 120 Jahren sind wir Ihr kompetenter u. freundlicher Fachbetrieb wenn es um Möbel geht.

Möbelaufarbeitung - Möbellackierungen

Möbelneubau - Möbelumbauten

Polster und Bezugsarbeiten

Johannisgraben 15
30900 Wedemark
Tel: (05130) 8660

WINTER Träume

Schloss Eldingen

Eldingen zwischen Celle und Wittingen

27. - 31. Oktober

Das große Festival zum Kaufen und Genießen

Freitag bis Dienstag von 10 -18 Uhr

Zahlreiche Aussteller aus ganz Europa präsentieren anspruchsvolle Wohnkultur, Kunst und Design, Antiquitäten, Schmuck, Landhausmoden und die schönsten Winterdekorationen aus aller Welt im Innen- und Aussenbereich.

Zusätzlich: **Lichter Shopping Night: Fr., Sa., So., Mo. bis 20 Uhr**

Das stimmungsvoll dekorierte Schloss wird mit Lichtern in Szene gesetzt. Höhepunkt ist eine Musicalsshow mit Lichteffekten, Jagdhornbläser und einem Saxophonisten.

Kinderunterhaltung: Eine Mitmachaktion mit leuchtenden Ballons ab der Dunkelheit.

www.schloss-romantik.de Hunde sind im Park erlaubt, nicht im Schloss!

MEHR ERFOLG IN KÜRZESTER ZEIT DURCH ELEKTRONISCH GESTEUERTES TRAINING. GARANTIRT.

NEU IM SCL FITNESS

TRAINIERE ANDERS. NEUARTIG. BESSER.

EINMALIG
39,00 €
BIS 31.12.23

PREMIUMCLUB
SCL
FITNESS

E G Y M

SCHAURIGE
HALLOWEEN-
AKTION!

Wir laden Sie ein:

An unsere Cocktailbar
mit frisch gemixten Gruselcocktails,
schauriger Deko und unheimlicher Musik

Zum Halloween-Kostümwettbewerb
mit Einkaufsgutscheinen und Sachpreisen als Gewinne.

Zwischen 17 und 19 Uhr mischt sich unsere Jury unter
die Kunden und wählt die drei gruseligsten Erwachsenen-
und die drei schaurigsten Kinder-Kostüme aus.

Viel Spaß beim Gruseln,
Verkleiden und Gewinnen!

MONTAG
30. Oktober
16–19.30 Uhr
in der Mall





besser als gut!

28951001_002623

Kunst im Quartier

Ausstellungseröffnung am Sonnabend, 4. November

LANGENHAGEN. Wiesenau ist ein Ort der Vielfalt! Das zeigt sich auch in den unterschiedlichsten Veranstaltungen und Aktivitäten, die der Verein win Wohnen in Nachbarschaften bei der KSG Hannover im Quartierstreff Wiesenau für Nachbarn und Nachbarinnen anbietet.

So findet am Sonnabend, 4. November, von 17 bis 19 Uhr die Ausstellungseröffnung einer lang ansässigen Wiesenauerin im Quartierstreff statt. Marianne Nimmich stickt seit mehr als 30 Jahren Bilder in unterschiedlichsten Formaten mit einer besonderen Stick - Kunst: der dänischen Stickerei. Diese Form der Stickerei wurde von dänischen Frauen vor mehr als 100 Jahren zur Volksabstimmung 1920 als eine Stimme im Kampf für die Wiedervereinigung Nordschleswigs mit Dänemark eingesetzt und wird in Dänemark als „grenzenlose Stickerei“ bezeichnet. Begonnen hat für die im Verein win ehrenamtlich Aktive alles, als sie in einem damals existierendem dänischen Geschäft in Hannover die gestickten Bilder entdeckte: „Ich konnte weder häkeln noch stricken, aber diese gestickten Bilder haben meine Begeisterung entfacht!“, so berichtet Nimmich. Fortan wurde fast jeden Abend gestickt.

Auch andere Familienmitglieder versuchten sich an der Handarbeit, gaben der Wiesenauerin aber bald Bilder zum Stickten ab, denn die feingarnige Kunst erfordert Ausdauer und Hingabe. „Meiner Familie habe ich über viele Jahre individuelle Bilder und Karten zum Geburtstag oder anderen Festen und Gelegenheiten gestickt“, erinnert Nimmich sich und lacht: „Da ist schon Einiges zusammen gekommen!“ Auch Motiv-Wünsche ihres Ehemannes wurden berücksichtigt, so dass eine stattliche Anzahl an Bildern gefertigt wurde. Zuhause hängen die Bilder an den Wänden. Die Stickbegeisterte wechselt die Motive nicht nur je nach Jahreszeit aus, sondern möchte ebenso die Vielfalt ihrer Handarbeit genießen.

Ab dem 4. November sind die mit viel Liebe zum Detail geschaffenen kleinen Kunstwerke im Quartierstreff Wiesenau zu bestaunen. Zur Ausstellungseröffnung an diesem Tag wird Marianne Nimmich noch mehr Interessantes und Wissenswertes über ihr Hobby erzählen.

Bis kurz vor Weihnachten wird die Ausstellung zu sehen sein. Zur Adventszeit werden die Motive umgehängt.

Die Veranstaltung ist kostenlos, über Spenden freut sich der Verein. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Digitales Erbe Thema des Vortrags

LANGENHAGEN. Was passiert eigentlich mit meinen Online-Accounts und meinen Daten, wenn ich mich nicht mehr selbst darum kümmern kann? Wie kann gewährleistet werden, dass ich selbst entscheide, was mit meinen digitalen Daten und Online-Zugängen passiert? Diese Fragen stellen sich zum Beispiel im Fall eines Todes, aufgrund fortgeschrittenen Alters oder Krankheit. Denn auch digitale Daten können vererbt werden!

Im Quartierstreff Wiesenau wird genau diesen Fragen nachgegangen. Zu einem Vortrag zu diesem Thema ist Jürgen Miethe, 1. Vorsitzender des Kulturring Langenhagen und 1. Vorsitzender des Bürger- und Heimatvereins Langenhagen, eingeladen. Am Freitag, 3. November, wird er von 14.30 bis 16 Uhr über dieses wichtige und bislang wenig beachtete Thema referieren und auch Fragen beantworten. In seinem interessanten Vortrag zeigt er auf, wie man sich für den Fall der Fälle vorbereiten kann. Formulare für Vollmachten und Bestandslisten für Accounts bringt er mit und stellt sie zum Gebrauch zur Verfügung. Wer Interesse hat, sich über die Thematik des digitalen Erbes zu informieren, ist herzlich eingeladen. Der Veranstalter freut sich über viele Teilnehmende und Fragen zum Vortrag. Die Veranstaltung ist kostenlos, Spenden sind gern gesehen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Um kein Haar zu viel?

Eine spezielle Nährstoffkombination schenkt Hoffnung.

Überall Haare – ob im Abfluss, am Kopfkissen oder in der Bürste. Doch warum werden die Haare lichter und was kann man dagegen tun?

Viele kennen es: Man frisiert sich und hat hinterher mehr Haare in der Bürste, als einem lieb ist. Aber ist die Sorge begründet? Zunächst einmal ist es wichtig zu wissen, dass es völlig normal ist, wenn am Tag etwa 100 Haare ausgehen. Das gehört zum natürlichen Regenerationsprozess der Haare. Problematisch wird es erst, wenn anschließend dünnere Haare nachwachsen. Die gute Nachricht: Man kann etwas dagegen tun.

Maßnahmen für den Alltag
Zunächst einmal kann man bereits im Alltag einige Maßnahmen ergreifen, um den Haaren etwas Gutes zu tun. Hierzu zählt etwa, weitestgehend auf straffe Frisuren wie einen Pferdeschwanz zu verzichten. Diese tun dem Haarvolumen nicht gut und können die Haare abbrechen lassen, da ein stetiger Druck auf die Haarwurzeln ausgeübt wird. Auch Haargummi spielen in diesem Zusammenhang eine Rolle. Sanfter zu den Haaren sind hier zum Beispiel Spiral-Haargummis. Zudem sollte man bei trockenen bzw. spröden Haaren den Gebrauch von Lockenstab oder Glätteisen reduzieren, da

die Haare dadurch sehr hohen Temperaturen ausgesetzt werden, wodurch sie weiter austrocknen, brüchig werden und letztendlich ausgehen können. Ebenso wichtig ist das richtige Föhnen – gerade jetzt in der kälteren Jahreszeit, wo man die Haare schlechter an der Luft trocknen lassen kann.

Kraftnahrung für die Haare
Neben der äußerlichen Pflege spielt aber vor allem die Nährstoffversorgung eine wichtige Rolle. Tatsächlich brauchen die Haare für ein gesundes Wachstum nämlich bestimmte Nährstoffe und Spurenelemente. Hierzu zählt etwa das Silizium, das in besonders ho-

hem Ausmaß in der heimischen Goldhirse oder Kieselerde enthalten ist. Dieses speichert im Körper Feuchtigkeit, wodurch die Haare weniger schnell austrocknen und dadurch schwerer abbrechen. Auch die natürliche Schwefelquelle MSM ist wichtig: Sie ist ein essenzielles Strukturelement von Elastin, Keratin und Kollagen und somit der Hauptbestandteile unserer Haare. Nicht zuletzt brauchen gesunde Haare auch Selen.

Tipp aus der Apotheke
Um all diese Nährstoffe in ausreichender Dosierung aufzunehmen, empfiehlt es sich auf ein hochwertiges Nahrungsergänzungsmittel aus der Apotheke zurückzugreifen.

Immer mehr ApothekerInnen empfehlen hier einen Geheimtipp aus Österreich: Dr. Böhm® Haut Haare Nägel. Es enthält die angesprochenen Nährstoffe sowie eine Vielzahl weiterer „Kraftstoffe“ für die Haare (z. B. Biotin, Eisen und Zink) in besonders hoher Dosierung. Das in Österreich mit Abstand meistverkaufte Mittel für gesunde Haare* ist seit Kurzem auch in deutschen Apotheken erhältlich und überzeugt AnwenderInnen jeden Alters mit sichtbaren Ergebnissen.

Gut zu wissen: Die Haarwurzeln brauchen eine gewisse Zeit, um die zugeführten Nährstoffe bestmöglich zu verarbeiten. Außerdem wachsen Haare im Schnitt nur 1,5 cm pro Monat, weshalb eine längere Einnahme der wichtigen Nährstoffe sinnvoll ist. Für ein sichtbares Ergebnis empfiehlt sich daher eine kurmäßige Anwendung von Dr. Böhm® Haut Haare Nägel.

*Apothekenabsatz Mittel für Haare und Nägel IT IQVIA Österreich OTC Offtake MAT 08/2023



RICHTIG FÖHNEN
– SO GEHT'S

- 20 cm Abstand zwischen Haaren und Föhn
- Föhn in Bewegung halten, damit die Hitze nicht zu lange auf einen Punkt fixiert ist
- Darauf achten, dass die Kopfhaut nicht zu heiß wird – dies kann die Haarwurzel verletzen
- Einen Föhn mit mindestens 1.600 Watt benutzen, ansonsten dauert das Trocknen länger und das Haar wird unnötig weiter strapaziert
- Außerdem sollte Ihr Föhn mehrere Heizstufen und eine Kaltstufe zum Auskühlen der Haare haben

Jetzt sparen!
2+1 GRATIS



3-MONATS-KUR
(3 x 60 Stk.) in Ihrer Apotheke!
Solange der Vorrat reicht.

Falls nicht verfügbar bestellt Ihre Apotheke
Dr. Böhm® Haut Haare Nägel gerne für Sie:
PZN: 18851135

Autogrammstunde mit 96-Torwart Ron-Robert Zieler

Mehr als 500 Fans kamen zu Expert ins CCL, um sich Karten und Trikots signieren zu lassen

LANGENHAGEN (awi). Ron-Robert Zieler, Torwart bei Fußballweitligist Hannover 96 und Werbepartner der Expert-Handels GmbH gab am Sonnabend mehr als eine Stunde lang Autogramme im Expert-Markt im Obergeschoss des CCL Langenhagen. Der Torwart war sichtlich gut drauf nach dem Sieg am Vortag und für alles zu haben.

Er signierte nicht nur ein paar hundert Autogrammkarten, sondern alles, was ihm vorgelegt wurde: Turnschuhe, Trikots, T-Shirts und Fußbälle und nahm sich auch Zeit für Selfies. Die meisten der mehr als 500 Zieler-Fans, die geduldig Schlange standen, um ihrem Star einmal ganz nah zu sein und das begehrte Autogramm zu bekommen, waren Kinder. So wie der zwölfjährige Tim Gürke aus Fuhrberg. Er war mit seinen Freunden Lorik Weberisha und Nelio Fuß extra mit reichlich Zeitvorsprung nach



Tim Gürke aus Fuhrberg und sein Fußballkumpel vom SV Fuhrberg fiebern dem Autogramm von Torwart Ron Robert Zieler entgegen. Der signierte gerne das Trikot.

Foto: Anke Wiese

Langenhagen ins CCL gekommen und stand ganz vorn in der Schlange. Alle drei Kids spielen beim SV Fuhrberg in der D-Jugend und sind begeisterte 96-Fans. „Wir spielen so gut wie alle Positionen außer Torhüter, aber

Zieler ist trotzdem klasse“, versicherte ein sichtlich stolzer und glücklicher Tim Gürke.

Aus Stöcken waren Tobias und Yvonne Brandts mit ihren Söhnen Luca (13) und Elias (5) ins CCL zu expert gekommen, um ein Auto-

gramm ihres Idols zu ergattern. Luca ist Torwart in der C-Jugend von Arminia Hannover, Elias jetzt gerade angemeldet worden. „Wir leben für Hannover 96, verpassen kein Spiel“, so Vater Tobias Brandts.

Marktleiter Markus Scheikowski und Expert-Geschäftsführer Christoph Komor sind wie Marketing-Chef Stephan Voigt sehr zufrieden mit der Resonanz auf die Aktion. Sie freuten sich über seinen Umgang mit den Kids und dass er sich Zeit für jeden Einzelnen und seine Wünsche nahm. „Das macht mir Spaß“, versicherte Zieler: „Ich habe heute frei. Wenn es etwas länger dauert, weil so viele da sind, ist das eben so.“ Eine Viertelstunde musste überzogen werden, um die komplette Schlange abzuarbeiten, aber dann waren auch alle zufrieden. Anfang nächsten Jahres ist bei Expert erneut eine Autogrammstunde geplant.

Lions Club: Verkauf des Adventskalenders startet

Künstlerin Veronika Koch kreiert die „Weihnachtsbäckerei“

LANGENHAGEN. Die Vorfreude auf die besinnliche Weihnachtszeit steigt in Langenhagen, und das nicht zuletzt dank des allseits beliebten Lions-Adventskalenders. Jetzt wurde der diesjährige Kalender mit dem zauberhaften Thema „Weihnachtsbäckerei“ im Rathaus der Öffentlichkeit präsentiert. Die Ehre, den ersten Blick auf die diesjährige Edition zu werfen, gebührte Veronika Koch von der Grundschule Krähenwinkel, die auch gleichzeitig als Preisträgerin der diesjährigen Kunstwettbewerbs hervorging.

Die festliche Enthüllung des Kalenders wurde von prominenten Mitgliedern des Lions Clubs begleitet, darunter der Past-Präsident Dirk Breukmann und die Lions-Mitglieder Alexander Machill, Willi Hicking und Hans Gerhard Knies. Der Kalender verspricht nicht nur die Vorfreude auf die bevorstehenden Festtage zu steigern, sondern hat auch einen karitativen Zweck. Der Erlös aus dem Verkauf des Kalenders unterstützt wohltätige Projekte und Einrichtungen in der



Das Titelbild des diesjährigen Adventskalenders des Lions Clubs. Foto: Privat

Region Langenhagen. Die Lions haben sich seit vielen Jahren der Gemeinschaft und der Unterstützung bedürftiger Menschen verschrieben, und der Lions-Adventskalender ist eine ihrer bedeutendsten Initiativen. Dirk Breukmann betonte die Wichtigkeit der Aktion und erklärte: „Unsere Gemeinschaft schätzt die Gelegenheit, in der Vorweihnachtszeit Gutes zu tun und gleichzeitig die Vorfreude auf die festliche Saison zu genießen.“

Der Lions Adventskalender „Weihnachtsbäckerei“ bietet 24 Türchen voller Überraschungen und interessanten Preisen. Die Türchen enthalten großzügige Gutscheine von örtlichen Geschäften - dieser Kalender verspricht täglich neue Freuden.

Der Verkauf des Lions-Adventskalenders mit einer Auflage von 4.000 Stück zum jeweiligen Preis von fünf Euro beginnt am Sonnabend, 28. Oktober, gefolgt von Verkaufstagen am 4. und 11. November, alle auf dem Marktplatz in Langenhagen mit einem Stand vor dem Juwelier Ramfft. Für diejenigen, die es vorziehen, bequem von zu Hause aus einzukaufen, bietet sich die Möglichkeit, den Kalender online auf der Lions-Club-Seite (<https://lions-adventskalender-langen-hagen.de>) zu erwerben. Mit dem Lions Adventskalender „Weihnachtsbäckerei“ können die Bewohner von Langenhagen einen positiven Beitrag zur Unterstützung der Gemeinschaft leisten.

Referat zum Thema Knie-Arthrose

LANGENHAGEN. Wie kann ich eine Arthrose erkennen? Welche Therapiemethoden gibt es? Wann ist eine Operation notwendig und wie läuft sie ab? Um Patientinnen und Patienten, aber auch potenziell Betroffenen möglichst viele dieser Fragen beantworten zu können, führt die Paracelsus-Klinik am Silbersee Langenhagen am Mittwoch, 1. November, eigens ein Patientenseminar durch.

Professor Christian H. Siebert referiert dabei um 17 Uhr im Konferenzraum der Klinik zum Thema „Knie-Arthrose“ und steht danach auch im Rahmen einer Fragerunde den Besuchern zur Verfügung. Die Teilnahme am Seminar ist kostenlos, die Zahl der verfügbaren Plätze jedoch auf maximal 50 begrenzt.

Aufgrund des zu erwartenden großen Interesses wird um eine Anmeldung unter Telefon (0511) 77 94-0 oder per E-Mail an info@langenhagen.pkd.de gebeten.

SENIORENHEIM
BACHSTRASSE

Bachstraße 24 · 30851 Langenhagen · Telefon: 0511 / 64 64 17-0
www.bachstrasse.de · www.facebook.de/bachstrasse

Seit 2022 für Sie in Langenhagen

Diwali (Ind. Lichterfest)
Buffet 20,90 € p. P.

7. – 12. November jeweils 17.30 – 22.00 Uhr

Genießen Sie unsere Vielfalt: gemischte Pakora-Vorspeisen, Tandoori Chicken mit Minzsoße, Hähnchen, Lamm und Fisch in traditioneller indischer Zubereitung mit verschiedenen Soßen, vegetarische und vegane Gerichte, indische Brote und verschiedene Desserts.

Um Reservierung wird gebeten.

Nächste Buffet-Woche: 12.-17. Dezember!

Di-Fr. täglich wechselnder Mittagstisch.

Walsroder Str. 71 / Ecke Harzweg
30851 Langenhagen

Tel.: 0511-776862
www.shahi-maharaja-palace.de
Wir liefern auch ins Haus!

Geöffnet
Di.-So. 11.30 – 14.30 Uhr und
17.30 – 22.30 Uhr

Feiern bis 100
Personen möglich!

IBB
WEITER MIT BILDUNG

Hauptschulabschluss verpasst?

Jetzt nachholen und beruflich durchstarten!

Und zusätzlich 75 € Bonus* mtl. sichern!

Institut für Berufliche Bildung AG
Windausstraße 1, Hannover
Tel.: 0511 93769930

*für Bürgergeldempfänger

www.ibt.com

Reparaturen • Umarbeitungen
Anfertigung • Uhrenreparaturen
Batteriewechsel

MESSERSCHMIDT im CCL
GOLDSCHMIEDEMEISTER
UHRMACHERMEISTER
Juwelier

Tel. 0511 / 77 73 13
www.gold-graebler.de

ECHO
HIER VERTRAUF WOCHESTUNDE

schnell und einfach
INSERIEREN

Telefon (05 11) 72 80 80
oder (05 11) 973 66 35

E-Mail:
service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de

Ist Ihr Teppich sauber?



Wir bieten Ihnen einen einmaligen Service für Ihre Teppiche. Angefangen beim An- und Verkauf über die Wäsche und Reparatur bis hin zur Inzahlungnahme. Sie meinen Ihr Teppich ist noch sauber? Oberflächen schon, aber was versteckt sich alles im Flor? Milben, Motteneier, Pflanzensporen, Spuren von Tierkot und Urin, aber vor allem feiner Sand. Diese Dinge bringen Sie nämlich - ohne es zu wollen und zu spüren - immer wieder mit nach Hause. Die Lösung: eine professionelle Teppichwäsche. Sogar der feine Sand, der tief im Flor fest sitzt und im Inneren wie Schleifpapier den Teppich aufarbeitet, wird

restlos entfernt. In einem Zeitraum von 3-5 Jahren können übrigens bis zu 250 Gramm Feinsand pro Quadratmeter zusammenkommen. Wir waschen den Teppich per Hand mit Reinigungsmitteln auf biologischer Basis. Das schont nicht nur den Teppich, sondern auch die Umwelt. Danach wird der Teppich gespannt und getrocknet. Durch „Rückfettung“ erhält das Schmuckstück ein Schutzschild gegen Schmutz und Feuchtigkeit. Also tun sie etwas für Ihren Teppich und lassen Sie ihn im alten Glanz erstrahlen. Zögern Sie nicht lange und rufen Sie uns an. Wir kommen kostenlos vorbei.

PR-Anzeige

Sondersaktion
30% Rabatt
Alle Teppiche sind innerhalb einer Woche fertig.

kostenloser Abhol- und Bringendienst bis 100 km!

Bio-Handwäsche
Wir waschen nach traditioneller Art.

50 €* GUTSCHEIN
*ab heute 5 Tage gültig

Restaurieren von
Teppichen aller Art
(Löcher, abgetrennte Stellen, Kanten, Fransen erneuern).
Beseitigung von Wasserschäden

Teppich Klinik
Lange-Feld-Straße 58
30926 Seelze/Letter
Tel.: 0511 - 10 59 28 81

MIX Markt

Angebote gültig von Mo. 30.10. bis Sa. 04.11.2023

Schweineschulter ohne Knochen 1 kg 4.99	Schweinenaucken mit Knochen 1 kg 4.99	Schweinebauch wie gewachsen 1 kg 4.99	Schärrippen vom Schwein 1 kg 4.99
Schweinebauch „Salo nastojaschee“, gepökelt und mariniert 1 kg 10.00	Käse Grillwurst „Kielbasa holenderska z serem“ 1 kg 8.90	Brühwurst „XXL Bolschoj Razmer“, geräuchert 900 g Pack., 1 kg = 9,45 8.50	Fleischwurst „Ljubitel'skaja polukopt'shonaja“ 500 g St., 1 kg = 7,38 3.69
Teigtaschen mit Schweinefleisch- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren Pelmeni pod wodotschku „Na troich“ 1 kg Pack. 4.44	Teigtaschen mit Kartoffeln „Wareniki“, tiefgefroren 450 g Pack., 1 kg = 4,43 1.99	Sauermilcherzeugnis „Smietana Polska“, 18% Fett, wärmebehandelt 400 g Becher, 1 kg = 3,73 1.49	Buchweizen mit Dampf behandelt 800 g Btl., 1 kg = 2,87 2.29



Eintritt
frei

Paracelsus im Dialog

Wenn das Knie nicht mehr will

Referent: Chefarzt
Prof. Dr. med. Christian H. Siebert

Datum: 1. November 2023, 17.00 Uhr

Ort: Paracelsus Klinik Langenhagen,
Oertzeweg 24, 30851 Langenhagen
im Konferenzraum 1

Anmeldung: 0511 7794-0 oder unter
info@langenhagen.pkd.de

www.paracelsus-kliniken.de

28474701_002623

IPflegedienst
Petra Schmidtke
Ihre Ambulante Pflege
PROFESSIONELL • KOMPETENT • INDIVIDUELL
Ambulanter Pflegedienst

Voigtwiese 8
30851 Langenhagen
Tel. 0511 / 47574727
Fax 0511 / 47574725

2655901_002623

Anwohner ärgern sich über ungerechte „Ausgrenzung“

Glasfaserausbau: Telekom sieht kein schnelles Internet im Gewerbegebiet Langenforth vor

LANGENHAGEN (jar). Aktuell baut die Telekom im Süden der Kernstadt sowie in den Ortsteilen Godshorn, Kaltenweide und Schulenburg das Glasfasernetz aus. Insgesamt 12.500 Haushalte und Unternehmen sollen nach dem Abschluss der Arbeiten, die nach dem Ausbau 2022 den zweiten Bauabschnitt darstellen, vom schnellen Internet profitieren können.

Im Quartier Langenforth ruhtes allerdings: Anwohner der Straße In den Kolkwiesen ärgern sich, bei dem Netzausbau nicht berücksichtigt zu werden, obwohl Nachbarn auf der gegenüberliegenden Straßenseite einen Anschluss erhalten. Der Grund dafür: Die Erschließung des Gewerbegebiets Langenforth, zu dem die Häuser der Anwohner gehören, ist für den Mobilfunknetzbereich nicht wirtschaftlich.

Thomas Eichler bezeichnet die Entscheidung der Telekom, das Gewerbegebiet Langenforth nicht zu erschließen, als ungerecht – und fühlt sich ausgegrenzt. Weil das Internet in sei-



Regt sich auf: Adrian Kupka bekommt keinen Glasfaseranschluss ins Haus gelegt, die Nachbarn gegenüber an der Straße In den Kolkwiesen schon.

Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

nem Einfamilienhaus an der Straße In den Kolkwiesen 14 sehr instabil ist, würde der 67-Jährige sofort auf Glasfaser umsteigen. Zudem ist er der Ansicht, dass außer Privatleuten auch Gewerbetreibende schnellere Internetleitungen benötigen.

Deshalb fragt er sich, warum gerade das gesamte Areal zwischen den Straßen Am Hohen Brink, Emil-Berliner- sowie Erich-Ollenhauer-Straße bei den Pla-

nungen der Telekom ausgespart wurde. Eichler hatte tagelang die Baustelle auf der gegenüberliegenden Straßenseite beobachtet und sich erhofft, dass die Glasfaser auch unter der Straße hindurch zu ihm verlegt werden würde. Doch der Wunsch blieb unerfüllt. „Ich würde für den Glasfaseranschluss gleich Geld in die Hand nehmen“, sagt der Langenforther entschlossen. Einen Vertrag würde er sofort abschließen, auch die Gebühren gern in Kauf nehmen, um künftig ein schnelles und stabiles Internet nutzen zu können. Eichler vergleicht seinen derzeitigen Internetanschluss mit der Glasfaserleitung so: „Jetzt gehe ich auf dem Boden, später könnte ich in den Himmel fliegen.“

Eichler versteht es nicht, warum die Deutsche Telekom die Glasfaserleitungen nicht von der einen Straßenseite zur anderen verlegen konnte. „So groß kann der Aufwand gar nicht sein“, sagt er enttäuscht. Die Kabel fünf bis sechs Meter auf die andere Straßenseite zu führen, könne doch nicht so schwierig sein.

Eichlers Nachbar Adrian Kupka regt sich ebenfalls auf. Ihm geht es ums Prinzip. Auch sein Haus an der Straße In den Kolkwiesen 12 bekommt nach dem derzeitigen Stand der Dinge keine Glasfaserleitung. Und das, obwohl die Nachbarn gegenüber das schnelle Internet erhalten. Das ärgert ihn maßlos. Weil der 49-Jährige das nicht hinnehmen wollte, wandte er sich an die Stadt Langenhagen. „Die Stadt teilte mir mit, dass es für die Telekom im Eigenausbau nicht wirtschaftlich ist, das Gewerbegebiet zu erschließen“, berichtet Kupka. Glasfaser aber sei in der Zukunft ein Muss. Deshalb will auch er unbedingt einen Anschluss ins Haus bekommen.

Doch auf die Telekom müssen die beiden Langenforther zumindest derzeit nicht hoffen: Unternehmenssprecherin Stefanie Halle zufolge habe man sich die Straßen rund um das Gewerbegebiet sehr genau angeschaut und mögliche Ausbauoptionen bewertet. Sie bestätigt: Ein Glasfaserausbau sei aktuell tatsächlich nicht wirtschaftlich.

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

SPENDE BLUT
DEUTSCHES ROTES KREUZ

www.drk.de 0800 11 949 11

Di **14.11.2023**
16.00 – 19.30 Uhr

Langenhagen 30853
IGS
Konrad-Adenauer-Str. 21/23

Bitte Personalausweis mitbringen!
Service-Hotline 0800 / 11 949 11
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)

blutspender.de f + Deutsches Rotes Kreuz Blutspendedienste

TERMINE IM UMGEBIS

25067201_002623

Hier stimmt ALLES!

- ✓ Auswahl
- ✓ Beratung
- ✓ Preisvorteile
- ✓ Qualität

Vola Leggero (8049)

PFLERGE-LEICHT

Unser Verkaufspreis, €/m²: **16.99**
PE-Dämmung, 2 mm: **0.99**
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm.: **3.75**
Alles zusammen: **21.73**

Laminat (8034)
Dekor Vola Scuro
• Das ist wirklich Laminat
• Authentische Stein- und Betonoptik
• Einfach und schnell zu verlegen
• Stärke 8 mm / NK 32
• 15 Jahre Garantie

Unser Preis €/m²
14.99
einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste

Metallic (5258)

BEST-SELLER

Unser Verkaufspreis, €/m²: **36.99**
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm.: **5.41**
Alles zusammen: **42.40**

Rigid-Vinyl (5257)
Metallic dark
• Int. Korkdämmung
• Einfach und schnell zu verlegen
• Pflegeleicht und strapazierfähig
• Stärke 5,5 mm / NK 33
• 20 Jahre Garantie

Unser Preis €/m²
27.99
einschließlich Dämmung und Fußleiste

Laminat DEPOT

www.laminatdepot.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr
Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld

Hannover
am A2 Center · Varrelheide 204

TEST TOP SERVICE-QUALITÄT
AUSGABE 3/2021
Konsumentenbefragung
★★★★★ 2021/22
LaminatDEPOT
HILF KATEGORIE LIFESTYLE & SHOPPING

Ausgezeichnet:
Heimtex Star 2019
Fachhändler des Jahres
BTH Heimtex Hamburg
www.raumausstattung.de
Soziales Engagement

Sonntag ist Schautag!
12-16 Uhr
keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x · auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

16349401_002623

12674HAN

Die Schützen feiern jetzt endlich Richtfest

Die Kaltenweider bauen einen neuen Kleinkaliber-Schießstand

LANGENHAGEN (kra). Der Rohbau steht: Nach rund eineinhalb Jahren Bauzeit mit vorherigem Abriss feierte der Schützenverein Kaltenweide am Freitag, 13. Oktober, auf traditionelle Weise ein Richtfest. Mit dem Neubau der Kleinkaliberanlagen für Gewehr und Pistole schafft der Verein künftig optimale Trainings- und Wettkampfmöglichkeiten.

Der Vorsitzende des Vereins, Axel Siebert, begrüßte die rund 120 Gäste, darunter Vereinsmitglieder, Handwerker, Freunde und Unterstützer: „Dass wir hier heute Richtfest feiern, haben unser zweiter Vorsitzender Jörg Engel und ich zwischendurch nicht für möglich gehalten. Wir waren zweimal kurz davor, das ganze Projekt einzustampfen. Durch die wirtschaftliche Lage explodierten die Kosten, Lösungen mussten her. Deshalb freue ich mich heute umso mehr, diesen wichtigen Meilenstein zu feiern.“ Er betonte in seiner Rede, dass die Eigenleistung der Mitglieder die ursprüngliche Planung übertroffen habe, und stimmte darauf ein, „dass die Arbeitsbelastung durch die anstehenden Innenausbauten noch höher sein wird als bisher“. Der Schützenverein sei aber optimistisch, dass die Unterstützung durch die Mitglieder nicht nachlasse.

Nachdem die Handwerker das Dach mit dem Richtkranz ge-



Die Krone wird aufgesetzt: Der Kaltenweider Schützenverein feiert Richtfest für den neuen Schießstand. Foto: Privat

krönt hatten und – wie es Brauch ist – wünschten, dass der Bau lange steht, feierten die Gäste im Rohbau weiter. Musikalisch untermalt wurde das Event durch das Young Spirit Orchestra des Schützenvereins Kaltenweide.

Die Projektidee war bereits 2017 entstanden, dann allerdings durch Corona ausgebrems worden. Im Februar 2022 hat der Bau begonnen. „Jetzt sind die Arbeiten im Plan“, so Vereins-sprecherin Claudia Wichmann. „Wir planen weiterhin, dass dort im April 2024 das Königsschießen ausgetragen werden kann.“

Das Gebäude mit 1400 Quadratmetern auf zwei Etagen

schließt unmittelbar an das bisherige Schützenhaus an – dort, wo zuvor der alte Outdoor-Schießstand gestanden hatte. Im Neubau wird es dann im Erdgeschoss den neuen Schießstand für 50 Meter Kleinkaliber Gewehr geben, im Obergeschoss für 25 Meter Kleinkaliber Pistole – und auch Räume für Schulungen und den Dartsport sowie Umkleidekabinen. Per Eigenleistungen kann ein beträchtlicher Teil der Investitionskosten von 2 Millionen Euro abgedeckt werden, etwas mehr als die Hälfte bezuschusst die Stadt Langenhagen, 100.000 Euro steuert der Regionssportbund bei.

Wir machen Ihr Dach dicht!
Dachdeckermeister
Andreas Fox GmbH
BEWÄHRTE 25 JAHRE QUALITÄT

Winterschutz für Ihr Dach beginnt jetzt!

Machen Sie Ihr Dach jetzt winterfest!
Dachcheck, Dachrinnenreinigung, Wartung ...

Melden Sie sich schnellstmöglich bei uns, um einen Termin für Ihren Winterschutz zu vereinbaren.

„Der Bundesgerichtshof hat festgelegt, dass Hauseigentümer zur regelmäßigen Dachwartung durch qualifizierte Fachbetriebe verpflichtet sind. So kommt man seinen Obliegenheitspflichten als Versicherungsnehmer nach.“ (ZR 176/92)



Tel. 0511. 78 26 33  fox-bedachungen.de

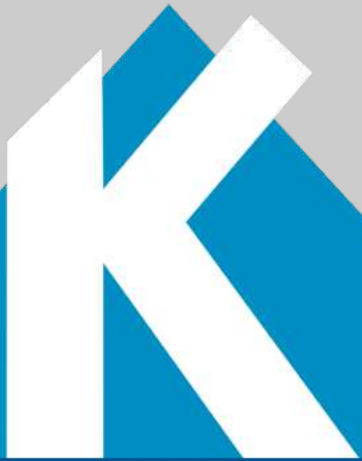
 ig.fox-bedachungen.de  fb.fox-bedachungen.de

28543601_002623

**MUSTERKÜCHEN
ABVERKAUF**
IN ALLEN FILIALEN

BIS ZU **70% REDUZIERT**

**TRAUMKÜCHEN
ZU SUPER PREISEN!**



kuechenfachmarkt.de

Meyer & Zander

KÜCHEN FACHMARKT

31582 Nienburg • 29664 Walsrode • 32457 Porta Westfalica • 30900 Mellendorf

27929301_002623

**4 X im
Norden**

Familienzirkus in der neunten Generation

Showkolade gastiert noch bis zum 5. November neben dem CCL in Langenhagen

LANGENHAGEN (hg). Der Zirkus ist in der Stadt – das ist nicht zu übersehen. Schließlich lief der Aufbau in der zentralsten Lage Langenhagens. Noch bis zum 5. November gastiert das Großburgwedeler Ensemble des Zirkus Showkolade in Langenhagen auf der Fläche zwischen Markthalle und Stadtbahnhof.

„Es gibt viel zu tun, aber jeder kennt seine Handgriffe“, sagt Luis Frank. Ob als Artist oder Musiker – er wird während der Vorstellungen mehrere Rollen einnehmen. Nicht nur er, denn hinter dem Zirkus Showkolade steht eine echte Zirkusfamilie. „Ich bin die achte, er ist die neunte Generation“, sagt Mario Frank und zeigt auf seinen Sohn Luis und die Wohnwagen neben dem Zelt. „Das ist unser Zuhause.“

Dort werden die Kinder Angelie und Liam vormittags beschult – per Laptop sind sie mit der Schule verbunden. Das kennt man aus der Corona-Zeit, für die Zirkuskinder ist es aber immer so. Die Fernlehre läuft über eine Schule in Nordrhein-Westfalen, die bundesweit Kinder aus Zirkusfamilien unterrichtet. Mittags und nachmittags werden im Zelt dann die Zirkusnummern geprobt.

In Langenhagen bietet Showkolade mittwochs bis sonntags Vorstellungen jeweils um 16 Uhr an. Montags und dienstags sowie am 3. November ist Ruhetag.



Sie sind eine starke Truppe: Die Frank-Familie mit Mario (von rechts), Angelie, Luis und Liam bildet den Kern des Zirkus-Teams. Dazu gehören auch Jarda Ross und Bühnentechniker Timo Splitt. Nicht auf dem Bild sind Marilyn Frank und Beatrice Ross.

Foto: Stephan Hartung

Karten kosten 13 bis 20 Euro, Ermäßigungen gibt es mittwochs, donnerstags und freitags. An Spieltagen öffnet am Zelt eine Tageskasse von 10 bis 16 Uhr. Am Schalter sitzt dann Mario Frank, der Zirkusdirektor höchstpersönlich.

Auch er wird mehrfach in der Manege zu sehen sein, beispielsweise als Moderator oder Feuerschlucker. Angelie zeigt atemberaubende Luftnummern, Liam tritt als Clown auf und kann Instrumente spielen. Im Einsatz ist auch ihre Mutter Marilyn. „Das

sind alles wir als Familie. Wir kümmern uns auch um die Werbung, stellen unsere Kostüme selbst her“, sagt Mario Frank. Während des Gastspiels in Langenhagen werden die Franks unterstützt von Jarda und Beatrice Ross, einem Showpaar aus Österreich.

Und natürlich hat die Familie, unterstützt von Jarda Ross, auch das Zelt aufgebaut. „Allein für die Tribünen braucht man drei Tage“, berichtet der Zirkuschef. Das Fassungsvermögen beträgt nun 400 Plätze. Die Shows dau-

ern jeweils rund zwei Stunden. Zu sehen gibt es die typischen Zirkusnummern – allerdings ohne Tiere. Die Diskussionen darüber und die Kritik von Tierschutzorganisationen ist schon lange ein öffentliches Thema. „Schon seit 2018 verzichten wir auf Tiere in unseren Vorstellungen, und wir merken an den Rückmeldungen der Besucher, dass das gut angenommen wird“, sagt Mario Frank.

2018, das war auch das Jahr, in dem er den Zirkus umbenannte, der bis dato „California“ hieß. „Ich habe lange überlegt, wollte ein Wortspiel, in dem der Begriff Show vorkommt“, sagt der Direktor – und kam schließlich auf eine Kreation, die wie eine süße Leckerei klingt und damit gleich sympathisch wirkt.

Sein Urahn, erzählt Mario Frank stolz, habe den Zirkus bereits im Jahr 1812 gegründet. Heute ist Showkolade auch häufig bei Schulprojekten dabei, macht seit rund 30 Jahren Kinderzirkus in den Grundschulen der Region Hannover und darüber hinaus.

Das Zirkuszelt ist am aktuellen Standort in Langenhagen übrigens nicht zum ersten Mal zu finden: Im ersten Halbjahr 2022 stand es dort schon einmal und diente als Kulturzelt – als Ersatz für den nach einem Wasserschaden nicht bespielbaren Theateraal.

Krippenspiel

LANGENHAGEN. Wer hat Lust, an einem Krippenspiel mitzuwirken? Die evangelisch-lutherische Elisabethkirchengemeinde Langenhagen lädt alle Kinder und Jugendlichen zwischen fünf und zwölf Jahren dazu ein. Sie sollten gern im Chor singen und Theater spielen.

Die Proben für die Aufführungen an Heiligabend in der Elisabethkirche, Kirchplatz 7, beginnen nach den Herbstferien.

Zum ersten Mal treffen sich die Mitwirkenden im Gemeindehaus am Mittwoch, 1. November, 17 Uhr. Die Proben sind in der Folge mittwochs von 17 bis 18 Uhr. Außer den Liedern für das Krippenspiel werden Kinderlieder, neue Kirchenlieder und aktuelle Popsongs einstudiert.

Auch beim Weihnachtsmarkt an der Elisabethkirche vom 8. bis 10. Dezember wird der Chor auftreten.

Weitere Infos gibt Chorleiter Torsten Kröncke unter Telefon (0511) 773943.

Gruselfest

LANGENHAGEN. Auch im Jahr 2023 findet das Grusel-Fest im Abenteuerland-Langenhagen wieder statt. Treffen ist am Dienstag, 31. Oktober, ab 17 Uhr auf dem Gelände am Silbersee. Die Veranstaltung wird für Kinder bis zwölf Jahre organisiert, die gern mit oder ohne Kostüm teilnehmen können. Eine Mitgliedschaft im Verein ist nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos.

Eintritt nur mit Anmeldung unter bastelopa@gmail.com.

Das Abenteuerland-Team freut sich auf maximal 35 Kinder bei seiner letzten Veranstaltung im Jahr 2023.

Musical-Darsteller für Elia gesucht

LANGENHAGEN. Auch in diesem Jahr will die Elia-Kirchengemeinde Langenhagen an Heiligabend ein Weihnachtsmusical aufführen. Kinder, Jugendliche und Erwachsene werden ab dem 4. November jeden Sonnabend von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in der Elia-Kirche gemeinsam das Adonia-Musical „Stern über Bethlehem“ üben und am 24. Dezember um 15 Uhr in der Messehalle Brandboxx Langenhagen aufführen.

Hierfür werden noch Darsteller gesucht, die sich zusammen mit anderen auf die Bühne trauen und die Geschichte von der Geburt von Jesus präsentieren wollen.

Weitere Informationen dazu gibt es im Internet: www.elia-kirchengemeinde.de/musical2023.

Grünkohlessen des DRK bei Rust

SCHULENBURG. Der DRK-Ortsverband Schulenburg veranstaltet ein Grünkohlessen in der Gaststätte Rust: am Sonnabend, 18. November, um 12.30 Uhr. Anmeldung bitte bis zum 10. November unter Telefon (0511) 78 19 19, gerne auch den Anrufbeantworter nutzen.

Wechsel im Rat der Stadt Langenhagen

LANGENHAGEN. Wechsel beim Vorsitz der Liberalen Gruppe im Rat der Stadt Langenhagen: Der bisherige Gruppenvorsitzende Joachim Balk legt sein Amt aus persönlichen Gründen nieder; Oliver Röttger tritt seine Nachfolge an.

Gesundheit

ANZEIGE



NERVT IHR RÜCKEN AUCH?

Wenn der Rücken nervt, sind oft die Nerven schuld! Essenzielle Nährstoffe können wertvolle Unterstützung leisten. Der Restaxil UMP B-Komplex (Apotheke) vereint eine Vielzahl wichtiger Nährstoffe. So enthält er z. B. den Vitamin B-Komplex. Besonders hilfreich: Thiamin und Vitamin B12, die zu einer normalen Funktion des Nervensystems beitragen. Vitamin B9, besser bekannt als Folsäure, spielt hingegen eine Rolle bei der Zellteilung. Zudem ist in Restaxil UMP B-Komplex Calcium enthalten, das zu einer normalen Signalübertragung zwischen den Nervenzellen beiträgt. Uridinmonophosphat (UMP), ein wichtiger Baustein der Nukleinsäuren, gibt Restaxil UMP B-Komplex seinen Namen.

Für Ihre Apotheke:
Restaxil UMP B-Komplex
(PZN 16198895)



www.restaxil.de

(Abbildung Betroffenen nachempfunden)

Kühlendes Cannabis CBD Gel

Hochdosiert mit 600 mg CBD

Die Cannabispflanze rückt immer mehr in den Fokus der Öffentlichkeit. Besonders in dem nicht berauschenden Inhaltsstoff CBD (Cannabidiol) sehen Wissenschaftler großes Potenzial. Von der Qualitätsmarke Rubaxx gibt es ein Cannabis Gel als Kosmetikum mit ~ 600 mg CBD erhältlich in der Apotheke (Rubaxx Cannabis CBD Gel).

Cannabis ist eine der ältesten traditionellen Pflanzen. Schon seit tausenden von Jahren werden ihre Blü-



„DAS GEL IST DER HAMMER!“
(Robert S.)

ten vielseitig genutzt. Heute gilt Cannabis als zukunftsweisende Pflanze, die in der modernen Forschung in verschiedensten Bereichen zum Einsatz kommt. Insbesondere der nicht berauschende Inhaltsstoff CBD (Cannabidiol) begeistert Wissenschaftler und Verbraucher gleichermaßen.

Reines CBD, aufwendig isoliert

Auch Experten der Qualitätsmarke Rubaxx haben sich intensiv mit Cannabis beschäftigt. So ist es ihnen gelungen, eine spezielle Cannabispflanze der Sorte sativa L. mit hohem CBD-Gehalt zu finden. Aus ihr wird mittels eines komplexen CO₂-Verfahrens reines CBD isoliert und aufwendig im Rubaxx Cannabis CBD Gel aufbereitet. Neben ~ 600 mg CBD enthält das Gel zudem Menthol und Minzöl zur Pflege beanspruchter Muskeln und für einen kühlenden Effekt. Weiterer Pluspunkt: Die leichte Formel des Gels zieht schnell ein.



Geprüfte Qualität von der Pflanze bis zum Produkt

Die Herstellung des Gels findet unter höchsten deutschen Qualitäts- und Sicherheitsstandards statt. Das Gel wurde für die tägliche Anwendung entwickelt und ist dermatologisch getestet. Verbraucher können das CBD Gel je nach Bedarf mehrmals täglich auf die Haut auftragen. Es wird ganz einfach auf

die betroffene Stelle einmassiert. Anwender wie Johanna B. berichten über eine Erleichterung nach der Pflege mit dem hochwertigen CBD Gel: „Es ist wunderbar zum Auftragen und ich spüre die Erleichterung jeden Tag! Es tut mir einfach gut, dieses Rubaxx Cannabis CBD Gel!“

Probieren auch Sie Rubaxx Cannabis CBD Gel!



Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Cannabis CBD Gel
(PZN 16330053)



www.rubaxx-cannabis.de

¹Quelle: von 250 Anwendern auf kjero.com getestet, 11/2022, n=219 • Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 600mg CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert



GESUNDHEIT UND PFLEGE

RATGEBER MIT TIPPS UND TRENDS



Seniorengerecht wohnen

Wohnqualität ist Lebensqualität

Viele Menschen wünschen sich bis ins hohe Alter möglichst selbstständig zu bleiben. Das betrifft auch das eigene Zuhause. Altersgerechtes Wohnen bringt allerdings gewisse Anforderungen mit sich. Am besten ist es, wenn man dieses so früh wie möglich berücksichtigt. Eine Wohnung im Stadtzentrum ermöglicht kurze Wege zu Supermärkten, Arztpraxen, Apotheken und den öffentlichen Verkehrsmitteln.

Ein Pluspunkt sind barrierefreie Parkplätze in der unmittelbaren Umgebung. Auch die Erreichbarkeit von Grünanlagen für ruhige Spaziergänge sind vorteilhaft. Die Wohnung selbst muss auch mit Gehhilfen oder einem Rollstuhl erreichbar sein. Weiterhin sorgen breite Türrdurchgänge und ebene Bodenbeschaffenheiten für eine barriere- und stolperfreie Begehrbarkeit. Das Anbringen von Haltegriffen, Sitzmöglichkeiten und einer guten Beleuchtung erfordert meist nur einen geringen Aufwand



Haltegriffe sind nicht nur für einen festen Halt wichtig, sondern können auch funktional eingesetzt werden.

Foto: Duravit

und sorgt für zusätzliche Sicherheit. Im Badezimmer wird diese aufgrund der erhöhten Rutschgefahr besonders wichtig. Schränke und Schubladen sollten ohne gefährliche Kletterpartien oder tiefes Bücken erreichbar sein. Eventuell muss auch hier einiges umgestaltet werden. Wurde die Pflegebedürftigkeit bereits festgestellt, kann ein Zuschuss zum Umbau beantragt werden. Wer im Alter allein lebt, sollte über einen Hausnotruf nachdenken. Mit einem am Körper getragenen Sender kann einfach und schnell Hilfe angefordert werden, zum Beispiel bei einem Sturz oder anderen Notlagen. So groß der Wunsch vom Eigenheim auch ist, man sollte den Tatsachen ins Auge blicken. Manchmal ist eine betreute Einrichtung die bessere Alternative. Beratung und Recherche lohnen sich. Es gibt verschiedene Einrichtungen, die unter anderem auf bestimmte Krankheitsbilder oder Bedürfnisse der Bewohner zugeschnitten sind.

LPS/LK

Seniorengerechter Duschumbau:

bis zu 4000€

Pflegekassenzuschuss pro Person

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausseduschen.de
05130-95 32 11

Auch im Alter will man kräftig zubeißen

Das wird wichtig für die Zahngesundheit – das Risiko für typische Beschwerden steigt

Um die Zähne gesund zu halten, ist kontinuierliche Pflege nötig. Im Alter wird diese immer wichtiger, denn die Zähne nutzen sich ab und verfärben sich. Das Risiko für die typischen Beschwerden wie Karies, Parodontitis oder gar Zahnverlust steigt.

Dies kann allerdings auch mit anderen Krankheiten in engem Zusammenhang stehen. Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder Diabetes können mit Durchblutungsstörungen und einem geschwächten Immunsystem einhergehen. Bakterien und Krankheitserreger haben es dann leichter, sich im Mundraum auszubreiten.

Zusätzlich ist die Speichelproduktion im Alter reduziert. Das kann durch eine geringe Flüssigkeitsaufnahme oder auch Medikation



Ausgewogene Ernährung wirkt sich positiv auf die Zahngesundheit aus.

Foto: Basica panthermedia

mente und Erkrankungen verstärkt werden. Allerdings spielt der Speichel eine wichtige Rolle in der kör-

pereigenen Mundhygiene. Er wirkt antibakteriell, reinigend und unterstützt die Zahnhartsubstanz mit

wichtigen Mineralstoffen. So wie andere Erkrankungen die Zahngesundheit beeinflussen, hat diese ebenfalls eine Wirkung auf den gesamten Körper. Gründliche Mundhygiene und regelmäßige Kontrolluntersuchungen werden daher wichtiger denn je. Außerdem gilt es ausreichend zu trinken, um den Speichelfluss zu unterstützen. Darüber hinaus kann man sein Immunsystem mit Bewegung an der frischen Luft zur Vitamin-D-Aufnahme und einer ausgewogenen Ernährung stärken. Zucker bildet im Alter eine besonders hohe Gefahr für Karies, da sich das Zahnfleisch zurückbildet und die empfindlichen Zahnhälse freilegt. Darum sollte man auf diesen weitestgehend verzichten oder nur in Maßen genießen.

LPS/LK

Man sollte keine kalten Füße bekommen

Mythos oder doch ein Grund für Erkältungen? Sind die Füße kalt, verengen sich die Blutgefäße

Kaum wird es draußen kälter, fängt so mancher an zu frösteln. Ständig kalte Füße zu haben, ist dabei besonders unangenehm. Doch steigt dadurch auch die Infektanfälligkeit? Sind die Füße kalt, verengen sich die Blutgefäße, um einen fortlaufenden Wärmeverlust zu verhindern. Doch diese Auswirkung beschränkt sich nicht allein auf die betroffene Körperregion. Die Information breitet sich auf den gesamten Kreislauf aus, wodurch die Durchblutung insgesamt aufgrund der bestehenden Kältegefahr heruntergefahren wird. Das hat zur Folge, dass die Zellen der körpereigenen Abwehr langsamer agieren können, da sie auf den Blutkreislauf als Transportsystem angewiesen sind. Krankheitserreger haben also leichtes Spiel und können sich schneller ausbreiten. Warm anziehen ist also das A und O. Kalte Füße sollten dabei ernst genommen werden. Nicht nur der Körperstamm, sondern auch die peripheren Körperregionen müs-

sen vor Kälte geschützt werden. Zum Glück gibt es dafür unzählige Möglichkeiten, von trendig bis zweckdienlich. Mit dicken Winterstiefeln, Fellschalen oder gar beheizbaren Einlagen lässt sich auch ein langer Abend auf dem Weihnachtsmarkt gut aushalten. Zu Hause können kuschlige Socken, Wärmflasche und Heizkissen für



die nötige Wärme und Behaglichkeit sorgen. Am besten macht man es sich dann mit einer leckeren Tasse Kakao, Tee oder Punsch so richtig gemütlich. Das wärmt von innen und vertreibt alle bösen Geister.

Um einer Erkältung vorzubeugen, sollten auch die Füße warmgehalten werden.

Foto: Pexels

Ihr verlässlicher Pflegepartner in der Wedemark

In unserer modern ausgestatteten Residenz bieten wir 100 Seniorinnen und Senioren in 70 Einzel- und 15 Doppelzimmern die Möglichkeit, bei einer liebevollen und professionellen Betreuung in geborgener Atmosphäre ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Informieren Sie sich gern persönlich, auch ohne Termin oder unter den nachstehend genannten Kontaktmöglichkeiten.

Wir freuen uns darauf Sie kennenzulernen!

Allerhop 22 a | 30900 Wedemark | Tel. 05130/928 05-0
allerhop@medicare-pflege.de | www.medicare-pflege.de

MediCare
Seniorenresidenz Allerhop

Wo das Herz begehrt, sind wir zuhause.

CASPAR & DASE
GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

Pflege ist ein Stück Vertrauen.

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG
- TAGESPFLEGE
- SENIorenWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Caspar & Dase GmbH
Industriestraße 40
30900 Wedemark
Tel.: (0 51 30) 975 80 0
Fax: (0 51 30) 975 80 66

Tagespflege Piepers Garten
Wedemarkstraße 57
30900 Wedemark
Tel.: (0 51 30) 975 80 50
Fax: (0 51 30) 975 80 59

www.fachpflegedienst.de www.piepers-garten.de

ZUR EICHE
Tagespflege
Bissendorf

DAS KÖNNEN SIE VON UNS ERWARTEN:

- individuelle Betreuung
- Gemeinsamkeit erleben
- vorhandene Fähigkeiten fördern
- Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen

Telefon: 0 51 30 / 97 56 00
Burgwedeler Straße 10 • 30900 Wedemark
www.tagespflege-wedemark.de

Sozialstation

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- uvm.

Pflegestützpunkt
Wedemark

Tel.: 0 51 30 / 69 99 - Wedemarkstraße 55 - 30900 Wedemark
www.sozialstation-wedemark.de

CONVIVO PARKS
ELZE

Sorglos-Wohnen
Wohngemeinschaft
Tagespflege
Pflegedienst
Service & Pflege

Tel. 05130 / 97190
www.convivo-parks.de/festwiese

TAG DES EINBRUCHSCHUTZES

AM 29. OKTOBER 2023 – „EINE STUNDE MEHR FÜR MEHR SICHERHEIT“



Beratungsgespräch zu Einbruchschutz und Sicherungstechnik.

Zuhause sicher in der dunklen Jahreszeit

Zum „Tag des Einbruchschutzes“ klärt die Polizei über effektive Sicherungstechnik auf.

Wenn es abends wieder früher dunkel wird, steigt das Einbruchsrisiko. Aber wie kann man sich gegen ungebetene Gäste im eigenen Heim schützen? Technische Sicherungsmaßnahmen beispielsweise an Türen oder Fenstern sind gut und richtig, aber es gibt auch Vorkehrungen, die kein Geld kosten. Der 2012 ins Leben gerufene „Tag des Einbruchschutzes“ soll Bürgerinnen und Bürger auf die Gefahr vermehrter Einbruchdelikte, die mit der früher einsetzenden Dunkelheit einhergehen, hinweisen und sie entsprechend sensibilisieren.

„Ebenso wichtig wie eine geeignete Sicherungstechnik ist ein sicherheitsbewusstes Verhalten. Auch ein gutes nachbarschaftliches Verhältnis, bei dem miteinander vereinbart wird, gegenseitig ein Auge auf die Wohnung oder das Haus nebenan zu haben, schützt vor Einbrechern“, sagt Dr. Stefanie Hinz, Vorsitzende der Polizeilichen Kriminalprävention der Länder und des Bundes anlässlich des Tags des Einbruchschutzes. „Wichtig sind vorherige Absprachen und Vereinbarungen in der Nachbarschaft, sodass sich niemand gestört fühlt oder seine Privatsphäre verletzt sieht“, so Hinz weiter.

Folgende Maßnahmen bieten sich für Absprachen mit den Nachbarn oder im Wohnviertel an:

- Veranstalten Sie ein Nachbarschaftstreffen und laden Sie dafür ggf. Vertreterinnen und Vertreter der Polizei und der Kommune mit ein.



Fensterbeschlag und abschließbarer Fenstergriff.

Fotos: Polizeiliche Kriminalprävention der Länder und des Bundes

- Tauschen Sie untereinander Rufnummern, telefonische Erreichbarkeiten, Autokennzeichen und vielleicht auch Anschriften aus, falls Sie eine längere Zeit nicht zu Hause sein sollten.
 - Sind Sie oder Ihre Nachbarn im Urlaub, können Sie vorab mündlich oder schriftlich die Übernahme bestimmter Aufgaben vereinbaren; zum Beispiel Wohnungen betreuen, Briefkästen leeren und Kontrollgänge organisieren.
 - Halten Sie den Hauseingang auch tagsüber geschlossen.
 - Prüfen Sie, wer ins Haus will, bevor Sie öffnen.
- Unabhängig von einer aufmerksamen Nachbarschaft und allgemein sicherheitsbewusstem Verhalten empfiehlt die Polizei auch die Installation von einbruchhemmenden Vorrichtungen. Die Erfolgchancen sind für Einbrecher sehr viel schlechter, wenn Fenster und Türen spezielle mechanische



Kastenriegelschloss mit Sperrbügel.

Sicherungen aufweisen. Einen guten Schutz bieten Türen und Fenster nach DIN EN 1627 (mindestens Widerstandsklasse RC 2). Gitterroste und Kellerschächte können durch spezielle Abhebesicherungen wirksam geschützt werden. Eine nützliche Ergänzung bieten zudem Alarmanlagen.

Weitere Informationen zum Einbruchschutz sowie Informationen zur staatlichen Förderung erhalten Sie unter www.k-einbruch.de. Um Sie persönlich und unabhängig zum Einbruchschutz zu beraten, kommen (Kriminal-)Polizeiliche Fachberaterinnen und Fachberater auf Anfrage zu Ihnen nach Hause, ohne dass Ihnen Kosten entstehen. Eine Beratungsstelle in Ihrer Nähe finden Sie online auf www.k-einbruch.de/beratungsstellensuche, ebenfalls auf der Informationsplattform im Internet (www.k-einbruch.de/beratungsstellensuche). Gleiches gilt für polizeilich empfohlene Hersteller und Fachbetriebe (www.k-einbruch.de/herstellereuche bzw. www.k-einbruch.de/fachbetriebsuche).

POLIZEILICHE
KRIMINALPRÄVENTION

FRED schützt, was wichtig ist!

Testen Sie FRED, das innovative Alarmsystem für Heim & Gewerbe:
Ohne Kabel verlegen, ohne Einbau, ohne Funk – in wenigen Minuten einsatzbereit!

Ihr Einbruchschutz-Experte vor Ort:
TBS Sicherheitstechnik – Thomas Burkhard
☎ 0172 54 02 655 🌐 www.sicher-sein.eu

SURITEC
Frühwarnsystem

28878901_000123

HILDEBRANDT Bauelemente

**Haustüren – Markisen – Überdachungen
Fenster – Vordächer – Rollläden – Zimmertüren**

-Aluminiumhaustür bis Sicherheitsklasse RC 3

Besuchen Sie unsere große Ausstellung!

An den Hågewiesen 4 – 30900 Wedemark-Resse – Tel. 051 31/5 13 55
www.hildebrandt-bauelemente.com – Info@hildebrandt-bauelemente.com

27808201_000123

**Aluhaustüren, Kunststoffhaustüren, Holzhaustüren, Eingangs-
türen, Terrassentüren, Massivholztüren, Holzglastüren, Balkont-
türen, Trennwandtüren, Sicherheitstüren, Glastüren, Innentüren,
Brandstutztüren, Schallschutztüren, Energiespar-
en, Stahltüren, weiße Türen, Schranktüren, Schiebetüren,
Barrierefreie Türen, Bogentüren, farbige Türen, Montageti-
ren, Landhaustüren, Falttüren, Raumspartüren, Intarsientüren**

Die Ausstellung • www.goerlitz-tueren.de

görlitz • Türen
in Burgwedel-Engensen

Telefon
05139-
99 51 0

2790201_000123

Innovative Schließsysteme – wesentliche Vorteile

Mechanische Schließanlagen mit elektronischen Komponenten

Sowohl privat als auch beruflich werden digitale Schließanlagen zunehmend attraktiver. Was zunächst in Betriebsgebäuden Einzug erhielt, ist inzwischen auch ein Sicherheitsstandard im privaten Bereich. Denn moderne Schließsysteme sind nicht nur äußerst komfortabel, sondern schützen auch deutlich effek-

tiver vor Einbruch, Vandalismus und Diebstahl. Solche innovativen Schließanlagen lassen sich via App-, Karten- oder Biometrie-Öffnung bedienen, Gastzutritte können eingestellt werden und Öffnungsprotokolle zeigen transparent auf, wer wann das Eigenheim betreten hat. Dasselbe gilt für Betriebsgebäude und Büros. Ent-

scheidet man sich für eine digitale Schließanlage, kann man sich vom umständlichen Schlüsselmanagement verabschieden und jedem Mitarbeiter jederzeit und überall digitale Schlüssel vergeben oder entziehen. Zudem bieten Echtzeitdaten und Ereignisprotokolle eine volle Kontrolle über alle Geschehnisse innerhalb des Betriebes. Besonders bei solchen Schließsystemen wird der Datenschutz großgeschrieben. Alle Daten werden zu jedem Zeitpunkt verschlüsselt übermittelt. Was insbesondere auf beruflichem Terrain wichtig ist, spielt im Privatleben eine etwas untergeordnete Rolle. Überwacht man sein Grundstück mittels Videoüberwachung, ist das rechtlich zulässig. Anders sieht es jedoch aus, wenn man auch seine Innenräume mit Überwachungsmaßnahmen ausstattet. Hier müssen dann alle betroffenen Personen darauf hingewiesen werden, um die Privatsphäre nicht zu verletzen. LPS/AM



Viele moderne Häuser verzichten auf Schlüssel, sondern setzen auf digitale Schließanlagen. Foto: Pexels

Sichere Garagentore

Schutz vor Einbruch und Diebstahl

Garagentore müssen stabil sein und ein unbefugtes Eindringen effektiv verhindern. Dabei geht es nicht nur darum, das Auto vor Diebstahl zu schützen. Häufig gibt es von der Garage einen direkten Zugang ins Haus, sodass ein unzureichend gesichertes Garagentor auch eine potenzielle Schwachstelle für Einbrüche darstellt. Zum Einbruchschutz können verschiedene Maßnahmen ergriffen werden. Unter anderem sollten robuste Beschläge verwendet und ein Aufhebelschutz eingebaut werden. In aller Regel verfügen moderne Garagentore von Haus aus bereits über einen Einbruchschutz. Wie gut dieser ist, wird durch die sogenannte RC-Widerstandsklasse definiert. Sie gibt an, wie lange ein potenzieller Einbrecher durchschnittlich benötigen würde, sich Zutritt zur Garage zu verschaffen. Tore, die über einen automatischen Antrieb verfügen, blockieren in geschlossenem Zustand automatisch. Durch diese Verriegelung ist ein Aufhebeln mit einer Brechstange nahezu unmöglich. Für manuelle Tore eignen sich beispielsweise sogenannte Schnäpperverriegelungen, die ein ungewolltes Öffnen ebenfalls erschweren. LPS/DGD

GES GmbH
Günter Ernsthäuser Sicherheitstechnik

www.ernsthaeuser.de

**Alarmanlagen • Videoüberwachung • Zutrittskontrolle
Werbemittel • Smart Home Konzepte • Schlüsseldienst
Schließanlagen • Einbruchmeldeanlagen**

**Walsroder Straße 26 • 30851 Langenhagen
☎ 0511 / 7430 30 30 📧 info@ernsthaeuser.de**

Mo. - Fr. 8.00 bis 17.00 Uhr

28475501_000123

seit 1945
Möbel
HESSE

wird

XXX Lutz

HESSE

**VERKAUFSOFFENER
SONNTAG**

November

5

Sonntag

12 – 18 Uhr

Verkauf ab 13 Uhr



20%^{*}
AUF ALLES
WAS IN DIE TASCHE PASST!

Haushaltswaren, Geschenkartikel, Dekoration, Kerzen, Pfannen & Töpfe, Porzellan, Gläser, Bettwaren, Kissen und vieles mehr.

* Gilt nur auf Listenpreise, nicht für reduzierte Aktions- und Angebotsartikel. Ausgenommen preisgebundene Marken, z.B. Berge Feinkst. Gültig bis 5. November 2023.

HANDWERK *er*LEBEN

- **15 JAHRE WERKART HANNOVER:** Handwerksbetriebe stellen sich vor
- **HANDWERKSKAMMER HANNOVER** informiert zu Ausbildung und Karriere
- **IHK UND JUGENDBERUFSAGENTUR** bieten Lehrstellenbörse an
- **NACHWUCHS, DIGITALISIERUNG, ORIENTIERUNG:**
Vortragsprogramm im Loft

15 werkart
JAHRE HANNOVER
www.werkart-hannover.de

zeitmann
Kachelofen • Kaminstudio
Schornsteinbau

husnik
Parkett deines Lebens...

fandlers
Innenarchitektur

BIESEL
TISCHLEREI
Arbeits- & Wohnwelten

ACHTERMANN
Gärtner von Eden®
SCHÖNE BÄDER VON
WEDETERM

MACHNIK
TEXTILE WERKSTÄTTEN

**Ambiente
HESSE**

controlLED

**malerwerkstatt
hinze**

**NEU
ERÖFFNUNG**

Hannovers größte und schönste
WEIHNACHTSWELT
für Deko-Trends



FINALE

DER GRÖSSTE SORTIMENTSWECHSEL ALLER ZEITEN

Bis zu

30%**

50%**

**Noch mehr
ARTIKEL RADIKAL
REDUZIERT!**

70%**

**KÜCHEN No.1
HESSE CENTER**

**Ambiente
HESSE**

**Gartenwelt
by HESSE**

**TREND
STORE**
Wohnen wie's mir gefällt!

auf gekennzeichnete Abverkaufsartikel
und Ausstellungsstücke



KÜCHEN

- 10** KÜCHEN
- 15** GESCHIRRSPÜLER
- 10** KÜHLSCHRÄNKE
- 15** HERDE
- 15** BACKÖFEN u. v. m.

BIS ZU

50%*



contur einrichten
SIE BEI IHNEN GEBEN EINEN RAUM

TRENDSTORE

- 80** POLSTERMÖBEL
- 40** POLSTERBETTEN
- 30** WOHNWÄNDE
- 10** SCHLAFSOFAS u. v. m.

BIS ZU

30%*



WOHNEN

- 200** POLSTERGARNITUREN
- 150** SESSEL
- 40** ESSGRUPPEN
- 100** STÜHLE & SESSEL
- 40** WOHNWÄNDE
- 30** ESSTISCHE u. v. m.

BIS ZU

70%*



GARTEN

- 20** STRANDKÖRBE
- 15** GASGRILLS
- 30** SONNENSCHIRMEN
- 20** ESSTISCHE
- 40** STÜHLE & SESSEL u. v. m.



freistil
ROLF BENZ

VERKAUF SOFFENER SONNTAG

AUCH AUF NEUBESTELLUNGEN



Sofort
ab Lager
erhältlich
Solange der
Vorrat reicht

rom 1961

statt 3.443,-
1.599,-

ELEMENTGRUPPE WAVE

Bezug Stoff creme-weiß, Metallfüße schwarz, Armlehnvariante Basic.
Inkl. Sitztiefenverstellung von ca. 55 auf 84 cm und Armteilverstellung. Gesamtmaß ca. 280 x 82 – 99 x 165/186 cm. Auch spiegelverkehrt erhältlich. 14080036/01, 14080036/02.



Sofort
ab Lager
erhältlich
Solange der
Vorrat reicht

statt 2.997,-
1.699,-

BOXSPRINGBETT DAL

Bezug Stoff in Hellblau, Liegefläche ca. 180 x 200 cm,
Füße Quadra schwarz. 11050001-09/-17/-18/-19.

In drei weiteren Farben sofort ab Lager verfügbar:



Braun/Beige Dunkelgrau Bahama



€ 49,99

NOVEL KOMBI-SERVICE „TOKYO“

Porzellan, je 6 Kaffeebecher, Müslischalen,
Dessert-, Speise- und Suppenteller, 30-tlg.
für 6 Personen. 72490004



€ 149,90

TOPFSET CUCINA PERFETTA

Edelstahl, Ø ca.: Fleischtöpfe 16, 20, 24 cm,
Bratentopf 20 cm, Stielkasserolle 16 cm,
5-tlg., spülmaschinengeeignet. 6876019507



JE € 20,-

NOVEL SATIN-BETTWÄSCHE-GARNITUR

„MAKKASAN“
100 % Baumwolle, ca. 135 x 200 cm und
ca. 80 x 80 cm. 38480028-01, 02



JE € 79,99

DIETER KNOLL FELLDECKE „SENJA“

100% PES, ca. 150 x 200 cm
89820277-01, 02, 03

XXX Lutz

HESSE

Ihr persönlicher
Möbel-Bonus!

1500 €

Gutschein bei Kauf ab 500 €****

AUCH GÜLTIG FÜR ALLE NEUBESTELLUNGEN!

XXX Lutz

HESSE

Ihr persönlicher
Möbel-Bonus!

500 €

Gutschein bei Kauf ab 1.500 €****

AUCH GÜLTIG FÜR ALLE NEUBESTELLUNGEN!

XXX Lutz

HESSE

Ihr persönlicher
Möbel-Bonus!

1.000 €

Gutschein bei Kauf ab 3.000 €****

AUCH GÜLTIG FÜR ALLE NEUBESTELLUNGEN!

**** Nicht kombinierbar mit bereits ausgezeichneten Rabatten an der Ware, nicht kombinierbar mit Rabatten aus Sortimentswechsel oder Abverkäufen.
Gilt nicht für Werbeware und Ambiente by Hesse und alle preisgebundene Marken. Gültig bis 5. November 2023.

**KÜCHEN No1
HESSE CENTER**

NUR VOM 2. – 5. NOVEMBER:

KÜCHENTESTER GESUCHT!



Die ersten 50 Küchenkäuferinnen und -käufer erhalten ihre frei geplante Küche zum halben Preis!

Bis 5.11.2023 suchen wir im Auftrag unserer Küchen herstellenden Unternehmen für eine regionale Marktanalyse 50 Küchentesterinnen und -tester.

Als Küchentesterin und -tester müssen Sie lediglich bis zwei Wochen nach der Lieferung Ihrer Küche einen knapp gehaltenen Fragebogen ausfüllen.

Bitte beachten Sie: Bei diesen sensationellen Preisvorteilen müssen wir die Aktion auf 50 Küchentesterinnen

und -tester beschränken, da derartige Nachlässe im täglichen Verkauf nicht möglich sind. Für alle Kundinnen und Kunden, die diesmal nicht zu den ausgewählten Küchentestenden gehören, halten wir aktuell weitere verlockende Angebote in allen unseren Abteilungen bereit.

Wer Lust auf neue Wohnideen hat, profitiert jetzt bei uns von tollen Aktionen, ausgezeichnetem Service und besten Möbeln zu einmaligen Preisen.



KÜCHENPLANUNG ÜBER ECK

In der aktuellen Trendfarbe mineralgrün, mit Markengeräten von Siemens. Lacklaminat mineralgrün ultramatt, schön kombiniert mit Kunststoff Eiche Havanna bei der Nische, Arbeitsplatte sowie beim Sockel. Als Highlight für diese Planung bieten wir Ihnen eine passende schwarze Wand-esse, einen schwarzen Backofen sowie eine schwarze Spüle. Maße ca. 345x285 cm

SIEMENS

Inkl. Siemens Geräteausstattung best. aus:

- Backofen-Set EQ222EA00Z EEK: A
- Kühlgerät KI31RVFE0
- Geschirrspüler SN73HX42VE
- Wandschrank LC96BBM65 EEK: B



KOMPAKTE EINBAUKÜCHE MIT KOCH-/SPÜLINSEL

Hochschrankzeile in Kunststoff weiß und als Farbkontrast die Insellösung in Kunststoff Schwarzbeton-Nachbildung, inkl. Spüle. Maße ca. 180 + 180 cm.

SIEMENS

Inkl. Siemens Geräteausstattung best. aus:

- Backofen-Set EQ112EA0EY EEK: A
- Kühlgerät KI22L2FE1
- Geschirrspüler SN636X06KE

Energieeffizienzklassen der Elektrogeräte:
Kühlschränke und Geschirrspüler von A bis G.
Irrtümer sind trotz sorgfältigster Prüfung vorbehalten.
Lieferpreis ohne Montage.



KEINER LIEFERT UND MONTIERT MEHR KÜCHEN ALS WIR!***

IHRE FREI GEPLANTE KÜCHE ZUM

**1 1/2
Preis¹** *** europaweit

Warengutschein²

+ 200 €



SICHERN SIE SICH JETZT IHREN PLANUNGSTERMIN!

www.moebel-hesse.de/kuechentester oder telefonisch 0511 27978-3700

¹ Gültig ab 5 lfm. Gilt für die Marken Nolte Küchen, Schüller und Nobilia. Nur für Neuaufträge.

² Bei erfolgter Küchenmontage Fragebogen ausfüllen, Warengutschein im Wert von 200 € sichern und bei uns im Haus einlösen. Der Warengutschein ist einmalig einlösbar. Bar- oder Differenzauszahlung ist ausgeschlossen. Nur für Neuaufträge. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

Über 31 Sprünge den Hunden hinterher

Meitzer Herbstjagd ist die größte für die Niedersachsen-Meute

MEITZE (awi). Wenn in der Meitzer Feldmark Jagdhornklang und fröhliches Hundegebell zu hören sind, wissen alle: Heute ist wieder Herbstjagd beim Reitverein und der Jagdgemeinschaft Meitze.

Und weil zu einer Hubertusjagd unbedingt auch die goldene Oktobersonne gehört, war es am Sonntagmorgen beim Stelldchen der Reiter mit der Niedersachsenmeute auf der Wiese am Fuhrberger Weg zwar herbstlich frisch, aber pünktlich zum Aufbruch zur Jagd kam die Sonne hervor.

In vier Feldern galoppierten 66 Reiter hinter den Hunden her über abgeerntete Felder, Wiesen und Waldwege von Meitze in Richtung Fuhrberg: ein springendes, mit 25 erfahrenen Jagdreitern gut besetztes Feld, ein weiteres Reiterfeld, in dem gesprungen werden konnte, aber nicht musste, ein Zuschauerfeld, das den beiden ersten Feldern dicht auf den Fersen blieb, und ein sogenanntes Genießersfeld, das wie die Zuschauer mit ihren Autos und auf dem Anhänger nur bestimmte interessante Punkte ansteuerte und die knapp 14 Kilometer lange Jagdstrecke deutlich abkürzte.

Das erste Feld hatte 31 Natur-sprünge zu bewältigen und erle-digte dies routiniert. Ein beson-derer Höhepunkt der Meitzer Jagd ist stets die Wietze-Que-rung mit dem steilen Ein- und Ausritt. Und auch diesmal fielen zwei Reiter ins kühle Wasser.



Jagdhornklang gehört dazu: Familie Tessmann stimmt Reiter und Zuschauer mit den traditionellen Signalen auf die Jagd ein.

Foto: Anke Wiese

Aber alles ging glimpflich ab, die Pechvögel saßen schnell wieder auf und setzten die Jagd fort. „Und beim Halali am Jagdende seien nur noch die Socken nass gewesen und alles andere wieder trocken, hat mir der Reiter verraten“, schmunzelt Helmut Baesmann.

Seit vielen Jahren lädt er die Niedersachsen-Meute nach Meitze ein, in der Jagdreiterszene ist die Meitzer Herbstjagd ein Muss. Und so freute sich Baesmann über die Bemerkung von Meutführer Camill von Dungen, dass die Meitzer Jagd in diesem Jahr die größte im Einzugsgebiet der Meute sei. Mit elf Koppeln – eine Koppel sind je zwei Foxhounds – war die Meute in die Wedemär gerüstet. Die Hunde, die quasi über ein fotografisches Gedächtnis verfügen,

kennen die Strecke längst und stürmten mit dem entsprechenden Hornsignal der Familie Tessmann begeistert los. Mittlerweile haben sie auch verinnerlicht, dass es gleich zu Beginn über den aus Weinfässern gebauten Sprung an den Meitzter Weinfeldern geht – eine Besonderheit, die es nur dort gibt.

Als nach drei Stunden alle Pferde, Reiter und Hunde wieder wohlbehalten in Meitze angelangt waren, bekamen die Hunde ihre verdiente Belohnung, und Reiter und Zuschauer konnten sich beim Jagdessen auf der Reitanlage von Familie Baesmann stärken.

Gejagt wird bei der Jagd natürlich nicht, die Strecke galt nur für Pferde und Hunde, kein Wild blieb auf ihr zurück. Das ist schon lange verboten.

Drei Medaillen für Pink Dragonistas

Drachenbootfahrerinnen erfolgreich bei Europameisterschaft

WEDEMARK. Im italienischen Ravenna wurden die diesjährigen European-Club-Champion-Chips (ECCC) ausgetragen, für die sich auch das Pinke Drachenbootteam vom HKC (Hannoverscher-Kanu-Club von 1921 e.V.) qualifiziert hatte. Die „Pink Dragonistas“ gingen als amtierende Club-Europa- und Weltmeisterinnen an den Start. Mit dabei auch wieder die beiden Langenhagener Frauen Kirsten Möller und Martina Scheerle, sowie Anja Salloch-Döring und die Teamkapitänin und Steuerfrau Nicola Jahnke-Sieche aus der Wedemark.

Begonnen wurde mit dem längsten Rennen, ein Verfolgungsrennen auf eine Distanz von 2.000 m. Hier waren sieben Teams aus Irland, Frankreich,

Spanien, Italien, Slowenien, Schweden und 2x Deutschland am Start. Die Starts fanden im Abstand von 12 Sekunden statt, die Reihenfolge der Teams wurde ausgelost. Entscheidend für den Sieg war die schnellste Zeit. Die „Dragonistas“ starteten hinter den Italienerinnen, die sie auch recht schnell überholen konnten. Nun paddelten sie sich an die vorausfahrenden „Küsten Pinkies“ aus Wilhelmshaven heran. Ein packendes Duell begann, bei dem beide Mannschaften Federn ließen und dabei Zeit gegenüber den vorausfahrenden Irinnen aus Dublin verloren. Die Silbermedaille ging dann aber verdient an die „Pink Dragonistas“. Ein toller Erfolg gleich am ersten Wettkampftag.

Nach einem Tag Pause ging es



Die Pink Dragonistas holten Gold vor den Irinnen.

Foto: Privat

wieder um Medaillen, diesmal auf der 200 m Kurzstrecke Diese Sprint-Distanz ist zwar ein kurzes Rennen, aber ebenfalls sehr anstrengend. Ein sehr gutes Zusammenspiel des gesamten Teams ist oberstes Gebot. Bei diesem Rennen hatte jedes Team seine eigene Bahn und alle Boote starteten gleichzeitig. Die acht Finalteilnehmer der insgesamt 12 Teams wurden durch zwei Vorläufe und einer Zwischenrunde ermittelt. Den Vorlauf gewannen die „Dragonistas“ souverän und zogen damit direkt in das Finale ein. Dort starteten die „Pink Dragonistas“ direkt neben den irischen „Plurabelle Paddlers Dublin“. Die Irinnen kamen nach dem Start aus ihrer Bahn, fuhren in die der „Dragonistas“ und kamen diesen damit in die Quere. Nutznießer dieser unglücklichen Situation waren dann die „Küsten Pinkies“, die ihr Rennen störungsfrei durchziehen konnten und Gold holten. Die „Pink Dragonistas“ zeigten jedoch eine enorme Leistung, indem sie, dem Zwischenfall zum Trotz erneut Silber holten. Nach einem weiteren Tag Pause sollte es auf der 500 Meter Distanz dann endlich Gold werden. Die zwölf Teams starteten im gleichen Modus wie auf der 200 Meter-Strecke. Auch hier gewannen die „Pink Dragonistas“ ihren Vorlauf deutlich und kamen somit wieder direkt in das Finale. Dort fuhr das Team ein souveränes Rennen und gewann Gold auf dieser Distanz, vor den Irinnen und den „Küsten Pinkies“

Kastrationszange und Omas Halskette auf dem Tisch

Beim beliebten Antikmarkt im CCL gibt es etliche Kuriositäten – und viele erfahrene Händler

LANGENHAGEN (awi). „Entschuldigung, was kosten die Schmetterlinge?“ Der junge Mann und seine Freundin deuten interessiert auf den Glaskasten mit den präparierten Faltern. „35 Euro“, antwortet Dirk Berens von Rautenfeld und reicht dem potenziellen Kunden das gute Stück über den Verkaufstisch, damit dieser es näher in Augenschein nehmen kann. Die Freundin ist angetan, stößt ihren Freund auffordernd an. „25 Euro biete ich Ihnen an“, sagt der zum Händler des Antikmarkts im CCL. Am Ende einigt man sich auf 30 Euro – und beide Seiten sind sichtlich zufrieden.

„Eigentlich haben wir gar keinen Platz mehr in unserer Wohnung. Aber wir lieben kuriose Dinge“, verrät der Käufer dem Händler dann noch. Und der schmunzelt wissend: „Das geht mir genauso, darum verkaufe ich hier ja einiges, von dem ich mich trennen will!“

Kurioses gibt es wirklich reichlich am Stand des 78-Jährigen aus Luttmersen bei Neustadt am Rübenberge. Das Teeservice in Neusilber gehört da eher zu den gebräuchlicheren Dingen. Bei vielen Gegenständen aber müssen die Vorbeisclendernden erst einmal nachfragen, worum es sich überhaupt handelt – und staunen zum Beispiel über ein Vaginalspekulum für Pferde, eine Kastrationszange für kleine Wiederkäuer, ein nachgemachtes Fossil aus Marokko oder einen Spazierstock, den man in einen



Hier wird ein Kauf noch mit Handschlag besiegelt: Händler Dirk Berens von Rautenfeld (links) freut sich, seine präparierten Schmetterlinge an den Mann und die Frau gebracht zu haben.

Foto: Anke Wiese

Jägerstuhl verwandeln kann. „Den benutze ich beim Ansitzen für mein Biberprojekt“, verrät der emeritierte Tiermediziner Berens von Rautenfeld den Interessierten. Auf seinem Verkaufstisch liegen weitere Dinge, die man sich nicht unbedingt als Deko ins Wohnzimmer hängen würde. Auch seltene Ammoniten aus einer Tonkuhle bei Resse bietet er feil. Stolz präsentiert er zudem ein Bisonhorn, das ein Arbeiter bei der Grenzöffnung in einer Kiesgrube bei Magdeburg entdeckt haben soll, und künstliche Schädel von Steinzeitmenschen, auf denen farblich markiert ist, welche Teile davon noch Original sein sollen. Berens von Rautenfeld hat zuletzt als Anatom für die Medizinische Hochschule Hannover gearbeitet, den Studenten den Aufbau des menschlichen

Körpers erklärt. Privat sammelt der 78-Jährige schon sein Leben lang Kuriositäten.

Der beliebte Antikmarkt im CCL ist an diesem Sonntag 14. Oktober, etwas schwächer besucht, als es die Stammhändler gewöhnt sind, die seit vielen Jahre zu Veranstalter Michael Grimm kommen. Die Gäste können hier Waren aus verschiedenen Epochen bestaunen, vor allem Uhren, Münzen und Schmuck, aber auch Gemälde, Möbel und Skulpturen. Die Fachhändler und -händlerinnen wollen aber nicht nur verkaufen, sondern geben auch kompetent Hintergrundinformationen. Wie Inge Jackstadt aus Hannover. Die 75-Jährige und ihr zwei Ihre jüngerer Mann Siegfried kommen schon seit Jahrzehnten zum Antikmarkt. „Wir schätzen das schöne

Ambiente, und man kennt sich untereinander“, sagt Inge Jackstadt. Seit sie vor 40 Jahren angefangen hat, alten Schmuck und andere Dinge mit Patina anzukaufen und wieder zu verkaufen, hat sie sich viel Wissen angeeignet. „Ich will mich ja nicht über den Tisch ziehen lassen“, sagt sie augenzwinkernd. Aus dem Hobby wurde mehr, und so beantragte sie einen Gewerbeschein.

Auf Flohmärkten verkauft Inge Jackstadt mittlerweile nicht mehr. Ihre Kundschaft findet sie auf den hochwertigeren Antikmärkten – wie eben in Langenhagen. Mehr als 100 Schmuckstücke sind auf dem Verkaufstisch vor ihr ausgebreitet. Auch während sie sich unterhält, hat sie alles im Blick. „Ja, mir ist auch schon mal was geklaut worden, aber meistens kann ich es verhindern – und hier passiert so was eigentlich auch nicht“, erzählt sie. Und betont: „Ich kann ganz schön energisch werden.“

Weil an diesem Tag nicht ganz so viele Kunden kommen, packen die Händler etwas früher als sonst ihre Waren zusammen, auch die Jackstadts. „Wir haben gerade eine Krise“, erklärt die erfahrene Verkäuferin und deutet auf ihre Auslage. „Den Menschen geht es nicht so gut. Wir haben Inflation, das Geld sitzt nicht locker. Wir müssen auch preisgünstige Sachen anbieten, auch auf Märkten wie diesem. Die teureren Stücke habe ich heute gar nicht erst mitgenommen.“

Knapp 2.000 Euro: Spendenscheck für den Schützenverein Kaltenweide

KALTENWEIDE. Knapp 2.000 Euro – so hoch ist der diesjährige stolze Betrag, den Familie Mezurat vom Kaltenweider Rewe-Markt mit einem Spendenscheck an den Schützenverein Kaltenweide überreichte. Die Mitglieder des Vereins sowie Freunde und Förderer haben in den vergangenen zwölf Monaten haben im Rahmen der Stempelaktion des Rewe-Marktes ihre Bons gesammelt und dem Verein zur Verfügung gestellt.

„Wir danken der Familie Meczurat sehr für diese Unterstützung“, bekräftigte der Vereins-

vorsitzende Axel Siebert im Rahmen der Spendenübergabe. Die Summe wird in den Neubau investiert. Siebert nutzte die Gelegenheit, mit einer kleinen Führung den Stand der Arbeiten zu besichtigen. „Wir freuen uns sehr über die Vielzahl der gesammelten Bons und über die so zustande gekommene Summe.“ Der Verein sei durch den Neubau und der turbulenten wirtschaftlichen Lage auf jeden Cent angewiesen. Die Aktion läuft ununterbrochen weiter und sichert dem Verein schon seit Jahren diese wichtige Einnahme.



Tilo (links) und Jens Meczurat überreichen den Spendenscheck an Axel Siebert (Mitte) und unterstützen so den Verein bei seinem Neubauprojekt. Foto: Privat

Foto: Privat

ECHO
WIRTSCHAFTS- UND ANZEIGENZEITUNG
FÜR LANGENHAGENER UMGEBUNG

Anzeigenschluss

**für die nächste Wochenendausgabe
ist am Mittwoch, 16 Uhr**

Anzeigenannahme: Tel. (05 11) 973 66 35 oder (05 11) 72 80 80
E-Mail: service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de

Der Feuerwehrynachwuchs für die Wedemark ist gesichert

56 Prüflinge bestehen Truppmann-Lehrgänge mit Bravour – darunter 17 Frauen

WEDEMARK (awi). Nachwuchssorgen hat die Feuerwehr Wedemark nicht: 29 Anwärtinnen und Anwärter haben den Truppmannlehrgang Teil I bestanden, 27 Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen nach der ergänzenden Grundausbildung in den Ortswehren den Truppmannlehrgang Teil II. Nach dem Praxisteil auf dem Wasserwerkgelände und der Theorie im Feuerwehrhaus in Elze überreichten Ausbildungsleiterin Caren Peters und Stellvertreter Pascal Siegl-Behrens am Nachmittag die entsprechenden Zertifikate.

Wedemarks stellvertretende Gemeinderätin Susanne Schöne-meier freute sich über den Frauenanteil von neun Kameradinnen im Teil I und acht Kameradinnen im Teil II: „Ich danke Ihnen allen für die Zeit, die sie für diese Ausbildung und die ehrenamtlichen Aufgaben in der Feuerwehr überhaupt aufwenden. Das ist nicht selbstverständlich. Und die Frauenpower in unserer Feuerwehr wird immer größer! Wir sind hier in der Wedemark sehr gut aufgestellt!“ Zu den Gratulanten gehörte auch der Feuer-schutzausschussvorsitzende Jean-Pascal Schramke. Er betonte das „Gemeinschaftsprojekt Feuerwehr in der Wedemark“, das alle Ortswehren umfasse, und bedankte sich ebenfalls für die Zeit, die alle Lehrgangsabsol-



Kritischer Blick der Prüfer im Hintergrund: Die Prüflinge koppeln eine Saugrohrleitung. Fotos: Anke Wiese

venten für die Feuerwehr investierten. Gemeindebrandmeister Maik Plischke schloss in seinen Dank auch die Ausbilder, Prüfer aus anderen Kommunen und alle Ortsbrandmeister und Wehren mit ein, die sich bei Grundausbildung und Weiterbildung einbrachten. „Tatsache ist, dass die Wertschätzung, die wir als Feuerwehr mal hatten, so nicht mehr in der Gesellschaft gegeben ist. Wir müssen immer wieder zeigen, wofür wir als Feuerwehr stehen“, sagte er ernst in Anspielung auf Gewalt gegen Einsatz- und Rettungskräfte bundesweit, auch wenn es vor Ort bisher keine solchen Vorfälle gegeben habe.

Erneut durfte die Feuerwehr Wedemark das Gelände des Wasserwerks Enercity in Elze für die Ausbildung in den vergangenen Wochen und für die Prüfungsabnahme nutzen. Die Lehrgangsteilnehmer von Truppmann I haben dabei in 70 Stunden komprimiert alles über Schlauchmanagement, Fahrzeugkunde und Einsatzbefehle gelernt. Die Truppmann II-Teilnehmer haben ihr Grundwissen in den letzten Jahren in ihren Ortsfeuerwehren vertieft und beim Lehrgang jetzt noch einmal aufgefrischt und spezialisiert.

Wenn die praktische Unter- richtung auch auf der einheitlichen Ausbildungsgrundlage der Regionsfeuerwehr fußt, wird sie doch in jeder Kommune etwas anders gehandhabt. Das fällt dann bei der Prüfungsabnahme auf, wenn die Prüfer aus anderen Kommunen ihre Kommentare abgeben. Dabei geht es aber nicht um „falsch“ oder „richtig“, sondern oft auch um individuelle Gegebenheiten. So bildet eine Feuerwehr, die ausschließlich über wasserführende Fahrzeuge verfügt, in Teilen anders aus, als eine Feuerwehr, wo nicht alle Ortsfeuerwehren mit Tanklöschfahrzeugen ausgerüstet sind – wie in der Wedemark.

Und natürlich hat jeder Prüfer seine eigenen Schwerpunkte, auf die er achtet. Die stellvertretenden Stadtausbildungsleiter aus Neustadt am Rübenberge, Dennis Georgi und Oliver Bärthel, waren mit den Leistungen der Prüflinge in ihrer Gruppe absolut zufrieden, gaben Tipps und fragten ab und zu mal etwas nach. Wasserentnahme aus Unterflurhydrant oder offenem Gewässer, Leiter aufstellen und im Pass- oder Kreuzgang erklimmen, Knoten wie Spierenstich, Halbschlag, Ankerstich oder Rettungsband knüpfen – alles klappte wie am Schnürchen und auch der Rückzug beim lauten Ruf „Gefahr, Gefahr“ war vorbildlich, und das sogar ganz ohne Signalpfeife.



Jeder Handgriff muss sitzen: Hier demonstriert Dominik Dietzel (links) von der Feuerwehr Berkhof mit Unterstützung von Anja-Christina Stumpf von der Feuerwehr Abbensen, was er gelernt hat.

Diese Teilnehmer haben die Truppmannausbildung I (Grundlehrgang) und II bei der Feuerwehr Wedemark erfolgreich absolviert:

Truppmann Teil I: Britta Kindler, Luca-Felix Neumann, Anja-Christina Stumpf, Joost Stumpf, Lennart Wegmann (alle Feuerwehr Abbensen), Martin Becker (Feuerwehr Benne-mühlen), Dominik Dietzel, Louis Kahlmeyer, Elke Steinmetz (alle Feuerwehr Berkhof), Lukas Klau-mannsmöller (Feuerwehr Bissen-dorf), Lucas Stiller (Feuerwehr Bre-lingen), Julius Dörbeck (Feuerwehr Duden-Rodenbostel), Benno Köthe, Randi Schelm, Friederike Thies (alle Feuerwehr Elze), Marcel Goltz, Daniel Jack Minter (alle Feuerwehr Gailhof), Janek Naujokat (Feuerwehr Hellendorf), Lennart Backhaus, Christoph Kumpke, Amelie Lang-ehehnig, Gesa Langehehnig, Lotte Wicha (alle Feuerwehr Meitze), Matthias Lorenz (Feuerwehr Mellen-dorf), Moritz Borgmeyer, Lena Schoeb, Merlin Senkel (alle Feuerwehr

Resse), Lukas Lassmann (Feuerwehr Garbsen).

Truppmann Teil II: Patrick Lam-wersiek, Thore Steinmetz (alle Feuerwehr Berkhof), Juri Botezatu, Marvin König (alle Feuerwehr Bis-sendorf), Tim Hemme (Feuerwehr Brelingen), Toni Nippe, Xenja Geers (alle Feuerwehr Duden-Rodenbos-tel), Ronja Marie Rickert, Frank Kaufhold, Melina Marie Müller, Frederik Jens, Jonathan Dettmers (alle Feuerwehr Elze), Maximilian Scheik-lies, Wiebke Boss (alle Feuerwehr Gailhof), Johanna Kahlmeyer (Feuerwehr Hellendorf), Jette Lang-ehehnig, Dennis Giesemann (alle Feuerwehr Meitze), Steffan Wetz-el, Julian Plischke, Max Wienrich, Amir Jazmati, Leon Baumgarte, Franziska Öhlerking (alle Feuerwehr Mellen-dorf), Annika Wesche (Feuerwehr

Oegenbostel), Tom Meinen, Marco Woldenga (alle Feuerwehr Resse), Tim Oliver Seddig (Feuerwehr Wen-nebostel).



Zertifikatsübergabe im Feuerwehrhaus Elze: Der stellvertre-tende Gemeindeausbildungs-leiter Pascal Siegl-Behrens überreicht Elke Steinmetz von der Feuerwehr Berkhof ihre Urkunde für den erfolgreichen Truppmann I-Lehrgang.

Neue Koordinatorin im Quartierstreff Wiesenau

LANGENHAGEN (hg). Der Quartierstreff der KSG Hannover in Langenhagen stellt sich neu auf. In der vom Verein win (Wohnen in Nachbarschaften) betriebenen Einrichtung im Ortsteil Wiesenau übernimmt Anne-Kristin Hensler künftig die Koordination des zentralen Projekts „Miteinander gesund leben“ von Anna-Marie Eichhorn, die zum Quartiersmanagement in Empelde wechselt. Leiterin des Wiesenauer Quartiertreffs bleibt Anette Körner.

Inhaltlicher Schwerpunkt des vom Bündnis der gesetzlichen Krankenkassen geförderten Projekts sind Gesundheitsthemen. Dabei vermitteln Kooperations-partner den Zugang zu Beratungsstellen oder Sportangeboten für die Hausgemeinschaften, die in den Wiesenauer KSG-Häusern leben. Außerdem geht es darum, die Bewohnerinnen und Bewohner miteinander zu vernetzen – beispielsweise durch Versammlungen – und das gegenseitige Kennenlernen zu fördern. „Bis Ende des Jahres fahren wir Doppelbesetzungen. Danach müssen aber alle allein

klarkommen“, sagt Claudia Koch, Geschäftsführerin von win, mit einem Augenzwinkern. Die neue Projektkoordinatorin Hensler wird in Wiesenau bereits seit dem 1. Oktober eingearbeitet. Ihre Vorgängerin Eichhorn beginnt am 1. November in Empelde und bildet dort bis Ende Dezember ein Duo mit Friederike Erhart, die dann in den Ruhestand geht. „In den bisherigen ein-halb Jahren war das Projekt sehr erfolgreich. Ich freue mich, es nun fortzuführen“, sagt Hensler über die Idee, Gesundheitsthe-men auf eine niederschwellige Weise zu vermitteln. Die Nach-frage nach dem Angebot sei wei-terhin hoch. Sie berichtet, „dass wir drei neue Hausgemeinschaften haben, mit der ersten fangen wir noch im Oktober an“.

Für die 31-Jährige ist diese Arbeit Neuland. Hensler war zuletzt in Hannover in der Jugend-arbeit bei einem freien Träger tätig; im Hinblick auf die Alters-struktur in der Bevölkerung ist Wiesenau da genau das Gegen-teil. Aber auch deswegen gibt es das Projekt – um auch im Alter in Gemeinschaft zu leben.



Ein bisschen wie Staffelübergabe: Anne-Kristin Hensler (links) folgt auf Anna-Marie Eichhorn. Foto: Stephan Hartung

Parkplatz am Sportzentrum an der Emil-Berliner-Straße wird saniert

LANGENHAGEN (wal). Die Stadt lässt am Sportzentrum II an der Emil-Berliner-Straße den südlichen Parkplatz für 210.000 Euro neu gestalten. Die Arbeiten sollen nach Angaben von Stadt-sprecherin Juliane Stahl am Frei-tag, 13. Oktober, beginnen, das Baufeld ist bereits abgesperrt.

Die seit zwei Jahren bekannten Pläne sehen vor, die Schotterflä-che mit Rasenpflaster zu befesti-

gen, sodass Unebenheiten und Pfützen der Vergangenheit an-gehören sollen. Zwei Behinder-tenstellplätze entstehen direkt vor den Sportstätten, dazu kom-men sechs Fahrradbügel. Damit die Fläche bei Regen besser nutz-bar ist, wird die Versickerungsan-lage überarbeitet. So kann das Oberflächenwasser künftig schneller in die dafür vorgesehe-nen Mulden abfließen und lang-sam vor Ort versickern. Die Zu-fahrten zu den Vereinen werden überarbeitet beziehungsweise neu hergestellt. Die Beleuchtung wird auf LED umgestellt und in Teilen ergänzt, um dem Sicher-heitsbedürfnis der Besucher Rechnung zu tragen. Später wer-den noch Bäume gepflanzt.

Fünf Vereine sind am Sport-zentrum II angesiedelt: der Rad-sport-Club Blau-Gelb Langen-hagen, der Schützenverein Lan-genhagen, der DjK Sparta Lan-genhagen und der Segelclub Pas-sat.



Regengüsse verwandeln den geschotterten Parkplatz am Sportzentrum II regelmäßig in eine Schlammfläche. Foto: Privat

TAKE THAT - THIS LIFE UNDER THE STARS

25. Juni 2024 | Gilde Parkbühne

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

The Mystery of Banksy
Diverse Termine: aufhof

Marc Copland - Mark Feldman Quartet
22. November 2023: Jazz Club Hannover

DESIMO - Klug & Trug
23. November 2023: KleinkunstBühne

Maël & Jonas
24. November 2023: BEI CHEZ HEINZ

Hannover-Burgdorf - TBV Lemgo Lippe
25. November 2023: ZAG Arena

Klassik Radio live in Concert
25. November 2023: Kuppelsaal

Turnier 2023 - Lindener Narren
26. November 2023: Swiss Life Hall

Aurel Mertz - Flawless Tour
28. November 2023: Pavillon

Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de



► Stellenmarkt

Karosserie & Lackierzentrum

Wir suchen zu sofort einen **Fahrzeuglackierer (m/w/d)** in Vollzeit mit Festanstellung (40h/Woche)

Tätigkeiten: Sie sollten eigenständig De-/Montagearbeiten an einem KFZ durchführen können.
Wenn Sie Interesse haben, freuen wir uns über Ihren Anruf.

Goetze GmbH

www.Meisterlack.de

Tel.: 05073 / 16 60





SprachOase

Praxis für LOGOPÄDIE

Bürokraft gesucht (m/w/d)

in Teilzeit/flexible Arbeitszeiten zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

Wer möchte unser Team als gute Seele und Organisationstalent in allen Bürotätigkeiten unterstützen?
Wir freuen uns über eine Kurzbewerbung inklusive Lebenslauf an
office@sprachoose-wedemark.de

SprachOase Wedemark
Tattenhagen 16 • 30900 Wedemark
Tel: 05130-6098960
www.sprachoose-wedemark.de





PELOX

EDELSTAHL GLÄNZEND GEMACHT

sucht ab sofort in Vollzeit

Produktionsmitarbeiter (m/w/d)

- familienfreundliche Arbeitszeiten ohne Wochenendarbeit
- ein sicherer Job mit fairer Bezahlung unabhängig der Steuerklasse
- Teambuilding, Events, Mentoring: Wir kümmern uns um Sie!

Das ist unser Angebot!

>>> bewerbung@pelox.de <<<

Pelox BioChemie- und Umwelttechnik GmbH & Co. KG
Langer Acker 22 | 30900 Wedemark







tokalboten.de

Vollzeitzusteller (m/w/d)

Wedemark, Isernhagen & Langenhagen

KEIN LANGWEILIGER FAHRERJOB

Bleib in Bewegung und liefere verschiedene Medienprodukte an unsere Kunden aus.
Sei dabei von montags bis samstags zwischen 01:30 Uhr und 8:00 Uhr auf deiner eigenen Tour unterwegs!

DARAUF KANNST DU DICH FREUEN!

- Attraktive Vergütung
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- Willkommensbonus
- Bewegung an der frischen Luft
- Persönliche Einarbeitung

Du arbeitest gern selbständig, besitzt einen PKW- Führerschein und bist neugierig geworden?

Dann bewirb dich unter
0800 1234 399 oder
jetzt.bewerben@lokalboten.de







Media May

Vertriebsagentur

Kennst du JUNIOR (junior.de)?
JUNIOR zählt zu den **aufgabenstärksten Publikationen für Kinder in Europa**. Seit mehr als 70 Jahren hat sich das Magazin auf dem Markt etabliert.
Unser Team in Burgdorf sucht

eine/n Kundenberater/in (w/m/d)

für den **Vertrieb** von JUNIOR an **Apotheken, Optiker und Einzelhandelskunden**.
Du bist aufgeschlossen, dynamisch und kommunikationsstark?
Die Arbeit am PC ist dir vertraut? Dann komm zu uns!

Das bieten wir dir:

- eine familienfreundliche, flexible Beschäftigung in Teilzeit
- eine attraktive Bezahlung
- einen modernen Arbeitsplatz in einem fröhlichen Team
- Homeoffice nach Absprache


Wir freuen uns auf deine Bewerbung per E-Mail an: **n.may@media-may.de**
Hast du noch Fragen? Dann ruf uns gerne an: **05136 2055**



Elektromaschinenbaubetrieb

in der **Wedemark** sucht **Mitarbeiter (m/w/d)** für allgemeine Werkstattarbeiten auf Minijob-Basis.
Tel. 05130/9756060
e-Mail: info@eickelbaum-online.de
www.eickelbaum-online.de






PARACELSUS KLINIKEN

Klinik am Silbersee
Hannover-Langenhagen

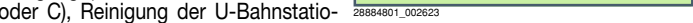
Für unser Team suchen Dich als

Küchenhilfe

Arbeitszeiten: 6 - 14 Uhr
Nähere Informationen:
Frau Teschmit (Küchenleitung)
0511 / 7794-732
oder über unsere Homepage:



Paracelsus-Klinik
Oertzeweg 24
30851 Langenhagen



Reinigungshilfe

nette, zuverlässige und engagierte Reinigungshilfe für Privathaus in Kirchhorst gesucht. Gute Bezahlung und Stunden nach Vereinbarung. 0177-7221164
Haushaltshilfe in Bissendorf-Wietze, 1 x pro Woche, ☎ (01 71) 2 75 58 56

► Stellengesuche

Fliesenleger sucht Arbeit

Telefon 01 52 / 19 30 31 70

Su. Putzstelle in Lgh.,

☎ (01 63) 4 36 24 30

Fliesenleger su. Arbeit 0160 97739654



Noch mehr Jobs in und um Hannover finden Sie hier:

www.jobsfuerniedersachsen.de

Jobs für NIEDERSACHSEN



► Immobilien



NURDA

Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

Ihr Bungalow

BARRIEREFREI WOHNEN
NURDA-BERATUNGSZENTRUM
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel
☎ 05139-996624 nurdahaus.de



Langenhagen...

Neuwertiges EFH, 6 Zi., 175m², 50m² Nfl., moderne Bäder, Schließanlage, gr. Dachterr., Korkfußboden, 2015 liebevoll kernsan. und angebaut, 803m² Grdst., Bj. 1959, B: 70,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: B, KP: 650.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Langenhagen...

Sehr gepflegtes EFH mit 4 Zi., 108m², EBK, Gä.-WC, Parkettboden, uneinsehbare Terrasse, Grg, 356m² Grdst., Bj. 1993, B: 191,4 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: F, KP: 420.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

H.-Langenhagen...

Gepflegtes Ein- bis Zweifamilienhaus, 5 Zi., 122m² Wfl., EBK, Massivholzterasse, VK, große Garage, 586m² Grundstück, Bj. 1961, B: 124,4 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 395.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770



Langenhagen...

Modernisiertes RH, 5 Zi., 130m², ausgebauter Spitzboden, Kaminofen, Grg., 216m² Grdst., 2002 modernisiert, Bj. 1971, B: 111 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 365.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Garbsen-Berenbostel...

Gepflegtes REH, 6 Zi., 160m², EBK, Ofen, Echtholzparkett, zzgl. 2 Garagen je 25.000,-€, 307m² Grdst., Bj. 1973, B: 148 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 400.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Wedemark-Berkhof...

Ruhiges Baugrundstück, ca. 1.000 m², teilerschlossen, bebaubar mit 2 EFH, eingeschossige Wohnhäuser, Bebauung wie Nachbarschaft, Baumbestand, KP: 135.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

DHH in der Wedemark OT Mellendorf, 3 Schlafzi., Wohnzi., Kü., Bad, Gäste-WC, Extra-Dusche, 86,82 m² Wfl., Bj. 1962, nicht sanierungsbed., gr. Garage + gr. Schuppen beides massiv, voll unterkellert, Grd. 340 m², Energiepass vorh., ☎ D 280 119



Wedemark-Berkhof...

Ruhiges Baugrundstück, ca. 1.000 m², teilerschlossen, bebaubar mit 2 EFH, eingeschossige Wohnhäuser, Bebauung wie Nachbarschaft, Baumbestand, KP: 135.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

DHH in der Wedemark OT Mellendorf, 3 Schlafzi., Wohnzi., Kü., Bad, Gäste-WC, Extra-Dusche, 86,82 m² Wfl., Bj. 1962, nicht sanierungsbed., gr. Garage + gr. Schuppen beides massiv, voll unterkellert, Grd. 340 m², Energiepass vorh., ☎ D 280 119



Lgh.-Godshorn...

Ein- bis Zweifamilienhaus in Top Lage, 5 Zi., 136m², EBK, Keller, 339m² Grdst., Bj. 1961, B: 283,1 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 345.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Kaltenweide...

Kernsanierung notwendig! EFH, 5 Zi., 151m², VK, Wi.-Garten, 630m² Grdst., Bj. 1969, B: 267,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 290.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Mellendorf...

Schöne DHH, 4 Zi., 74m², EBK, Terr., gr. Garten, VK, Carport, 312m² Grdst., Bj. 1959, B: 268 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 265.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Garbsen...

Sanierter 3-Zi.-ETW, 87m² Wfl., EBK, FS, KR, vermietet für 8.400,- NME p.a., Bj. 1965, B: 106 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 190.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Lindwedel...

Mod. Ein- bis Zweifamilienhaus, 6 Zi., 177m², überd. Terr., Grg., 815m² Grdst., Bj. 1999, V: 91,4 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 495.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770



Resse...

RMH zum Modernisieren, 4 Zi., 100m² Wfl., Keller, Garage, 213m² Grdst., Bj. 1965, B: 94,3 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: C, KP: 160.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Langenhagen...

Geräumige 3-Zi.-ETW, 80m², Lift, Blk., Grg., Bj. 1980, V: 128,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 240.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Bissendorf, Scherenbosteler Str. 17

Wohn- u. Geschäftshaus direkt vom Eigentümer, KP 1.295.000 €, Informationen nur persönlich ☎ (0 51 30) 59 63



► Immobiliengesuche

KFZ-Meister sucht...

ein solides Haus (EFH, DHH oder RH) mit mind. 4 Zimmern und gepflegtem Garten in der Wedemark, Langenhagen oder Schwarmstedt. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Helle Wohnung gesucht.

Steuerfachangestellte sucht eine lichtdurchflutete ETW mit 3 Zim. und guter Verkehrsanbindung. Stell- o. Garagenplatz wird gerne genommen. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770



► Immobiliengesuche

Charmantes Haus gesucht...

Pferdelebhäberin sucht für ihre Fam. einen idyllischen Resthof oder Fachwerk-/Bauernhaus mit gr. Grundstück. Auch zum Renov./San. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Mind. 6 Zimmer gesucht.

Erfolgreicher Bauingenieur sucht eine stilvolle Villa oder ein großes EFH ab 180 m² Wfl. mit exklusiver Ausstattung in Toplage. KP: +/- 1 Mio. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

In ruhiger Lage gesucht.

Elektroniker sucht für sich und seine Fam. ein sonniges, gut geschnittenes Haus (EFH, DHH od. RH) ab 4 Zimmern. Auch zum Renov./San. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Bis ca. 350.000,- gesucht.

Junges Paar su. ein gemütliches Haus (EFH o. gr. DHH) mit 100 bis 140 m² Wfl. und gepfl. Garten in familienfreundl. Lage. Auch zum Renovieren. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Hochwertiges Haus ges.

Wirtschaftsprüfer su. ein großzügiges Haus mit anspruchsvoller Architektur, guter Ausstattung und repräsent. Garten in bevorzugter Lage. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Haus mit viel Platz gesu.


Familie erwartet Nachwuchs und sucht daher ein großzügiges Haus zum Wohlfühlen mit mind. 5 bis 6 Zimmern und Garten. Gerne mit 2 Bädern. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Familie mit 2 Kindern...

su. eine großzügige, gepfl. 4-Zim.-ETW mit Balkon, Terrasse oder kleinem Gartenanteil in einem gepflegten Wohnhaus. Zu sofort oder später. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

+/- 500.000,- gesucht.

Rossmann-Filialeiter su. für sich und seine Familie ein gepfl. Haus mit mind. 120 m² Wfl. und schönem Grundstück in verkehrsgünstiger Lage. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770



► Immobiliengesuche

Charmantes Haus gesucht...

Pferdelebhäberin sucht für ihre Fam. einen idyllischen Resthof oder Fachwerk-/Bauernhaus mit gr. Grundstück. Auch zum Renov./San. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770



Mind. 6 Zimmer gesucht.

Erfolgreicher Bauingenieur sucht eine stilvolle Villa oder ein großes EFH ab 180 m² Wfl. mit exklusiver Ausstattung in Toplage. KP: +/- 1 Mio. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

In ruhiger Lage gesucht.

Elektroniker sucht für sich und seine Fam. ein sonniges, gut geschnittenes Haus (EFH, DHH od. RH) ab 4 Zimmern. Auch zum Renov./San. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770



Bis ca. 350.000,- gesucht.

Junges Paar su. ein gemütliches Haus (EFH o. gr. DHH) mit 100 bis 140 m² Wfl. und gepfl. Garten in familienfreundl. Lage. Auch zum Renovieren. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Hochwertiges Haus ges.

Wirtschaftsprüfer su. ein großzügiges Haus mit anspruchsvoller Architektur, guter Ausstattung und repräsent. Garten in bevorzugter Lage. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Haus mit viel Platz gesu.

Familie erwartet Nachwuchs und sucht daher ein großzügiges Haus zum Wohlfühlen mit mind. 5 bis 6 Zimmern und Garten. Gerne mit 2 Bädern. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770



Familie mit 2 Kindern...

su. eine großzügige, gepfl. 4-Zim.-ETW mit Balkon, Terrasse oder kleinem Gartenanteil in einem gepflegten Wohnhaus. Zu sofort oder später. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

+/- 500.000,- gesucht.

Rossmann-Filialeiter su. für sich und seine Familie ein gepfl. Haus mit mind. 120 m² Wfl. und schönem Grundstück in verkehrsgünstiger Lage. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770



Rüstiges Seniorenpaar...

sucht nach dem Hausverkauf eine helle 2- bis 3-Zi.-ETW im EG, 1. OG od. mit Lift in guter Nachbarschaft. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Flugbegleiterin sucht...

eine sonnige, komfortable 2-Zi.-ETW. Gerne mit Balkon (kein Muss) und gutem Bus-/Bahnanschluss. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Su. v. Pr., 3-Zi.-Whg., Lgh., zu sofort o. später, 70-80 m², mit Balkon, Kaufpreis VB,

☎ (01 73) 4 67 81 24



► Vermietung

Bissendorf-Wietze...

Moderne 3,5 Zi. Erdgeschosswhg., 180m², EBK, FBH, Marmor-Fliesen, Kamin, 2 Terr., Garten, vollst. renov., Bj. 1988, B: 151,6 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: E, KM: 1.400,- +NK www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Kaltenweide...

Großz. DHH, 7 Zi., 168m², EBK, Grg., renovierungsbed., 273m² Grdst., Bj. 2001, B: 86 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KM: 1.680,- +NK www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770



Lgh., Ortsteil Krähenwinkel, 3 Zi.-Whg., 80 m², 1 Etage, EBK, freier Blick auf die Natur, Balkon, Bad, Gäste WC, 650 € +NK+MS, Garage, ☎ (05 11) 89 79 12 34

Burgdorf-Ehlershausen, Buchenweg

1. OG, mit 2 Loggien, gepflegte Wohnanlage, ca. 73 m² Wfl., EBK, Keller, KFZ-Stellplatz, sofort frei. KM 630 €, NK 200 € +MS. ☎ 05 17 5- 12 91

Wennebostel, Tiefgaragenstellplatz

Lindenstr. 24+24a, 85,00 €/Monat, www.hshausbau.de ☎ (0 51 30) 59 63

Abbensen, Auf der Loge 9-11a 2- u. 3-Zi.-Neubauwohnungen, 79 und 92m², www.hshausbau.de ☎ (0 51 30) 59 63

Mellendorf, Schaumburger Str. 4

große Praxiseinheit, 122 m², EG, barrierefrei, ab 1.1.24, Infos unter ☎ (0 51 30) 59 63

Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel ☎ (0171) 5106613



► Mietgesuche

Eine Familie aus Lettland (Busfahrerin und LKW Fahrer) sucht eine Wohnung in Langenhagen oder Umgebung. Sauerkeit und Ordnung sind gewährleistet. ☎ (01 76) 63 80 80 30



► Kaufgesuche

Münzen Silber-Gold-Anlage

Briefmarken & Briefe weltweit
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172

Achtung großer Ankauf !!!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

Achtung:Privat sucht! Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck. ☎ (01 63) 7 78 60 06

Sammler zahlt Höchstpreise für Militaria, Pelze, Schmuck, Gemälde, Streichinstrumente, Bestecke, Zinn, Uhren, Münzen ☎ (01 63) 4 53 63 49

SAMMLER KAUFT UHREN!
Armbanduhren, Taschenuhren/Luxusuhren sowie Münzen/Anlagemünze jeder Art alles anbieten ☎ 01704989252

Schmuckdesigner zahlt Höchstpreise für Modeschmuck, Echtschmuck, Granat, Gold, Silber, Bernstein, Uhren alles anbieten auch defekt. ☎ 0170-4989252

ANKAUF von Zinn, Besteck, Tafelsilber, Kupfer, Messingartikel, Bronze-Figuren, Gemälde usw. ☎ 0 16 28 37 79 93

Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten ☎(01 70) 36 10 367

ANKAUF MUSIKINSTRUMENTE!!!
Arkkordeon, Ziehharmonika, Blass-Streichinstrumente ☎ 01628377993

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

Kaufe Bundeswehmnachlässe von 1955 bis heute ☎ (0 51 30) 54 72

Su. Vorwerk-Staubs. (01521) 9397180

Su. Heiligenfigur./Bilder 0162/5163439

Su. Uhren aller Art ☎ (01 60) 5 31 92 58

► Verkäufe

Holland Damenrad, 28", schwarz, guter Zust., 80,-€, Gazelle Herrenrad, 28", alt. Modell, guter Zustand, 80,-€, Pegasus Jungenrad, 24, 40,-€ ☎ (0172) 4267761

► Handwerker

Sofas, Sessel, Stühle

modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.
Stuhlsitze beziehen
ab 25,- €
Michael Eggers
Mellendorf, Wedemarkstr. 74
Telefon (05130) 46 42
www.polsterei-eggers.de

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 49 94 95

www.aktasderpacktdas.de
Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. ☎ 0511/5347369

Dachdeckerarbeit., 30 % Herbstrabatt
Steil- u. Flachdach Reparaturen aller Art sowie Dachrinnenarbeiten.
Firma Meyer. ☎ (0152) 3133 9573

Baumfällung, Heckenschnitt
Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224

Treppen, Balkone, Terrassenfliesen, ☎ (01 60) 97 73 96 54

Zieh Aus und Ein mit Walterstein ☎ (05 11) 63 09 71

Gartenarbeit. aller Art incl. Entsorgung
Ihr Gartenteam ☎ 0176/37737518

Pflasterarbeiten aller Art 0157-78713264

Wohnungsrenovierung 015219303170

Fliesenleger ☎ (01 60) 97 73 96 54

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Umzüge m. Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Fliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Gartenpfl. z. Festpreis ☎ 0172/1593860

Oskars Gartenarbeiten, 015212642016

► Handwerker

GÖRRIES

• Containerdienst
• Baugrubenaushub
• Abbrucharbeiten
☎ (05130) 34 44

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511) 314441

Fensterreinigung, Gardinen/abhängen, waschen, aufhängen, Wintergarten-, Rollladenreinigung, für Privat u. Gew. Kostenlose unverbindliche Angebote gew. Ertürk ☎ (05 11) 16 58 93 05

► Garten

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen, Grabpflege, Rollrasen, vertikutieren und fräsen, Dachrinnenreinigung, Kleine Arbeiten rund ums Haus. F. Kezer (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765

Gartenhausaufbau, Zaunbau, Gartenpflege, Mähservice, Plattenarbeiten, ☎ (0 51 36) 878 03 53 o. (0 15 20) 86 888 14

Dinc Gartenbau
✓ Zaunbau ✓ Terrassenbau
✓ Teichbau ✓ Gartenplanung
✓ Rollrasen ✓ Überdachungen
✓ Heckenpflege ✓ Terrassenreinigung
✓ Baumpflege
Großburgwedel (01520) 1483627

Gartenpflege Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Gartenarbeiten aller Art vom Profi
☎ (0 51 30) 7 95 86

► Garten

Detlef Märtens
Garten- und Landschaftsbau
Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen – Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen
Tel. (05130) 43 64
www.galabau-maertens.de

Fachbetrieb über 21 Jahre
AGIRMAN
Garten- u. Landschaftsbau
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort
Tel. 0170 / 8 34 70 11

Fa. B. Schröder
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen.
☎ (0511) 74 14 45

► Reise & Veranstaltungen

Antik Markt
Sonntag, 05.11.2023
ab 11:00 Uhr · Altwarmbüchen
A2 Center
Info unter Tel.: 0176 - 23 122 855
www.grimm-veranstaltung.de

► Automarkt

A7 KFZ-ANKAUF
STATION
www.autoankauf-a7.de
Am Walde 10c · 30916 Isernhagen/OT AWB
☎ 0511 / 646 600 34

Autoankauf schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

Wir kaufen Dein Auto
aller Art: Unfall, zu fairen Preisen
Bernhardt GmbH ☎ (05 11) 3 52 22 27
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

► Automarkt

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen! ☎ 0800-1860000 (kostenlos)
www.ankaufwohnmobile.de

► Dies & Das

FERNSEH-EVERS
Verkauf-Reparaturen-Antennenbau
Walsroder Str. 172 A ☎ (0511) 77 64 95


Schnäppchenjäger und Spontanaktivisten aufgepasst! Ich habe einen Gutschein für eine Strauß-Echt-Glas-Dusche im Wert von 2.800 € gewonnen u. mö. diesen abgeben. Allerdings ist der Gutschein nur noch bis zum 31.12.2023 gültig. Deshalb ist der Preis Verhandlungssache. Info Mobil ☎ (01 70) 2 71 35 03

► Reise & Veranstaltungen

SKAN-CLUB 60 plus	8-TAGE-SENIORENREISEN
ZAUBERHAFTER HARZ, SELKETAL <i>Morada HOTEL ALEXISBAD</i> <ul style="list-style-type: none">• Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC• 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche und WC inkl. Halbpension• Galabuffet sowie Harzer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension)• „All inclusive-Angebot“ (Getränke zum individ. Mittagessen, Kaffee und Kuchen, Abendessen; außer Sonderreisen, Weihnachten und Silvester)• Gef. Spaziergang/Wanderung • Filmvortrag• Kostenlose Nutzung des neu gestalteten Hallenbades• Kofferservice im Hotel • WLAN u.v.m. SONDERREISEN: verschiedene Themenbuffets und Ausflüge, musikalischer Nachmittag „Christmasparty“ (6 Tage) 26.11.–01.12. 10.12.–15.12.2023 ab € 333,- „Dem Fasching entfliehen“ (6 Tage) 11.02.–16.02.2024 ab € 349,- 03.12., 17.12.2023 (11 Tage, Weihnachten), 27.12.2023 (7 Tage, Silvester), 07.01., 04.02., 03.03., 24.03. (9 Tage, Ostern), 14.04.2024 468,- pro Person im DZ inkl. Halbpension DZ1-Zuschlag: € 120,- Kein Einzelzimmerzuschlag! Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- p.P! Keine Parkgebühren! Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservicetelefon: 0 800-123 19 19 (täglich von 8 bis 18 Uhr) Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH · Gehrenkamp 1 · 38550 Isenbüttel www.seniorenreisen.de	THÜRINGEN, ERFURT, GOTHA <i>Morada HOTEL GOTHAER HOF</i> <ul style="list-style-type: none">• Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC• 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche und WC inkl. Halbpension• Galabuffet sowie Thüringer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension)• Thüringer Heimatabend• Kostenlose Nutzung des Hallenbades• Kofferservice im Hotel • WLAN u.v.m.• Ausflüge: Begleitung zum Schloss Friedenstein • Thüringer Wald-Rundfahrt (außer Sonderreisen, Weihnachten, Silvester und Ostern) SONDERREISEN: verschiedene Themenbuffets und Ausflüge, musikalischer Nachmittag „Christmasparty“ (6 Tage) 26.11.–01.12. 10.12.–15.12.2023 ab € 333,- „Dem Fasching entfliehen“ (6 Tage) 11.02.–16.02.2024 ab € 349,- 17.12. (11 Tage, Weihnachten), 27.12.2023 (7 Tage, Silvester), 07.01., 04.02., 03.03., 24.03. (9 Tage, Ostern), 14.04.2024 498,- pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension Kein Einzelzimmerzuschlag! Keine Parkgebühren! Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservicetelefon: 0 800-123 19 19 (täglich von 8 bis 18 Uhr) Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH · Gehrenkamp 1 · 38550 Isenbüttel www.seniorenreisen.de

► Familienanzeigen

Einschlafen dürfen, wenn man sein Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.
Hermann Hesse


Horst Nolte
* 10.08.1938 † 23.09.2023
Ich werde Dich nie vergessen.
Deine Brigitte
Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.
Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Ein lieber Mensch hat uns verlassen.


Helga Gogolin
* 25.02.1928 † 11.10.2023
Wir vermissen Dich.
Gerhard und Bärbel Gogolin mit Thomas, Markus und Louis
Dr. Horst Schübler und Dorothea Schübler, geb. Gogolin mit Jan
und alle die sie lieb hatten.
Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 10.11.2023, um 15:00 Uhr in der Kapelle des Bestattungshauses Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen statt.

„Es weht der Wind ein Blatt vom Baum, von vielen Blättern eines. Das eine Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ja keines. Doch dieses eine Blatt allein bestimmte unser Leben. Drum wird dies eine Blatt allein uns immer wieder fehlen.“


Gerfried Freitag
* 24.04.1939 † 09.10.2023
Für immer in unseren Herzen.
Deine Brigitte Thomas Carsten
und alle die ihn gerne mochten.
Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 03. November 2023, um 12.00 Uhr von der Kapelle des Grenzheider Friedhofes, Grenzheide 11, 30853 Langenhagen, aus statt.
Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist der Tod kein Sterben, sondern Erlösung.

Marianne Garbe
geb. Niehoff
* 29.10.1954 † 19.10.2023


In liebevoller Erinnerung
Gerrit und Patricia mit Emilia Erika Niehoff Thomas und Tanja Detlef
und alle Angehörigen
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 3. November 2023, um 11.00 Uhr auf dem St. Lamberti Friedhof in Hildesheim statt.
Süßmann Bestattungen, Goschenstr. 51, 31134 Hildesheim, T. 05121 / 34867

In deinem kleinen Haus brennt nie wieder Licht, Worte können nicht ausdrücken, wie ich dich vermiss.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, herzensguten Oma und Schwiegermutter


Helga Flamme
geb. Tulke
* 3.12.1937 † 25.10.2023
Im Namen der Familie
Martina Flamme und Thomas Finkendey Vincent und Constantin Manuela Kamin und Thomas Wöltje Ilas und Roman
Langenhagen, Auf dem Moorhofe 29

*„Was ist wichtiger – der Weg oder das Ziel?“
„Die Gefährten“*

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.
Kurt Feldmann
† 03.09.2023
Ein besonderer Dank gilt Frau Doris Mölle für ihre klaren einfühlsamen Worte sowie dem Bestattungsinstitut Knoke für die einfühlsame Begleitung und würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.
Wolfgang Schwitalla Andrea, Dr. Jörg, Ronja und Celina Schwitalla

Familienanzeigen INSERIEREN


Tel. (0511) 72 80 80 oder 973 66 35, Fax (0511) 72 80 817
E-Mail: service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de

HEBECKER BESTATTUNGEN
Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen Erledigung der Formalitäten Bestattungsvorsorge Bestattungen auf allen Friedhöfen
Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

Und immer sind da Spuren deines Lebens - Gedanken und Augenblicke - sie werden uns immer an dich erinnern und uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen.

Wir sind traurig,
dass wir Dich verloren haben und dankbar, dass wir Dich haben durften!

Margot Möller

geb. Ratajczak
* 24. Oktober 1937 + 2. Oktober 2023

In Liebe und Dankbarkeit
**Heidi und Heinz
Kristin und Mo
Deine Schwester Ursel**

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 5271



28782401_002623

Wir trauern um

Erika Rabe

Mit ihr verlieren wir ein langjähriges engagiertes Mitglied.
Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.
Unser tiefes Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

Vorstand der SPD Engelbostel
Gudrun Mennecke



28982201_002623

Wir trauern um

Edeltraud Brokmann

Mit Edel verlieren wir ein langjähriges engagiertes Vorstandsmitglied. Wir werden sie sehr vermissen.
Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.
Unser tiefes Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

Vorstand der SPD Engelbostel
Gudrun Mennecke



28982201_002623

Wir trauern um unser Mitglied

Erika Rabe

Mit ihr verlieren wir ein langjähriges engagiertes Mitglied.
Wir werden sie in liebevoller Erinnerung behalten.
Unser tiefes Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

Vorstand der AWO Engelbostel-Schulenburg
Gudrun Mennecke



28983701_002623



NAETHE

Das Langenhagener Bestattungshaus

Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55
www.naethe-bestattungen.de



„Wir sind so gern in den Bergen gewandert, können wir dort auch bestattet werden?“
Ja, dies ist möglich z.B. in der „Oase der Ewigkeit“ in der Schweiz.
Weitere Informationen hierzu erhalten Sie in einem persönlichen und unverbindlichen Beratungsgespräch, denn Fragen kostet nichts.



BAUMGARTE

Reinhard
BESTATTUNGEN

Engelbostel, Heidestr. 11
0511 / 72 59 55 40
www.baumgarthe-bestattungen.de

28835901_002623

Einschlafen dürfen, wenn man sein Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.
Hermann Hesse



Klaus-Dieter Reuter

*17.04.1946 † 10.10.2023

Du wirst immer in unserem Herzen bleiben

**Deine Gisela
Oliver und Nicole mit Johanna**

Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.



Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

28929001_002623

Wir trauern um unser Ehrenmitglied

Edeltraud Brokmann

Mit Edel verlieren wir ein langjähriges engagiertes Vorstandsmitglied. Sie wird uns sehr fehlen.
Wir werden sie in liebevoller Erinnerung behalten.
Unser tiefes Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

Vorstand der AWO Engelbostel-Schulenburg
Gudrun Mennecke



28984801_002623



RICHARD EGGER

GmbH
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -
77 54 59

24 Std. Dienst



Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de



23955802_002623

Dein Weg ist nun zu Ende und plötzlich kam die Nacht.
Wir danken dir für alles, was du für uns gemacht.

Sigrun Mendrok

geb. Blossfeld
* 6. Februar 1956 † 17. Oktober 2023

In Liebe und Dankbarkeit
**Dein Mann Gerd
Deine Eltern Wanda & Kalle
Deine Kinder Tobias mit Familie
Vanessa mit Familie
Fabian mit Familie**

Die Beisetzung fand im engsten Familien- und Freundeskreis auf dem Engelbosteler Friedhof statt.

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

28833401_002623

BESTATTUNGSINSTITUT KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

8425301_002623

DRALLE Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
30655 Hannover, Podbielskistraße 223
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de



8302401_002623

Damit am Ende alles gut wird.

Wir sind für Sie da.

Schustereit BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74
www.schustereit-bestattungen.de · mellendorf@schustereit-bestattungen.de Telefon 05130 / 5271



26853801_002623

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung



Bestattungsinstitut Wilhelm Meyer

Inhaber: Dirk Pluschke
Telefon 05130 - 56 75
Tag & Nacht erreichbar
Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

9617201_002623

Familienanzeigen im ECHO

Marktplatz 5 im CCL
30853 Langenhagen
Tel. (0511) 72 80 80
oder (0511) 973 66 35

E-Mail:
service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de

Gestalten Sie Ihre private Anzeige einfach selbst!
In unserem Online ServiceCenter unter www.extra-verlag.de finden Sie eine Auswahl interessanter Gestaltungsideen.



28984801_002623



DER FAMILIENBESTATTER



NORBERT NAETHE

WORAUF ES ANKOMMT?

Auf das Persönliche – im Leben und am Lebensende.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen
Telefon 0511 77 953 999 · www.norbert-naethe-bestattungen.de

28834001_002623

NEU
im Marken-
sortiment!

MÖBEL
HEINRICH

Höchste ZEIT für Stressless®



**Leder-
Upgrade:**
jetzt gratis eine
Klasse besser!¹⁾
Bei allen Sesseln, Sofas
und Stühlen.

1. Stressless® Consul (M) mit Cross Untergestell inklusive Hocker in Leder „Paloma“.

2. Stressless® David (M) mit Classic Untergestell inkl. Hocker in Leder „Paloma“.

1999.- ^{2199.-*}

3. Stressless® Sunrise (M) mit Signature Untergestell inkl. Hocker in Leder „Paloma“.

3049.- ^{3349.-*}

4. Stressless® Reno (M) mit Classic Untergestell inklusive Hocker in Leder „Paloma“.

3549.- ^{3949.-*}

**Besuchen Sie unser
neues Markenstudio!**

Große Ausstellung!
Nur in unseren Filialen
**Bad Nenndorf &
Kirchlengern.**



¹⁾ Bis zum 30.11.2023 erhalten Sie Ihr Lieblingsleder zum Preis der nächstgünstigen Bezugskategorie: Batick zum Stoffpreis, Paloma und Cori zum Preis von Batick sowie Noblesse zum Preis von Paloma. Gültig bei allen Stressless® Sesseln, Sofas sowie Dining Stühlen. | *Listenpreis. | Ohne Deko. | Alles Abholpreise.

BAD NENNDORF
Auf dem Wachtlande 2
31542 Bad Nenndorf
Tel.: 05723 947 - 0
nenn@moebel-heinrich.de
ÖFFNUNGSZEITEN: Montag – Freitag: 10.00 – 19.00 Uhr | Samstag: 10.00 – 18.00 Uhr

KIRCHLENGERN
Lübbecker Str. 137 - 143
32278 Kirchlengern
Tel.: 05223 98505 - 0
kirchl@moebel-heinrich.de

Weitere Infos erhalten Sie
unter www.moebelheinrich.de

Folgen Sie uns:

MÖBEL
HEINRICH

SENIOREN MAGAZIN



ECHO

Sonnabend, 28. Oktober 2023

www.haz.de | www.neuepresse.de



Ihr Handarbeits-
Fachgeschäft
in Mellendorf

Bissendorfer Straße 32
Telefon (05130) 85 68

27923401_000123

Eine lustige Fahrt

Die AWO veranstaltet eine fröhliche Treckerfahrt zum Waldkater



Die Teilnehmerinnen hatten
jede Menge Spaß auf der Tour.

FOTO: PRIVAT

Kaltenweide. Wollten Sie schon immer eine Vergnügungsfahrt mit dem Trecker des Treckerclubs Kaltenweide erleben?

Mit der Treckerfahrt der AWO können Sie immer eine eindrucksvolle und lustige Tour von

Kaltenweide zum Waldkater in der schönen Natur genießen. Jetzt trafen sich um 14 Uhr am Zellerieplatz 25 Teilnehmerinnen zu einer fröhlichen Vergnügungsfahrt durch Kaltenweide Richtung Waldkater.

Am Waldkater angekommen gab es zur Stärkung eine leckere Kürbissuppe und anschließend brachen die Seniorinnen mit dem Trecker zum Waldsee auf.

Während der Fahrt wurde Musik gehört, Anekdoten erzählt

und mit schönen Geschichten an Früher erinnert.

Voller Eindrücke und mit einer ordentlichen Portion Spaß, ist der Ausflug um 17.30 Uhr zurück am Zellerieplatz zu Ende gegangen.

Seit 75 Jahren

Sei nicht **RADLOS.**
Komm zu uns!
Wir überzeugen mit Kompetenz
und guter Beratung.

2-Rad Krüger

Dein Bike-Spezialist seit über 70 Jahren

GmbH & Co. KG

Ihr Boxenstop in Langenhagen

Viele verschiedene
E-Mobil Modelle
kurzfristig bestell- und lieferbar!
KOSTENFREIE LIEFERUNG!
Hannover und Region



„Seeland“
bis 12 km/h

TIPP!



„Menorca“ - 6 km/h



„Mainland“
bis 15 km/h

TOP-
SELLER!



„La Palma“ - 6 km/h



Coast „Jifo Light“
Klapp-E-Bike



Kettler „E Comfort“
Tiefer Einstieg

Walsroder Str. 141 • 30853 Langenhagen • Tel. 0511 - 73 80 47 • Di. - Sa. 9.00 - 13.00 Uhr • Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr • Mo. geschlossen

27565201_000123

Ölrausch in der Südheide

MTV-Badminton-Oldies im Erdölmuseum Wietze

Mellendorf. Vor Kurzem haben sich die SpielerInnen der Badminton-Oldies des Mellendorfer Turn-Vereins auf den Weg ins Erdölmuseum in Wietze gemacht. Die Hälfte der Truppe nutzte das sonnige Wetter und machte sich per Fahrrad auf den knapp 18 Kilometer langen Weg, während die andere Hälfte in Fahrgemeinschaften per Auto gegen Wietze fuhr.

Vor Ort wurden sie bereits von einem der ehrenamtlichen Mitarbeiter in Diensten des Erdölmuseums erwartet. Anhand vieler Schautafeln, Bilder, diverser Ausstellungsstücke aus der für etwa 1,1 Millionen Euro neu gestalteten Dauerausstellung sowie vieler Geschichten und Erzählungen informierte er seine interessierten Zuhörer über die Welt des Erdöls. Dass dieses Erdöl in Wietze noch immer mehr oder weniger direkt an der Erdoberfläche zu finden ist, war den Wenigsten bekannt.

Diese geologische Besonderheit führte um 1900 zu einem Ölrausch in der Südheide. Man hatte in nur geringer Tiefe ein riesiges Ölfeld entdeckt und schnell machten Hunderte von auswärtigen Ölarbeitern seinerzeit den beschaulichen kleinen Heideort vorübergehend zum „Klein Te-



Die Besucher aus Mellendorf hörten viele interessante Geschichten über das Thema Erdöl.

FOTO: PRIVAT

xas“. Landbesitzer verpachteten ihren Grund und Boden und wurden dadurch reiche Leute. Schnell standen hunderte von Bohrtürmen auf den ehemaligen Äckern und Wiesen, die dann so viel Öl förderten, dass in Wietze sogar ein Bahnhof gebaut werden musste, um es abtransportieren zu können.

Im Freigelände konnten dann die Maschinen und Förderanlagen besichtigt werden. Manche Maschinen, teils über 100 Jahre alt, funktionieren noch immer

und zeigten den Besuchern auf, wie beschwerlich, schmutzig und gesundheitsschädigend die Arbeit damals in den Ölförderanlagen waren.

Nach knapp zwei Stunden verließ die Truppe dann das Erdölmuseum. Einige der Mitglieder der Badminton-Oldies kündigten noch vor Ort an, das Museum erneut zu besuchen, um das neue Wissen zu vertiefen und alles noch einmal in Ruhe auf sich wirken zu lassen. Die Badminton-Oldies haben diesen Tag sehr genos-

sen und einige diskutierten schon während des Essens über die möglichen Ziele des nächsten Ausfluges im kommenden Jahr.

Badminton-Interessierte (gerne auch Neulinge) ab etwa 40 Jahre sind jederzeit herzlich eingeladen, am Training der Oldies und somit auch an dem nächsten Ausflug teilzunehmen.

Weitere Infos gibt es auf der Homepage des MTV (www.mellendorfervt.de) oder über den Gruppenleiter unter der Telefonnummer (05130) 5845435.

Dorf-Apotheke
Ihre Apotheke
für die ganze Familie

Inhaberin: Christine Lorenzen
Am Markt 9 • 30900 Wedemark/Bissendorf
Telefon 0 51 30/87 42 • Fax 0 51 30/37 47 22

27822301_000123

malerblome

GmbH

sämtliche Malerarbeiten

(0511) 77 61 06

www.malerblome.de

27657801_000123

Petra Schmidtke GmbH
Ihre Ambulante Pflege
PROFESSIONELL • KOMPETENT • INDIVIDUELL
Ambulanter Pflegedienst

IPflegedienst
Voigtwiese 8
30851 Langenhagen
Tel. 0511 / 47574727
Fax 0511 / 47574725

27955801_000123

Seit über 100 Jahren – Fachbetrieb der Wedemark

NIGGEMEIER
Sanitär – Heizung – Solar

Bad Neu- und Umgestaltung • Seniorenbäder
Öl- und Gasheizungen • Klempnerei • Solaranlagen

30900 Wedemark-Mellendorf • Kaltenweider Str. 19
Telefon (05130) 33 50 • Fax (05130) 33 23

28019201_000123

Höfe, Rum und alte Schiffe

DRK Krähenwinkel-Kaltenweide war vier Tage lang in Flensburg unterwegs

Krähenwinkel/Kaltenweide. Ab nach Flensburg in die nördlichste Stadt Deutschlands. Schifffahrt, Strand und tolles Wetter. Der Reihe nach: Am ersten Tag Ankunft in Flensburg und gleich die Stadtführung, Höfe, Rum und alte Schiffe. Man glaubt ja die Stadt ist flach wie ein Brett: Irrtum, es ging bergan. Hier in dieser Stadt wurde der Film gedreht den bestimmt alle kennen, nämlich „Werner-Beinhart“. Ach ja da ist ja auch noch dieses „berühmte“ Gebäude. Keine Ahnung? Na, das Kraftfahrtbundesamt mit den Punkten vom Straßenverkehr. Am zweiten Tag ging es entlang der Förde nach Glücksburg zum Wasserschloss. Anschließend nach Kappeln an die Schlei zum Fernsehdrehort „Der Landarzt“. Schiffsrundfahrt mit dem Rad-dampfer auf der Schlei nach Schleimünde. Dritter Tag Königreich Dänemark auf die Insel Als mit Besichtigung vom Schloss Sonderburg. Jetzt erst mal Erholung, ab an den Strand von Son-



Die Reisegruppe erlebte vier tolle Tage im äußersten Norden Deutschlands.

FOTO: PRIVAT

derburg. Kurz an und ins Wasser, aber nur bis zu den Knien. Frisch war es. Auf zum nächsten Punkt. Es ging zur Sommerresidenz „Schloss Grafenstein“ von Königin Margarete. Leider war sie nicht da, aber der Park ist sehenswert. Vierter Tag Tschüß Flens-

burg. Auf nach Plön. Mit dem Schiff ging es nach Malente. Für jeden Fußballfreund ein Begriff. Hier ist die Sportschule des Fußballverbandes Schleswig-Holstein. Sie war das Trainingslager für die Nationalelf. Man erinnert sich: Fußball-Weltmeisterschaft

1974. Lang, lang ist es her. Heute ist das Areal der Sportschule als „Uwe-Seeler-Fußballpark“ wieder eröffnet. Nach soviel Information ging's zum Eisessen und Kaffeetrinken und dann wieder nach Hause. Schön war's, viel gesehen, tolle Tage.

Helfen ist unser Handwerk!

ZOPICK

Sanitätshaus · Orthopädie

Walsroder Straße 41 · 30851 Langenhagen

☎ 05 11 77 23 26

27656601_000123

Sonja GmbH
Vorwerk-Gerth

Wir pflegen **anders** –
mit **HERZ** und
VERSTAND!

Ambulanter Pflegedienst
Dementenwohngemeinschaften

Kastanienallee 6 · 30851 Langenhagen
Tel. 05 11 - 768 46 75 · Mobil 0172 - 510 20 76
www.vorwerk-gerth.de

27657201_000123

**Mobile med.
Fußpflege**
Mzkin Asman
Unser Angebot:
inkl. Fußmassage!
0176-471 963 82

28001501_000123



oculi
Contact-Linsen & Brillen-Studio
Seit über 30 Jahren für Sie da!

HERBST- AKTION

Bis zu 50 % Rabatt
auf Brillenfassungen*
(*bei Kauf einer gefertigten Brille)

Oculi Sorglos-Brillen-ABO

Ab € 6,00 sofort eine neue Brille und alle 2 Jahre wieder.
Inklusive Brillenversicherung. Keine automatische Verlängerung.

Echte 0%-Brillenfinanzierung

30853 Langenhagen · Walsroder Str. 154 · (kostenlose Kundenparkplätze)
Tel. (0511) 9 73 45 35 · www.oculi-kontaktlinsen.de

28135301_000123

Zeitreise im Radiomuseum

Privatsammler Bernd Schmitz öffnet nach Vereinbarung gegen Spende

Bissendorf (awi). Geräte der Unterhaltungstechnik von Anfang an bis in die 1960er Jahre beherbergt das Radio- und Fernsehmuseum Bissendorf des Privatsammlers Bernd Schmitz. Für die Besucher, die die Treppe ins Obergeschoss des ehemaligen Möbelhauses Meyer in der Burgwedeler Straße 5 erklommen haben, beginnt eine Zeitreise: Historische Radios, Grammophone, Fernseh- und Tonbandgeräte, angefangen bei Funkempfängern aus den Anfangsjahren bis zu Spezialitäten aus den 1960ern gibt es hier zu entdecken. Eine wirklich einzigartige Vielfalt.

Alte Fernsehgeräte mit Original-Sendungen von damals, die Geschichte der Firma Owin Radio aus Hannover in den 1920er Jahren und einige Raritäten dieser seinerzeit sehr berühmten Marke, außerdem Accessoires, Plakate, Markenzeichen und Zeitzeugen aus der jeweiligen Epoche reihen sich auf 120 Quadratmetern aneinander, und alles originalgetreu und funktionstüchtig, denn Schmitz hat alle Geräte sorgfältig und mit viel Liebe zum Detail restauriert. Im Radiomuseum Bissendorf sind auch die „Innereien“ fast immer im Original erhalten. Bernd Schmitz hat den Beruf des Radio- und Fernsehtechnikers



Privatsammler Bernd Schmitz (rechts) mit Besuchern bei einer Führung in der OWIN-Abteilung seines Radio- und Fernseh-museums: 28 Raritäten dieser Firma hat er zusammengetragen.

FOTOS: ANKE WIESE

vom 1. April 1958 bis zum 30. September 1961 gelernt und viele Jahre ausgeübt, erst angestellt, unter anderem bei Sennheiser, dann im eigenen Geschäft in Bissendorf. Vor über 25 Jahren machte der heute 80-jährige Schmitz dann aus seinem Beruf, den er stets mit Leidenschaft ausübte, ein Hobby, an dem auch andere teilhaben sollten. In akribischer Kleinarbeit richtete er über mehrere Jahre sein privates Radio- und Fernseh-museum ein. Rund 290 spielfähige Radios, Fernseher, Plattenspieler, Grammophone, Auto- und Kofferradios sowie Tonbandgeräte und Zubehör von 1923 bis Ende

der 60er Jahre präsentiert er hier im passenden Ambiente, wie in der 50er Jahre-Ecke mit Tütenlampe und Nierentisch. Eine besondere Abteilung ist den Owin-Radios (1924 bis 1936) gewidmet, die im Zentrum von Hannover gebaut wurden. 28 dieser seltenen Geräte hat Bernd Schmitz gesammelt.

Stets führt er persönlich durch die Ausstellung. Er weiß viel zu erzählen, sach- und fachliche Informationen, aber auch die eine oder andere Anekdote. Doch es gibt auch Originaltöne zu hören. Denn während des Rundgangs

schaltet Schmitz die Geräte ein und führt deren Funktion und Bedienung vor. Neben seiner großen Leidenschaft, den historischen Radios, findet man hier aber auch Grammophone, Fernseh- und Tonbandgeräte und Accessoires. An den Ausstellungsstücken stehen Jahreszahlen und teilweise ergänzende Angaben.

Übrigens sind all diese Geräte funktionstüchtig.

Falls mal was nicht funktioniert, zieht sich der 80-Jährige damit in seine Bastecke zurück und ist erst zufrieden, wenn wieder alles läuft.

Das Radio- und Fernseh-museum Bissendorf ist ein völlig ohne Unterstützung aus öffentlichen Mitteln errichtetes Privatmuseum, daher gibt es keine festen Öffnungszeiten. Wer Interesse an einer Besichtigung hat, ruft unter der Telefonnummer (0 51 30) 87 51 an oder schickt eine E-Mail an ilseschmitz@gmx.de, um einen Termin zu vereinbaren. Eintritt zahlt man in diesem Museum nicht, jedoch gibt es eine Spendenkasse und Spenden sind zur Unterhaltung dieses einzigartigen Museums willkommen.



Fernsehkummer Wussow's Nummer

Inh. Rainer Hausmann

☎(05130) 2155



Guten Service bekommen Sie nur offline!

Mellendorf · Wedemarkstraße 38

28015901_000123

ELZER APOTHEKE
Ashkan Moghinan

Walsroder Straße 20
30900 Wedemark

Telefon: (05130) 3 76 61 90
Fax: (05130) 3 76 61 91

www.elzer-apotheke.de

Unsere Sonderleistungen für Sie:

Botenlieferungen und
Anmessen von Kompressions-
strümpfen und Bandagen

...
Reservierungen über die
mea App möglich.

Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. 08.00 – 13.00
und 14.00 – 18.30 Uhr
Sa. 08.00 bis 13.00 Uhr

27992101_000123

Siebold HÖRakustik



**GUT HÖREN –
UNBEKÜMMERT LEBEN
UND DAS MIT
AUSGEZEICHNETEM SERVICE**



Montag - Freitag 9 -13 und 14 -18 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen

Scherenbosteler Str. 3
30900 Wedemark/Bissendorf
www.siebold-hoerakustik.de

Tel. 05130-58 37 023
Fax 05130-58 37 024
kontakt@siebold-hoerakustik.de

28006301_000123

Luhmanns
Gasthaus zur Post



Hannoversche Str. 182 | 30855 Langenhagen | 0511.74 11 27 | info@luhmanns.de | luhmanns.de

„Wir feiern bei Luhmanns!“

28003401_000123

Zusammen mit der Tochter ins Ziel

93-jähriger Karlheinz Teufert holt über fünf Kilometer den Deutschen Altersrekord

Langenhagen. Vor Kurzem fand in Alfeld der 25. Leinetal-Jubiläumslauf statt: Halbmarathon, 10 Kilometer und 5 Kilometer sowie kürzere Schüler- und Kinderläufe für den Nachwuchs waren ausgeschrieben. Das schöne Wetter lockte ganze Heerscharen von Lauf-Enthusiasten in die Leinekreistadt und der Veranstalter LAV unter der erfahrenen Leitung von Werner Sperling ließ die Veranstaltung zu einem bemerkenswerten Event werden. So wurden auch die Bedingungen für einen bestenlistenreifen Wettbewerb eingehalten.

Aus Langenhagen war der Altseñior Karlheinz Teufert (93) vom SCL bei den fünf Kilometern mit am Start in der festen Absicht, über diese Strecke einen neuen Deutschen Altersrekord vorzulegen, denn von den Neunzigjährigen und älter hatte sich bisher noch keiner über diese Strecke gewagt. Als Begleitperson lief sicherheitshalber Teuferts 45-jährige Tochter aus Göttingen mit. Die ehemalige deutsch-französische Studentenmeisterin über 100 Meter achtete besonders darauf, dass der Altseñior sich nicht im oft winkeligen Stadtbild verlor oder



War nach 44:22 Minuten im Ziel: Karlheinz Teufert.

FOTO: PRIVAT

über bortige Unebenheiten abstürzte. Der Lauf führte nämlich nicht (wie früher) längere Partien an der Leine entlang, sondern diesmal vorzugsweise durch die doch recht winkelige Altstadt. Zwei bemerkenswerte Anstiege nahmen Teufert zehn Minuten vor dem Ziel voll den Atem, so musste er auf mehr oder weniger flottes Gehen umschalten. Als es aber dann wieder bergab ging, kam doch noch die so genannte „Zweite Luft“ zurück und Teufert nebst Tochter erreichten nebeneinander laufend das Ziel-Tor für die elektronische Zeitmessung: 44:22 Minuten.

Damit hatte der Altseñior den Deutschen Altersrekord für M90 und auch die Qualifikation für die Deutschen Seniorenmeisterschaften 2024 geschafft. Als ältester Teilnehmer wurde der Langenhagener dann auch vom LAV Alfeld besonders geehrt. Und das Schönste vor allem: Hinter den beiden kam doch noch ein 75-Jähriger ins Ziel!

Kommentar von seinem Trainingsbruder und Witzbold Reinhard Krüger: „Na, da hast du ja eine ordentliche Duftmarke gesetzt“.

MALERMEISTER
Egon Frieske & Sohn Inh. Thomas Frieske

Ihr Fachmann auch für:

Lehm- / Kalkdesign & mehr ...

Schmiedestraße 17 30900 Wedemark / Elze Tel. 05130 / 1571

www.malereibetrieb-frieske.de

28109301_000123

Professionelle Gesichtsbehandlungen
med. Fusspflege • Permanent Make Up

Termine nach Vereinbarung

ANKE SCHIFFER
COSMETIC
ACADEMY + INSTITUT

☎ (05130) 5 85 09 66
Wedemarkstr. 17
30900 Wedemark

28105401_000123

Sicht:art
Optik

Mittelstraße 34 | 30900 Wedemark OT Elze
Tel: 05130 586 55 55 | www.sichtartoptik.de

27736901_000123

HILDEBRANDT
Bauelemente

Haustüren – Markisen – Überdachungen
Fenster – Vordächer – Rollläden – Zimmertüren

Aluminiumhaustür
bis Sicherheitsklasse RC 3

KLAIBER
Terrassenüberdachungen und Markisen

Besuchen Sie unsere große Ausstellung!

An den Hägewiesen 4 – 30900 Wedemark-Resse – Tel. 05131/51355
www.hildebrandt-bauelemente.com – Info@hildebrandt-bauelemente.com

27170201_000123

Einer der ältesten Vereine

Männergesang aus Brelingen erfreut in Senioreneinrichtungen

Wedemark. Der Männergesangsverein (MGV) Brelingen von 1888 hat in den zurückliegenden Wochen eine kleine Tournee durch Wedemärker Senioreneinrichtungen unternommen. Die Männerstimmen präsentierten einen Auszug aus ihrem letzten Konzert, das unter dem Motto „Lieder von der See und Me(h)er“ stand.

Zum Auftakt der kleinen Konzertreihe trat der Männerchor unter der Leitung von Andre Sitnow in der MediCare Seniorenresidenz Allerhop in Mellendorf auf. Zweite Station war das Alten- und Pflegeheim Hoffnung in Elze-Hohenheide und schließlich waren die Sänger im Wohnpark und der Tagespflege Alte Festwiese in Elze zu Gast.

Bei allen Auftritten spielte das Wetter mit und der Gesangsverein konnte seine Lieder im Freien anstimmen, wo sich jeweils zahlreiche Bewohner versammelt hatten und nach den einzelnen Liedvorträgen ausgiebig Beifall spendeten. Titel wie „Rolling home“ oder „Yellow Submarine“ kamen ebenso an wie „I'm sailing“ von Rod Stewart oder „Ich wollte nie erwachsen sein“ von Peter Maffay. Der MGV-Vorsitzende Karl-Heinz



Der Männergesangsverein Brelingen, unter der Leitung von Andre Sitnow, erfreute bei drei Auftritten die Bewohner von Senioreneinrichtungen in Mellendorf, Elze-Hohenheide und Elze.

FOTOS: FRIEDRICH BERNSTORF

Friebe führte jeweils durch das Programm, gab Erläuterungen zu den Titeln und wies darauf hin, dass der Männergesangsverein Brelingen der letzte noch existierende Männerchor in der Wedemark sei. Mehrere Aktive aus dem inzwischen aufgelösten Männer-

gesangsverein Concordia Elze singen jetzt in Brelingen. Der MGV Brelingen, der 1888 gegründet wurde, gehöre zu den ältesten Vereinen in der Wedemark, sagte Friebe.

Bei allen drei Auftritten trafen die Sänger auf Bekannte aus Bre-

lingen und Elze und von den Leitungen der Senioreneinrichtungen wurde dem Chor großer Dank ausgesprochen. „Im nächsten Jahr geht es in Bissendorf und Bissendorf-Wietze weiter“, kündigte der stellvertretende Vorsitzende Michael Helfers an.



Familienentlastender Dienst
KeRn Care GmbH
Alltagshilfe und Betreuung

Wir helfen bei hauswirtschaftlichen Tätigkeiten und Alltagsbetreuung wie Einkaufen, Arztbesuchen, Behördengängen bis hin zu Tagesausflügen.

In den Regionen: Wedemark, Schwarmstedt, Langenhagen

Für Pflegebedürftige keine Kosten – **Abrechnung über Pflegekasse!**

Ihr Kontakt für die Regionen:

Wedemark u. Langenhagen: 05130 9669619
Winsen u. Schwarmstedt: 05146 9861227

**Mitarbeiter
(m/w/d) gesucht!**

Zentrale: Thörener Str. 36 • 29308 Winsen • info@kerncare.de • www.kerncare.de

28114501_000123

**Politisch aktiv
werden für eine
lebenswerte
Zukunft**



V.i.S.d.P. BÜNDNIS90/DIE GRÜNEN Ortsverband Langenhagen, Rolf Linnhoff, Karlsbader Str. 24, 30853 Langenhagen

28134201_000123

Oehme
Maler- & Lackierermeister

**Ihr freundlicher Maler
in der Wedemark**

✓ Ausführliche Beratung
✓ Respektvoller Umgang
mit Ihrer Privatsphäre

einfach anfragen **05130 3766170**
malermeister-oehme.de

27912101_000123

TOP-CAR Autoservice

Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Langenhagen! Inh. H.-H. Bod

Liebe Kunden,
am Montag, dem 30.10., bleibt TOP-CAR geschlossen.

Tel. 0511 – 73 73 40

Gaußstraße 27 • 30853 Langenhagen

Montag – Donnerstag: 7.30 – 16.30 Uhr • Freitag: 7.30 – 15.00 Uhr



27955401_000123



Es ist mir wichtig, Sie persönlich über eine bedeutende Veränderung zu informieren, die unsere Gemeinschaft betrifft.

Nach vielen Überlegungen und mit schwerem Herzen haben mein Mann und ich die Entscheidung getroffen, aus unseren beiden sehr nah beieinanderliegenden Apotheken auf der Walsroder Straße nur noch die Elisabeth Apotheke in den Elisabeth Arkaden weiterzuführen und unsere geliebte Alte Apotheke zum Jahresende zu schließen.

Es fällt mir schwer in Worte zu fassen, wie emotional und tiefgreifend diese Entscheidung für uns ist. Die Alte Apotheke ist für uns nicht nur ein Geschäft – sie ist ein Ort, der seit 175 Jahren das Herz unserer Gemeinschaft war. Ich denke an die vielen Gesichter, die im Laufe der Jahre durch unsere Türen

gegangen sind, an die persönlichen Geschichten, die geteilt wurden, und an die Vertrautheit, die hier immer spürbar war.

Die Apotheke war nicht nur ein Ort, um Medikamente zu erhalten, sondern auch ein Ort des Austauschs, des Vertrauens und der Verbundenheit.

Diese Entscheidung wurde durch verschiedene Herausforderungen beeinflusst, wie den zunehmenden Fachkräftemangel, steigende Kosten und Veränderungen in unserem Gemeindeleben. Die bevorstehende Baustelle und die Einbahnstraßenregelung für 15 Monate haben unsere Überlegungen zusätzlich beeinflusst.

Es ist ein schmerzlicher Abschied, aber auch ein Schritt in eine neue Richtung, um in diesen sich verändernden Zeiten weiterhin eine qualitativ hochwer-

tige Gesundheitsversorgung sicherzustellen.

Ich möchte Sie jedoch beruhigen: Auch wenn sich die Adresse ändert, bleibt unser Engagement für Ihre Gesundheit unverändert stark. Ein Großteil unserer engagierten Mitarbeiterinnen wird in der Elisabeth Apotheke in den Elisabeth Arkaden tätig sein und Ihnen weiterhin die bestmögliche Versorgung bieten.

Wir sind entschlossen, diesen Übergang so nahtlos und einfach wie möglich für Sie zu gestalten.

Gerne möchten wir Sie mit Ihrem Kundenkonto in unsere Elisabeth Apotheke übertragen und auch dort mit Ihrer Historie in der Datenbank führen. Dazu erhielten Sie, unsere Kunden der Alten Apotheke, einen persönlichen Brief von uns mit den dazugehörigen Informationen für einen reibungslosen Wechsel.

Ich möchte mich von Herzen für Ihre jahrelange Unterstützung und Ihr Vertrauen bedanken. Es war eine Ehre, Sie in der Alten Apotheke zu betreuen und ich hoffe, dass Sie uns auch in den anderen Lambrich Apotheken besuchen werden.

■ T 0511 - 77 20 30
F 0511 - 72 28 21
info@alte-apotheke-lgh.de
www.lambrich-apotheken.de

Apothekerin
Katrin Lambrich e. Kfr.
Walsroder Str. 150
30853 Langenhagen

Mit tiefem Dank für Ihre Treue



Apothekerin Katrin Lambrich e. Kfr.

Viel Zulauf für Herbstmarkt

Convivo-Park-Gelände im Dorfmittelpunkt ein Anziehungspunkt

Elze (awi). Es war ein goldener Oktobersonntag, als die Sozialstation zum Herbstmarkt auf das Gelände der Seniorenresidenz Convivo Park An der alten Festwiese in Elze eingeladen hatte. Wie geschaffen also für einen Ausflug für die ganze Familie, da hier Jung und Alt eine Menge geboten wurde – getreu dem Konzept der Sozialstation, einerseits die Bewohner der Anlage in das Dorf zu integrieren, andererseits aber auch das weitläufige Gelände zu nutzen, um den Dorfbewohnern attraktive Angebote zu unterbreiten. So konnten die Kleinen auf der Hüpfburg toben oder basteln, während die Erwachsenen entspannt über den Flohmarkt bummelten und Schnäppchen erwarben. Vor al-



Das Angebot an gut erhaltener Kleidung auf dem Herbstmarkt rund um den Convivo-Park war groß.

FOTOS: ANKE WIESE

Die Kinder konnten sich auf der Hüpfburg austoben.

lem das Angebot an sehr gut erhaltener Kinderkleidung war groß. Natürlich konnte man sich auch mit Bratwurst und anderen Leckereien vom Grill stärken oder ganz gemütlich Kaffee trinken. Viele Elzer, aber auch Bewohner anderer Ortschaften, nutzten das Angebot und waren sich einig: „Der Seniorenwohnpark ist eine Bereicherung für das Dorf!“



Immer an Ihrer Seite:
www.sovd-hannover.de

ORTSVERBAND
LANGENHAGEN
TEL. 0176 20 23 95 75

SOVD

Sozialverband Deutschland
Kreisverband Hannover-Land

Nächste
Veranstaltungen:
Café Wintergarten
23.11.2023, 15.00 Uhr

Weihnachtsfeier
im Dorfgemeinschafts-
haus Krähenwinkel
12.12.2023,
ab 17.00 Uhr



Seniorengerechter
Duschumbau:
bis zu 4000€
Pflegekassenzuschuss
pro Person

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschausglas.com
www.strausseduschen.de

☎ 05130-95 32 11

Ehrenamtliche sind willkommen

Hospizverein Langenhagen informiert am Welthospiztag

Langenhagen. Der Welthospiztag ist ein internationaler Gedenk- und Aktionstag, der jedes Jahr am zweiten Sonnabend im Oktober stattfindet. Dieses Jahr wurde der Welthospiztag am 14. Oktober gefeiert.

Der Hospizverein Langenhagen hatte die Aktivitäten zum Welthospiztag dieses Jahr mit dem „Tag der älteren Generation“ des Seniorenbeirats der Stadt Langenhagen verbunden. An einem Informationsstand in der Aula der IGS Langenhagen an der Konrad-Adenauer-Straße, informierten ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, führten gute Gespräche und knüpften oder pflegten Kontakte.

Gleichzeitig haben die Ehrenamtlichen auf die nächsten Veranstaltungen aufmerksam gemacht.



Die Ehrenamtlichen führten am Welthospiztag gute Gespräche. FOTO: PRIVAT

Wer sich in die Arbeit im Hospizverein einbringen möchte, ist herzlich eingeladen sich unter der Telefonnummer (0511) 9 40 21 22 zu informieren.

Ein Vortrag mit Eva Wlodarek „Die Kraft der Wertschätzung“ läuft gemeinsam mit der Volkshochschule am Mittwoch, 1. November, von 19 bis 21.30 Uhr im VHS-Treffpunkt an der Konrad-Adenauer-Straße 17. Das Entgelt beträgt zehn Euro.

Das Lichterfest zum Gedenken der Verstorbenen findet in diesem Jahr am Sonntag, 26. November, um 17 Uhr in der Emmauskirche statt. Über alle Aktivitäten und Angebote des Hospizvereins können sich Interessierte jederzeit aktuell auf dessen Homepage www.hospiz-langenhagen.de informieren.

TAXI 73 01 01

- Nah- u. Fernfahrten
- Krankenfahrten (alle Kassen)
- Kurierfahrten



28000601_000123

LOGOPÄDISCHE PRAXIS

Felten & Klages mit Team

Praxis für Logopädie und Legasthenie

Inhaberin: Lena Felten

Wir behandeln bei:

- neurologischen Erkrankungen
- Stimmstörungen
- kindlichen Sprach- und Sprechstörungen
- Lese-Rechtschreib-Schwäche (LRS)

Nehmen Sie gern Kontakt zu unserem engagierten Team auf, wir helfen gern.

Walsroder Str. 59 b · 30851 Langenhagen · Tel. 0511-973

27956101_000123

Als ambulanter Hospizdienst begleiten wir schwerstkranke Menschen!

Bitte informieren Sie sich über unsere Aktivitäten auch auf unserer Internetseite www.hospiz-langenhagen.de

HOSPIZ VEREIN
LANGENHAGEN E.V.
Tel.-Nr.: 0511/9402122

27956501_000123

Insektenschutz

Malerarbeiten

Plissees



Vinyl

Parkett

Teppich

Wir freuen uns, Sie in unserer 600 m² großen Muster Ausstellung begrüßen zu dürfen.

Full-Service für Senioren

30853 Langenhagen
Am Pferdemarkt 9
Tel. (05 11) 123 23 80

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 10 – 19 Uhr · Sa. 10 – 14 Uhr

+++ www.saeger-fussbodenstudio.de +++ www.saeger-fussbodenstudio.de +++

27963301_000123

„Langenhagen wird demenzsensibel“

30 Jahre „Gemeinsam leben“ in Langenhagen

Langenhagen. Aus einer Arbeitsgruppe der Emmaus-Kirchengemeinde entwickelte sich die Gründung des Vereins „Gemeinsam leben in Langenhagen“ im Jahr 1993. Zweck des Vereins sind Aktivitäten zur Verbesserung des nachbarschaftlichen Lebens in Langenhagen auf der Grundlage des christlichen Glaubens.

Als erste Aktivitäten haben Vereinsmitglieder ehrenamtlich Geflüchtete betreut, die aus dem Kriegsgebiet Jugoslawien nach Langenhagen kamen, sowie sogenannte „Russlanddeutsche“ Aus-siedler.

Kurz danach wurde in Kooperation mit der Emmausgemeinde das „Gemeinschaftswerk für Senioren in Emmaus, Langenhagen“ (GeSEL) ins Leben gerufen. Regelmäßige Angebote waren ein Seniorenfrühstück, gemeinsames Mittagessen mit Hortkindern, Kaffeestube, Kirchcafé, Spiele-nachmittag und Computer-AG.

Für alle Aktivitäten dürfen die Räumlichkeiten der Emmausgemeinde unentgeltlich genutzt werden, da der Verein satzungsgemäß eng mit der Gemeinde verflochten ist.



Gemeinschaft ist im Alter wichtig.

FOTOS: PRIVAT



Schon seit drei Jahrzehnten treffen sich Senioren in Langenhagen.

Im Jahr 2006 startete „Diadem“ in Kooperation mit Birkenhof Ambulante Pflegedienste und den evangelisch-lutherischen Kirchengemeinden in Langenhagen. Geschulte Helferinnen und Helfer übernehmen stundenweise die Betreuung von Pflegebedürftigen in Familien, um die pflegenden Angehörigen zu entlasten. Für dieses Projekt wurden Verein und die Kirchengemeinden von der Landeskirche mit dem Siegel „Diakonische Gemeinde“ ausgezeichnet. Aktuell ist der Verein selbst alleiniger Träger von „Diadem“.

Zu demselben Thema hat der Verein das Projekt „Langenhagen wird demenzsensibel“ gestartet. Ziel ist das Verbreiten von Wissen über Demenz und Akzeptanz dieser Krankheit, damit demenziell Erkrankte stärker am Leben in Langenhagen teilnehmen können. Neben Vorträgen über Demenz werden auch Treffen für pflegende Angehörige angeboten. Die Veranstaltungen sind kostenlos, das Projekt wird mit Mitteln der Glücksspirale-Lotterie gefördert. Termine und Orte werden auf der Internetseite www.demenz-langenhagen.de veröffentlicht.

Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

Zuhause sicher
Eine Initiative Ihrer Polizei

KNOKE
Bau- und Möbeltischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14
(05130) 87 38
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

27943101_000123

Altgoldankauf

- Wir kaufen Ihr Altgold -
Schmuck, Zahngold, Münzen

goldschmiede-wiek.de
Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477

GOLDSCHMIEDE

WIEK

27874601_000123

KLEIN
BAD-KONZEPTE

Badausstellung

Ausstellung und Verkauf
auf **150 m²**

- Badsanierungen – Sanitär – Fliesen – 3D-Badplanung
- Duschwand nach Maß – Lackspanndecke
- Wandplatten für fugenlosen Badumbau oder Teilsanierung

Förder- und zuschussfähig:

- Magic-Wannentüren / nachgerüstete Wannentür
- Höhenverstellbare WC – Anlagen für körperlich eingeschränkte Menschen

Walsroder Straße 260 ■ 30855 Langenhagen
Fon 0511-77 63 73
info@klein-badkonzepte.de
www.klein-badkonzepte.de

27204801_000123

MGH
Mehr-Generationen-Haus
Langenhagen e.V.
Konrad-Adenauer-Str. 15 d, 30853 Langenhagen

**Begegnung –
Gespräche –
Beisammensein –
im MGH**

27268901_000123

Leben ohne Internet?

BAGSO startet Mitmachaktion

Langenhagen/Wedemark. Zum Internationalen Tag der älteren Generation hat die BAGSO – Bundesarbeitsgemeinschaft der Seniorenorganisationen – die Mitmach-Aktion „Leben ohne Internet – geht's noch?“ gestartet. Interessierte können sich vor Ort engagieren.

Die Digitalisierung schreitet voran und betrifft immer mehr Dinge des täglichen Lebens. Rund sieben Millionen Menschen älter als 60 Jahre nutzen in Deutschland das Internet nicht. Die Devise muss also sein: Niemand darf ausgeschlossen werden!

Die BAGSO sieht insbesondere die öffentliche Verwaltung und kommunale Bürgerdienste in der Verantwortung. Um darauf aufmerksam zu machen und vor

Ort für gute Lösungen einzutreten, können sich Seniorinnen und Senioren der Aktion „Leben ohne Internet – geht's noch?“ anschließen. Weitere Aktive in Vereinen und Organisationen werden gesucht, um sich gemeinsam dafür einzusetzen, dass auch in ihrer Stadt oder Gemeinde ein Leben ohne Internet weiterhin möglich ist.

Die BAGSO stellt Materialien zur Verfügung, die Interessierte für ihre Arbeit vor Ort nutzen können. Diese und viele weitere Informationen können sie auf der BAGSO-Internetseite finden. Der Aktionsleitfaden gibt einen guten Überblick über die Aktion und mögliche erste Schritte.

Mehr Informationen unter www.bagso.de/newsletter/.

Partner Ihrer Gesundheit



STAYIN' ALIVE

RETTE DEINEN NÄCHSTEN!

Mittwoch, 8.11.2023, 10 – 18 Uhr im CCL
Alle 30 Minuten zeigen wir eine Wiederbelebung zusammen mit der Praxis Dr. Kintrup, der Fa. Pfizer und der Deutschen Herzstiftung und informieren zu den Themen Herzgesundheit, Notfälle und dem Einsatz von Defibrillatoren



KARDIOLOGIE LANGENHAGEN
Dr. Tobias Kintrup

18.00 Uhr Vortrag:
Stayin' Alive – Der nächste Notfall kommt bestimmt.
Im Seminarraum der City Apotheke

CITY APOTHEKE
Partner Ihrer Gesundheit

City Apotheke
Marktplatz 5 im CCL
Tel.: 0511 - 72 80 40
www.city-apotheke-ccl.de

28257601_000123

Wohnen & Leben wie zu Hause!

30 Jahre
professionelle, liebevolle Pflege
in familiärer Atmosphäre



Alten- und Pflegeheim
HOFFNUNG
Iris und Jürgen Winter

Wir suchen Euch!

Pflegefachkräfte & Betreuungskräfte (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit

Pflege die von Herzen kommt!

Weiteres unter 

Hohenheider Straße 147
30900 Wedemark/OT Elze-Hohenheide
Tel.: 05130 / 30 53 u. 97 770
E-Mail: aphhoffnung@aol.com



28092701_000123

Mit Akzeptanz und Dankbarkeit

Hilfe annehmen im fortgeschrittenen Alter will gelernt sein

Ips/LK. Der Körper verändert sich. Das ist ein ganz natürlicher Prozess. Obwohl man diesem mit einem gesunden Lebensstil entgegengehen sollte, machen sich womöglich früher oder später Einschränkungen bemerkbar. Solche können sowohl auf physischer als auch geistiger Ebene stattfinden. Entscheidend ist, sich nicht darin zu verlieren. Es besteht immer noch die Möglichkeit, das Beste herauszuholen. Dafür muss man jedoch bereit sein, Hilfe zu suchen und anzunehmen. Auf Hilfe angewiesen zu sein, kann ein Angstgefühl hervorrufen: Man ist nicht länger selbstständig, schwach oder eine Belastung, sind Gedanken, die Betroffene heimsuchen könnten. Es ist wichtig, seinen Frieden damit zu schließen. Dafür kann es helfen, auf sein Leben zurückzu-



Sich auf Hilfe einzulassen wirkt entlastend.

FOTO: POSTBANK PRESSEDIENST

schauen und die vielen Meilensteine und Erfolge zu sehen, die man gemeistert hat. Wer nun auf Hilfe angewiesen ist, verliert diesen Erfahrungsschatz nicht! Vielmehr gilt es, seine Stärken daraus

zu ziehen und zu nutzen. Gleichzeitig sollte man seinen aktuellen Zustand anerkennen und akzeptieren. Gespräche mit Ärzten oder in Beratungsstellen können helfen, realistische Ziele zu for-

mulieren und somit herauszufinden, welche Hilfeleistungen nötig werden und welche übertrieben sind. Letztere darf man dann auch guten Gewissens ablehnen. Wer den Schritt wagt, sich auf notwendige Hilfe einzulassen, wird erkennen, dass dies nicht nur entlastet, sondern auch bereichernd sein kann. In diesem Zusammenhang lohnt es sich, Dankbarkeit zu üben: zum Beispiel für die Hilfe, die man erhält, aber auch die Tätigkeiten, die man noch ganz allein bewältigen kann. Das lenkt den Blick auf das Positive, sodass man das Leben mehr schätzen und genießen kann. Wer regelmäßig Dankbarkeit praktiziert, senkt außerdem den Blutdruck und das Risiko für psychische Erkrankungen, während menschliche Beziehungen profitieren.




Die Farbe immer im Blick

Jens Malerarbeiten

Kleine Gasse 7 · 30900 Wedemark
Tel.: +49 5130 58 22 48 · Fax: +49 5130 58 24 37
Mob: +49 172 5 10 81 40 · www.andreasjens.de

 **zusammen | tatkräftig | jetzt** Mitglied bei: [#zusammenwedemark](https://www.zusammenwedemark.de)

27842201_000123



- individuelle möbel
- büro- & praxiseinrichtungen
- fenster & türen in holz, kunststoff & alu
- parkett & laminat



**tischlerei
torsten grundmeier**

Als Verstärkung für unser Team suchen wir
**einen Tischlermeister (m/w/d) und
einen Tischlergesellen (m/w/d)**

Werkstatt: Gleiwitzer Str. 17 · 30855 Langenhagen
wedemark · meitzer str. 26 · fon 05130.375980 · mobil 0177.7478592 · www.tischlerei-grundmeier.de

28103401_000123



HOPPE HÖRGERÄTE

GMBH

...wieder hören
macht Spaß!

 **Live-Vorfürhungen von Hörsystemen**

 **Eigenes Labor**

 **Ästhetische und diskrete Hörsysteme**

 **Kostenloser Hörtest**

 **Seit 14 Jahren vor Ort!**

**Walsroder Straße 62
30853 Langenhagen**

 **Parkplätze auf dem Hof
(Zufahrt über Godshorner Str. frei)**

Tel.: 0511 - 20 20 528

www.hoppe-hoergeraete.de



27956001_000123

Impressum

Senioren Magazin

Herausgeber:

Verlagsgesellschaft
Madsack GmbH & Co. KG,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Verantwortlich für Anzeigen:

Günter Evert

Konzeption & Realisation:

Madsack Medien
Hannover GmbH & Co. KG,
August-Madsack-Straße 1,
30559 Hannover

Redaktion:

Madsack Medien Hannover
GmbH & Co. KG,
Björn Franz (verantw.)

Produktion:

Seitenburg, Jörg Ahlburg